

## EL EMPERADOR DE ETIOPIA, ESPERADO HOY EN MADRID

Será recibido en Barajas por el Caudillo

Visitará Toledo y Valencia

MAGNAMARA LLEGARÁ HOY TAMBIÉN A LA CAPITAL ESPAÑOLA

MADRID, 26 (PYRESA). — Haile Selassie, emperador de Etiopía, llegará mañana, martes, a las once de la mañana, al aeropuerto de Barajas, en visita oficial a España.

El jefe del Estado, Gobierno en pleno, altas autoridades y jefes de Misiones extranjeras le recibirán en Barajas. Tras escuchar los himnos de ambos países, los dos jefes de Estado pasarán revista a las tropas que le rendirán honores.

A la salida del aeropuerto se formará una comitiva que, al llegar a la plaza de Colón, se detendrá para que el alcalde de Madrid entregue la llave de la ciudad al emperador. La comitiva seguirá luego hasta el palacio de la Moncloa, que será residencia oficial del augusto viajero.

El Caudillo y su esposa recibirán a Haile Selassie, a primera hora de la tarde, en el palacio de El Pardo, donde celebrarán ambos jefes de Estado una reunión, acompañados de sus respectivos ministros de Asuntos Exteriores.

Posteriormente, el emperador recibirá la visita de los príncipes de España, en su residencia.

Sus excelencias el jefe del Estado y señora ofrecerán por la noche, en el palacio de Oriente, una cena de gala al ilustre visitante.

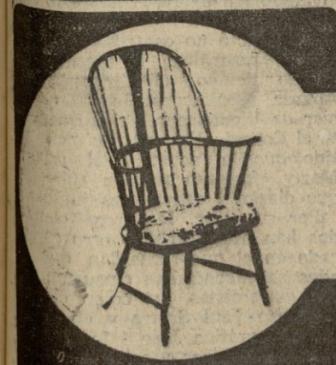
El miércoles, día 28, el emperador saldrá del aeropuerto de Barajas con destino a Valencia, donde visitará las obras de desviación del Turia por las salinas del Sur. En el palacio de la Diputación provincial se celebrará un almuerzo en su honor, y seguidamente regresará a Madrid.

Por la tarde, el emperador ofrecerá una recepción a los jefes de Misiones extranjeras y altas autoridades españolas, en el palacio de la Moncloa. Por la noche, el alcalde de Madrid ofrecerá una cena en honor de Su Majestad Imperial, en los jardines de Cecilio Rodríguez, del parque del Retiro.

Al día siguiente, jueves, 29, Haile Selassie visitará Toledo y por la noche, en el palacio de la Moncloa, ofrecerá una cena de gala en honor del jefe del Estado español y señora.

A primera hora de la mañana del viernes, el emperador etíope saldrá del aeropuerto de Barajas.

(Pasa a la pág. decima)



COMBEL DECORACION Recogidas, 16 - Telf. 221449

## SALON DEL AUTOMOVIL



Los príncipes de España han presidido el acto inaugural del IV Salón Internacional del Automóvil, en Barcelona. En la foto, la princesa de España recorre el certamen llevando de la mano a un niño subnormal que se acercó a la princesa a su llegada al recinto feria. — (Telefoto CIFRA)

## EL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, CONSTITUIDO



El domingo quedó constituido el nuevo Consejo provincial del Movimiento, en un acto en el que el jefe provincial y gobernador civil, señor Leiva Rey, tomó el juramento a los nuevos consejeros y pronunció después un discurso. (Información, en página doce). — (Foto FERRER)

## LOPEZ BRAVO ANUNCIO DOS NUEVOS VIAJES A AMERICA

En junio, a Venezuela, Perú, Ecuador, Colombia y Bolivia

Pasado el verano, a las Repúblicas centroamericanas

## NUESTRO CANCELLER DISIENDE DE STANS

SEVILLA, 26. (Del enviado especial de "Pyresa", CESAR RUIZ OCAÑA). — El ministro ha celebrado hoy una "rueda de Prensa" con los representantes y enviados de la Prensa nacional sobre su reciente viaje a Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay. Iberoamérica absorberá en el transcurso de 1971 una parte muy importante de la dedicación y actividades del ministerio español de Asuntos Exteriores y de su titular. Dos nuevos viajes del ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, están programados: en junio, a Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia. Pasado el verano, a las repúblicas centroamericanas.

El primer viaje oficial a Iberoamérica ha tenido repercusión positiva no sólo en España, sino en los cinco países visitados, reflejada en los editoriales de la Prensa local, en las recepciones oficiales y populares y en los comunicados oficiales finales, que revelan el alto nivel político de las conversaciones celebradas, según medios diplomáticos. La Delegación española no ha sentido diferencia de tratos en las entrevistas oficiales, incluso en las celebradas con Gobiernos de sistema o ideología política distintos. La impresión general ha sido de respeto y admiración y, en algunos casos, de imitación. Los expertos en relaciones iberoamericanas atribuyen esta actitud a tres razones principales: la aceptación o respeto al sistema español, entre otras causas, por la flexibilidad de su política exterior (las relaciones entre La Habana y Madrid), el hecho de la estabilidad política y desarrollo económico, social y cultural españoles y la iniciativa de una política exterior española con Iberoamérica, basada en un apoyo real y práctico del Gobierno español, pero que necesita de la contribución de la sociedad entera.

El programa en cada una de las cinco repúblicas iberoamericanas visitadas por la Delegación española ha sido semejante: protocolo, ruedas de Prensa, firma de convenios diplomáticos (ya negociado o incluso negociados en el viaje, como en el caso de Paraguay), contactos con las respectivas colonias españolas: centros sociales, culturales y asistenciales, y conversaciones profundas con los ministros y colaboradores de las cinco repúblicas (con los subsecretarios argentinos de Relaciones Económicas Internacionales y Comercio, ministro de Economía chileno, ministro de

(Pasa a la pág. segunda)

## Sánchez Bella inauguró el enlace televisivo con las Canarias, vía satélite

El Caudillo dirigió un mensaje a los radioescuchas y televidentes canarios

"Esto ha sido posible porque nuestro país está en condiciones de hacer frente a las más rigurosas exigencias técnicas", afirmó S. E.

LAS PALMAS, 26 (PYRESA). — Desde la mañana de ayer, domingo, es un hecho el enlace de Televisión Española entre la Península y las Islas Canarias, a través del satélite.

El ministro de Información y Turismo, acompañado por los directores generales de Prensa, Promoción del Turismo, Radiodifusión y Televisión y Correos y Telecomunicación, visitó a primera hora de la mañana el nuevo centro de producción de programas de Televisión Española, en Las Palmas, tras de lo cual se dirigió a Aguilmas para proceder a la inauguración de la estación terrena de la Compañía Telefónica Nacional de España y del mencionado enlace de Televisión.

### ACTO INAUGURAL

Pronunció inicialmente unas palabras el presidente del Consejo de administración de la Compañía Telefónica Nacional de España, don Antonio Barrera, de Trimo, en las que explicó el alcance, de la estación terrena que se inauguraba y de su enorme trascendencia en la mejora de comunicaciones entre la España insular y la España peninsular.

A continuación, don Alfredo Sánchez Bella subrayó la importancia del acontecimiento, no sólo para España, sino para el mundo entero, porque "aspiramos a que esta sea una plataforma de lanzamiento para unas grandes aventuras hacia África e Hispanoamérica", así como hizo hincapié en su importancia internacional de servir de instrumento a las Televisiones de Europa y América.

El camino que siguió el mensaje difundido a continuación, dirigido por el jefe del Estado a radioescuchas y televidentes, fue el siguiente: Aguilmas a Conil (Cádiz), por cable submarino; de

(Pasa a la pág. segunda)

# LOPEZ BRAVO, EN SEVILLA

"ESPAÑA DEBE VOLCAR HACIA IBEROAMERICA LA MEJOR DE SUS ENERGIAS Y SUS DESVELO", señaló

"ES UNA TAREA CLARAMENTE AL ALCANCE DE NUESTRAS POSIBILIDADES Y LLAMADA A TENER EXITO", añadió

HIZO UN RESUMEN DE LOS CONVENIOS FIRMADOS DURANTE SU ULTIMO VIAJE Y HABLO DE UNA EMPRESA MULTINACIONAL IBEROAMERICANA

(Viene de la pág. primera)

Economía de Paraguay, directivos de la Organización Económica de Brasil, etc.)

## IMPORTANTES NEGOCIACIONES

Estas importantes conversaciones económicas han conducido en la participación con el acuerdo de importación de cinco mil toneladas de carne de Uruguay, al convenio de cooperación económica con Paraguay y los de cooperación turística con Brasil, Chile y Paraguay. La tendencia actual es la de ir relevando los convenios de "clearing" por convenios en divisas libres y los convenios tradicionales por convenios de cooperación económica, como el firmado con Paraguay, por el que España participará en el desarrollo económico paraguayo. En los casos en que no se han firmado convenios se ha acordado la celebración de reuniones en fechas próximas, previo los análisis y estudio de las circunstancias económicas de ambas partes y los sectores con posibilidad de cooperación (explotaciones forestales, cupriferas, pesqueras y editoriales chilenas). En países, como Argentina y Brasil, en los que existe una legislación comercial restrictiva para equilibrar la balanza comercial entre materias primas y productos manufacturados, la legislación se aplicará con criterios flexibles en el comercio con España.

Una propuesta muy importante para el futuro de las relaciones entre España e Iberoamérica es la creación de empresas multinacionales iberoamericanas. Ambas partes buscan un estatuto internacional que reconozca mutuamente a las empresas el trato nacional en ciertas condiciones y que integre estos acuerdos internacionales dentro del ámbito interno, mediante el reconocimiento de este derecho diplomático como derecho interno. En cierto modo, en el campo editorial se ha llevado a cabo algo semejante entre España y varias repúblicas iberoamericanas, como Argentina. La Delegación española entiende que el rango que puedan adquirir estas empresas multinacionales, dentro y fuera del ámbito nacional, es actualmente dispar con las competencias, pero que si la comunicación de recursos y de hombres, sin temores ni recelos, podrá resolver el problema de que las únicas empresas importantes existentes en los países interesados sean filiales de otras de mentalidad y espíritu distintas.

El presidente chileno, Salvador Allende, calificó la propuesta de empresas iberoamericanas multinacionales de "sugerencia apasionante" y semejante acogida obtuvo la propuesta por los cancilleres argentino, Pablo Pardo, y brasileño, Barbosa.

## CONVERSACIONES CON LA ALALC

La Delegación española celebró conversaciones con la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), en su sede de Montevideo, durante una visita que de protocolaria se transformó en un importante cambio de opiniones y una aproximación española hacia la realidad económica iberoamericana como unidad. Aunque la ALALC nació en Montevideo con cierto hermetismo hacia otros países, este hermetismo se ha superado en parte con la creación de un órgano colegiado y superior a los iniciales; el Consejo de ministros de los países miembros.

Durante la última década de los 60, el comercio entre España e Iberoamérica ha aumentado en un 500 por ciento con Brasil, en un diez por 100 con Argentina, en un 25 por ciento con Paraguay, y considerablemente con Chile y Uruguay. A corto plazo, las relaciones bilaterales son más realistas y eficaces, por existir actualmente y ser más sólidas. A largo plazo, las multilaterales, con organizaciones o pactos regionales, serían positivas, pero prematuras hasta que estas organizaciones se fortalezcan y maduren. No obstante, actualmente cabe la cooperación multilateral para objetivos concretos, por ejemplo, con el Tratado de la cuenca del Plata (Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay) para grandes obras de infraestructura del Río. Los actuales convenios, salvo con Cuba, Colombia, Méjico y Paraguay, a extinguir, aún en régimen de "clearing", son en régimen de divisas libres.

España, según medios políticos españoles, requiere una política más audaz y generosa en materia de créditos a Iberoamérica, para su inversión en la adquisición de productos y bienes de equipo españoles, créditos "blandos" a largo plazo e intereses no muy altos y una mayor intervención estatal en las líneas vertebrales del comercio exterior, adquiriendo productos que actualmente se obtienen en otros países, y en cantidades importantes, como petróleo, maíz, soja y maderas, en países iberoamericanos, amigos, y más baratos. En cuanto a los créditos de refinanciación conce-

didados por España han sido a Perú, gravemente afectado en su economía por los seísmos del año pasado, y a Colombia. Mediante una política comercial como la indicada, los medios políticos españoles mencionados opinan que la reserva de divisas obtenida principalmente del turismo y de los trabajadores españoles en el extranjero, en lugar de destinarse a la cobertura (actualmente del 50 por ciento) de nuestras exportaciones, podría destinarse a la inversión en créditos bilaterales para Iberoamérica o a través del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), como hacen ya otros países, como Alemania Federal, Francia, Bélgica, Israel y Canadá.

## CONFERENCIA EN LOS REALES ALCAZARES

SEVILLA, 26. (Del enviado especial de «Pyresa», CESAR RUIZ OCANA).— «Hoy, las naciones de Iberoamérica claman por el progreso económico, por la justicia social, por una vertebración política propia con soporte y arraigo popular, por el reconocimiento y el ejercicio de su independencia», ha dicho el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, en su conferencia que sobre el tema «España e Iberoamérica en la década de los años 70: Impresiones de un primer viaje», pronunció esta tarde en los Reales Alcázares de Sevilla.

Más de mil personas llenaban el escenario de la conferencia y parte del patio de los reales alcázares. Presidieron el acto, junto al ministro, el capitán general de la II región militar, duque del Infantado; obispo auxiliar, en representación del cardenal arzobispo de Sevilla; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, alcalde, presidente de la Diputación y procuradores en Cortes sevillanos. También estaban presentes además de los enviados especiales de los medios informativos nacionales, los corresponsales en España de las grandes agencias internacionales y medios informativos iberoamericanos. Agregó el ministro que Iberoamérica atraviesa hoy un período histórico de renovado nacionalismo, que se manifiesta a la vez en una vertiente interna y en otra internacional, y señaló: «España que ha prestado tradicionalmente una atención afectiva a sus relaciones con los pueblos de Iberoamérica, debe tomar hoy día conciencia de la verdadera situación de estos pueblos y volcar hacia ellos lo mejor de sus energías y sus desvelos». «Es una tarea clara y llamada a tener éxito. Somos el país occidental y por supuesto europeo que más cerca está de Iberoamérica. Por nuestro origen común, por nuestra mentalidad semejante (incluso idéntica), por nuestra experiencia vital análoga, por lo fácil de la comunicación que entre nosotros se establece, por lo natural que es el que brote la confianza.

## ESPIRITU

Se refirió en seguida al espíritu con que deben abordarse nuestras relaciones con los pueblos hispanoamericanos que debe comprender una estimación objetiva que reconozca a cada uno lo que vale, sin complejos de superioridad ni de inferioridad; una actitud sincera, de respeto, de cooperación y un espíritu de audacia—de riesgo económico— y emprendedor, como el de nuestros conquistadores y emigrantes.

«Nuestra nueva actitud hacia Iberoamérica—dijo— debe ser ambiciosa en cuanto a los campos de acción que se planteen. Estos deben ser todos, incluso los políticos: yo diría que los políticos antes que los demás». «Se trata—especificó el señor López Bravo—, de entenderse, de cambiar impresiones y experiencias, también en el campo metodológico de la política. Este primer viaje a Iberoamérica, y los que han de seguirle, ha sido ante todo un viaje de significado político en el sano y noble sentido de la palabra, y sus resultados han de ser, ante todo, políticos».

## CHILE

Inmediatamente el señor López Bravo hizo un resumen de sus impresiones en cada uno de los países hispanoamericanos visitados.

Indicó que unas palabras tomadas del comunicado conjunto hispano-chileno podrían ser aplicadas a todos los casos: «Se dejó testimonio de la permanente adhesión y respeto a los principios de la no intervención en los asuntos internos de otros Estados. Y de la posición coincidente de ambos Gobiernos de mantener cordiales relaciones con países de diferentes sistemas políticos, económicos y sociales». «El señor López Bravo afirmó que había incluido a Chile en este primer viaje porque le pareció oportuno "hacerlo ahora, cuando la experiencia chilena suscita tantas dudas y preocupaciones. Y si bien no compartimos la doctrina de algunos grupos integrados

en el actual Gobierno, concretamente el comunista, tampoco patrocinamos un miserable aislamiento».

## ARGENTINA

Refiriéndose a la Argentina, el ministro de Asuntos Exteriores señaló que durante su breve estancia en Buenos Aires fueron testigo de una crisis política significativa, que afectó a la primera magistratura de la nación.

«Tal vez, afirmó, el propio desarrollo argentino y su alto nivel medio de vida general, inquietudes que van más allá del simple desarrollo económico y a las que ahora se trata de dar cauce por vías de representación lo más auténticas posibles. El gesto del general Lanusse de reafirmar inmediatamente el instrumento de ratificación de nuestro convenio muestra de su vivo cariño hacia España».

## BRASIL

«En el comunicado conjunto que remató nuestra visita a la impresionante ciudad de Brasilia—afirmó el señor López Bravo— la amistad tradicional esgrime razones históricas y culturales, pero añade a ellas "una común inspiración cristiana", así como "la defensa de los principios fundamentales de la civilización occidental».

A ello conviene sumar la coincidencia en el repudio del terrorismo, en la eliminación de la violencia y en el respeto a los derechos fundamentales de la persona humana». El ministro manifestó que comprobó los esfuerzos de cerca de medio millón de españoles que contribuyen en Brasil a un desarrollo en la paz.

## PARAGUAY

El señor López Bravo, al referirse a su visita a Paraguay, afirmó que centro de un orden que admite la oposición, visible en la Prensa, y a menudo hasta virulenta, el régimen paraguayo promueve el desarrollo del país, busca la ruptura de su aislamiento mediterráneo, alumbra y distribuye riquezas y constituye un estimable factor de estabilidad y reposo en una parcela del mundo cuyas arenas resultan, a menudo, demasiado movedizas».

## URUGUAY

«España, dijo el señor López Bravo al referirse al Uruguay, no interfiere en los problemas uruguayos, pero vivamente desea que reine de nuevo la concordia de una nación a la que profesamos fraternal afecto merecedora de vivir un proceso de desarrollo que inevitablemente alteran la inseguridad económica y la política».

## POLITICA INTERNACIONAL

Después el ministro se refirió a la política internacional en general y afirmó que España debe buscar una aproximación hacia los países iberoamericanos, aproximación que debe partir de tres puntos: diplomacia mutuamente informada, cooperación estrecha en el desarrollo económico y social y un perfeccionamiento de la vida y avance cultural de nuestros pueblos. El ministro hizo referencia a la futura revisión, planteada en las Naciones Unidas, del derecho del mar «La posición española al respecto, dijo, ha sido ya expuesta por mí. Ahora en los países iberoamericanos hemos formulado con claridad nuestra postura y vamos a procurar apoyarnos recíprocamente en la acción diplomática que se avecina».

Seguidamente, el señor López Bravo hizo un amplio resumen de los convenios firmados durante su viaje y habló de las posibilidades de una empresa multinacional iberoamericana, idea que ha sido muy bien acogida en todos los países que ha visitado. El ministro sugirió algunos puntos esenciales para este proyecto: fines sociales y económicos vinculados a la sede social, personal de empresa, reinversión de beneficios y estatuto jurídico.

Por último, el ministro de Asuntos Exteriores afirmó: «Nadie puede pensar que la potencia demográfica y económica de España puede preocupar a ninguna nación iberoamericana y ello es igualmente cierto en el sentido contrario. Para alcanzar el relleno económico que nos encontramos hemos debido atravesar situaciones similares a las que confrontan aquellas naciones, y en numerosos aspectos, también nosotros podemos aprender la lección de su propia experiencia».

## COLOQUIO

Terminada la conferencia, se inició un coloquio, en el que intervinieron periodistas nacionales y extranjeros y el público invitado.

El ministro respondió a una pregunta sobre las posibles repercusiones de las declaraciones del secretario de Comercio de los Estados Unidos, mister Stans, en su reciente viaje a Madrid, que no vea que tales declaraciones pudieran influir en las relaciones entre España e Iberoamérica y que "si se trataba de poner trabas, el resultado sería contraproducente, dada la sensibilidad de los países iberoamericanos a toda intromisión en sus asuntos". En cuanto a la repercusión de las citadas relaciones de una probable concesión de preferencias generalizadas por parte de Estados Unidos a países iberoamericanos, el ministro declaró que no cree que hubiese repercusión alguna, que ya existían preferencias generalizadas "inversas" entre Estados Unidos y Filipinas, por ejemplo, sin repercusión en los intercambios España-Filipinas y que, por otra parte, los Estados Unidos aún no han estudiado este asunto.

«Disiento de mister Stans—puntual-

# Sánchez Bella inauguró el enlace televisivo con las Canarias, vía satélite

(Viene de la pág. primera)

Conil a la estación terrena de Buitrago II, por red terrestre, desde aquí a Yamaguchi (Japón), vía satélite "Intelsat 3" F-3 (Océano Índico); de Yamaguchi a la estación terrena de Ibaraki (Japón), por red terrestre; desde Ibaraki a la estación terrena de Jamesburg (California), vía satélite "Intelsat" F-4 (Océano Pacífico); de Jamesburg a la estación terrena de Elam (Virginia), por red terrestre, y desde Elam a Aguilmes, cerrando el ciclo, vía satélite "Intelsat" F-2 (Océano Atlántico).

## MENSAJE DEL CAUDILLO

El mensaje del Jefe del Estado fue el siguiente: «Españoles: Me es muy grato dirigirme a mis queridos compatriotas de las Islas Canarias en esta primera ocasión en que el empleo de los prodigiosos medios de la técnica más avanzada de nuestro tiempo nos permiten llegar por vía directa a todos los hogares de nuestro archipiélago canario.

«Siempre permanecerán vivos en mi recuerdo los meses en que ejercí el mando militar de vuestras islas y los días en que hace treinta y cinco años me acompañasteis en la gran empresa nacional de afirmar la unidad definitiva entre los hombres y las tierras de España.

«Hoy la nación renacida recoge los frutos de una paz duradera con una prosperidad que la nación no había logrado durante siglos y que ni siquiera los más optimistas se atrevían a soñar. Hoy, gracias al esfuerzo de todos los españoles, ha sido posible superar aquel horizonte del que partimos y abrir ante nuestros hijos un porvenir seguro de paz y de progreso, en gran parte fruto de las heroicas generaciones que les precedieron.

«Una de las grandes preocupaciones fue el vencer la distancia geográfica entre los puntos más alejados de nuestra geografía. Los avances técnicos nos permiten salvar esos inconvenientes con la creación de lazos físicos palpables, con una más rápida y fre-

zo el ministro— de que haya un dilema entre preferencias generalizadas con Estados Unidos o acuerdos preferenciales con la Comunidad Económica Europea».

## RELACIONES CON MEJICO Y CUBA

Cuba y Méjico no están incluidas en el programa del próximo viaje del ministro a Iberoamérica. Con la segunda porque no existen relaciones diplomáticas oficiales. Con la primera porque están pendientes los problemas de las indemnizaciones de los súbditos españoles por las propiedades incautadas por el Gobierno de la revolución.

La demora en las relaciones comerciales entre España y Cuba—respondió el ministro a otra pregunta del corresponsal de la agencia cubana— es debida a razones pragmáticas, no políticas. En el "modus vivendi" firmado por los dos países en 1959 y renovado posteriormente, Cuba ha rebasado como acreedor el techo fijado en aquél.

## CREDITO ESPAÑOL

España tiene actualmente una capacidad de crédito muy grande, afirmó el ministro en respuesta a una pregunta sobre la capacidad española para cooperar económicamente con Iberoamérica. Nuestras reservas actuales sobrepasan los dos mil millones de dólares. Nuestra deuda exterior es poca y nuestra deuda interior razonable. España puede aportar a Iberoamérica tecnología, servicios y bienes de equipo. «Cree que si resueltamente nos lanzamos por el camino de las empresas multinacionales, los recursos financieros vendrán por añadidura y que, incluso, recibiremos ayuda de países amigos», puntualizó el ministro al ser nuevamente interrogado sobre este tema.

El señor López Bravo explicó que las empresas multinacionales iberoamericanas y la doble nacionalidad abren grandes posibilidades a las nuevas generaciones de técnicos españoles, si bien el Gobierno, en este problema, puede aceptar las peticiones que vengan de Iberoamérica, pero no estimular la llamada "fuga de cerebros».

## COOPERACION CULTURAL

En cuanto a las posibilidades de cooperación cultural, el ministro dijo que era uno de los objetivos de la nueva política. «Estamos estudiando la posibilidad de que nuestras revistas se distribuyan en Iberoamérica el mismo día de su publicación en España, mediante su envío por avión, como hacen las revistas francesas».

En otro orden de cosas, y a la pregunta de un corresponsal extranjero, el ministro afirmó que sigue en pie el compromiso del expresidente argentino, Juan Domingo Perón, de no hacer declaraciones públicas en su exilio en Madrid y que no había habido ninguna queja del Gobierno argentino a este respecto.

El cuarto del almirante o Casa del Océano de los Reales Alcázares, donde el ministro expuso su conferencia y se sometió a las preguntas de los periodistas, fue donde Isabel la Católica fundó la Casa de Contratación de Indias y donde se organizaron las expediciones de Juan de la Cosa, Yáñez Pinzón, Salís, Núñez de Balboa, Cabeza de Vaca y la primera vuelta al mundo de Magallanes y Elcano.

cuente comunicación aérea, con el establecimiento de comunicaciones telefónicas directas y con este enlace de Televisión por satélite que nos acerca y nos une todavía más.

## ELEVADO NIVEL TECNICO

«Todo esto ha sido posible porque nuestro país está ya en condiciones de hacer frente a las más rigurosas exigencias técnicas. Las estaciones terrestres de comunicación por satélite en Buitrago y Maspalomas, los nuevos cables submarinos que convierten a España en un puente efectivo entre tres continentes, las redes telegráficas y de "telex" forman parte de esa tecnología en la que España figura ya en un puesto de vanguardia y de la que es ejemplo la nueva estación terrena de Aguilmes, que permite el enlace de Televisión por satélite, y que todos los españoles simultáneamente podemos tener acceso a los mismos programas.

«Esta es la primera vez que la Televisión de un país salva el gran obstáculo de la distancia para conectar dos partes muy alejadas de su territorio. La Televisión mundial nos tiene acostumbrados a conexiones solamente esporádicas. Lo que hoy nos vemos en marcha, por primera vez en el mundo a esta distancia, es un servicio regular y continuo por toda la gran Patria española.

«Quiero felicitar por ello, en nombre de todos los españoles, a la Compañía Telefónica y a Televisión Española, cuyo esfuerzo va a permitir un más amplio conocimiento mutuo entre todos los españoles, una mayor promoción de estas islas afortunadas y una mejor comprensión de todos los problemas que plantea el desarrollo de nuestro pueblo.

«Gracias por vuestra lealtad y vuestra perseverante tenacidad que me acompañáis en el quehacer común de la Patria.

«¡Arriba España!».

Después, el ministro de Información presidió un almuerzo en Maspalomas. Por la tarde el señor Sánchez Bella inauguró también en la playa de San Agustín los hoteles "Sahara Playa" y del complejo "El balcón de San Agustín».

Esta mañana, el ministro visitó los locales del Club de Prensa de Las Palmas, que se encuentran en fase adelantada de montaje. Le acompañaban el director general de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo; presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, don Lucio del Alamo; y otras autoridades.

Posteriormente, visitó los parajes de la Cruz de Tejada y el Club de Golf de Las Palmas, donde almorzó.

El ministro de Información y Turismo regresó a Madrid a media tarde.

# EL EXTREMISMO DEL CARDENAL MARTY

"Fomenta más la subversión que diez mil extremistas juntos", ha dicho Tixier de Vignancour

PARIS, 26. (PYRESA).— El cardenal Marty, arzobispo de París, y sus obispos auxiliares, monseñor Frossard y monseñor Pezerit, han encontrado excesivas las penas de prisión que se impusieron a los trece extremistas acusados de haber asaltado la basílica del Sacré Coeur y de haber causado grandes desperfectos y destruido objetos de culto. Los trece acusados, que se encontraban en libertad provisional, fueron condenados el pasado viernes a seis meses de cárcel, diez de ellos, y a cuatro meses, los tres restantes. Dado que pueden apelar contra la sentencia, los trece condenados prosiguen su situación de libertad vigilada. En el juicio fueron defendidos por el abogado Christian Revon, que es asimismo un dominico.

En un comunicado hecho público, el arzobispo de París lamenta la severidad de la Justicia y deplora que «el veredicto no contribuya a preparar el futuro de la juventud». Al mismo tiempo, el dirigente de la Alianza republicana Jean-Louis Tixier de Vignancour, ha afirmado ante el Consejo Nacional de dicho partido, que la actitud del cardenal Marty «fomenta más la subversión que diez mil extremistas juntos».

Por su parte, los trece condenados han hecho público otro comunicado en el que recuerdan que con ellos se encontraban cincuenta jóvenes extremistas, así como el escritor Jean-Paul Sartre y el director cinematográfico Jean-Luc Godard. «Las detenciones y acusaciones—dicen— se han hecho al azar y con falsos testimonios. O debíamos estar todos condenados o todos en libertad».

# EL "EUSKERA" Y LA FILOSOFIA

Por ADOLFO MUÑOZ ALONSO

El entrecuillado de la voz "Euskera" me viene impuesto por razones académicas. Si en mi estu-  
viera, las comillas desaparecerían muy pronto.

Mi propósito en este primer artículo se cifra en mostrar si el "Euskera" ofrece posibilidades de expresión para el pensamiento filosófico y hasta qué grado es susceptible de conformar actualmente una mentalidad discursiva en el orden intelectual. Para nadie constituye un secreto que las ideas y la lengua caminan por el mundo de la cultura en sintaxis apretada. La lengua no es sólo, ni preferentemente siquiera, un vehículo de comunicación, sino que es el alma —sana o enferma— del alma de una comunidad. La lengua, cuando se pega al paladar, parece como si también las ideas se resecaran y perdieran su luz.

Hay lenguas que se ofrecen a la filosofía como un medio de expresión conatural. Es el caso de la lengua griega. No es posible, a veces, determinar con exactitud y precisión quien confirma a quién: si el pensamiento a la lengua o la lengua al pensamiento. Pienso que no es demasiado aventurado escribir que no todas las lenguas ofrecen las mismas posibilidades.

Lo que sucede es que en algunas lenguas, la filosofía que se dispara desde ellas o con ellas, no ha de ser necesariamente una forma y estilo de pensar, reducible al pensamiento griego o al derivado de su evolución. El "racionalismo" griego, que tanto ha entorpecido y mancillado el discurso original del Evangelio en nuestra cultura occidental, aunque haya también esclarecido algunas verdades, no puede ser aceptado como criterio monovalente del desarrollo intelectual y de la expresión filosófica de la Humanidad.

El condicionamiento filosófico que impone la lengua, no es tanto por la

pobreza o riqueza de su vocabulario, cuanto por la carga de significaciones de las palabras fundamentales y por la dirección que imprimen al pensamiento. Los entendidos saben muy bien que el "Euskera" radicaliza su expresividad fónica y conceptual en una palabra, cuyo parentesco mental o analogía literaria con la palabra radical del pensamiento griego es sobremedida cuestionable.

El griego recorre su aventura filosófica con el "logos". Logos es todo lo que es y puede ser, y al logos se reduce la verdad de lo que es. Lo que de alguna forma no fuera logos, bien puede decirse que no es ni concebible siquiera. El logos lo invade todo, lo configura y lo esencializa.

En el "Euskera" la palabra clave y radical es "gogo". El gogo vendría a ser, pues, el logos de la mentalidad en vasconce. Ahora bien, el gogo vasconce presenta y alcanza unos niveles y unas profundidades humanas y semánticas que no se corresponden con el logos helénico. Si tradujésemos el gogo por logos, o por espíritu, habríamos cometido una metátesis, entregando las llaves de los caseríos vascos a los éforos de las ciudades griegas.

La derivación primaria de gogo es "gogortu".

Es por la palabra "gogortu" por la que podemos adivinar la acepción primaria y radical de "gogo". La función que cumple el verbo gogortu es la de explicar el cometido que realiza la voz radical gogo, que no es otra que el de mantener las cosas en la realidad que les es propia. Las cosas, en la mentalidad lingüística del vasco, son verdad en la medida y grado en que perduran en su ser. Su verdad no son ellas, sino su perdurabilidad. Son si perduran y sólo porque permanecen.

El alcance de esta forma de pen-

sar es insospechado. Nos remite a una trascendencia en la que las cosas asientan no tanto su realidad visible o tangible, cuanto su permanencia sobre el tiempo. Las cosas de suyo y por sí, tienden al desfallecimiento; pero existe un aliento, un aire interior, una fuerza interna, que las presta vida y perdurabilidad.

Sería, quizá, excesivo verificar el traslado a un ser divino, como personalización trascendente de la fuerza que mantiene a las cosas en su ser dotándolas de la verdad que ostentan. Pero no resulta abusivo insinuar que, en la mentalidad vasca, la presencialidad de lo divino es una constante para la lectura de las cosas. Se trataría, en definitiva, de una mentalidad emparentada con la concepción estoica, y enraizada en la forma de pensar del mundo hebreo, para el que la verdad no es el "así es", sino el "así será", es decir el "Amén" que tan superficialmente ha sido traducido, por lo común, en nuestra liturgia helenizada.

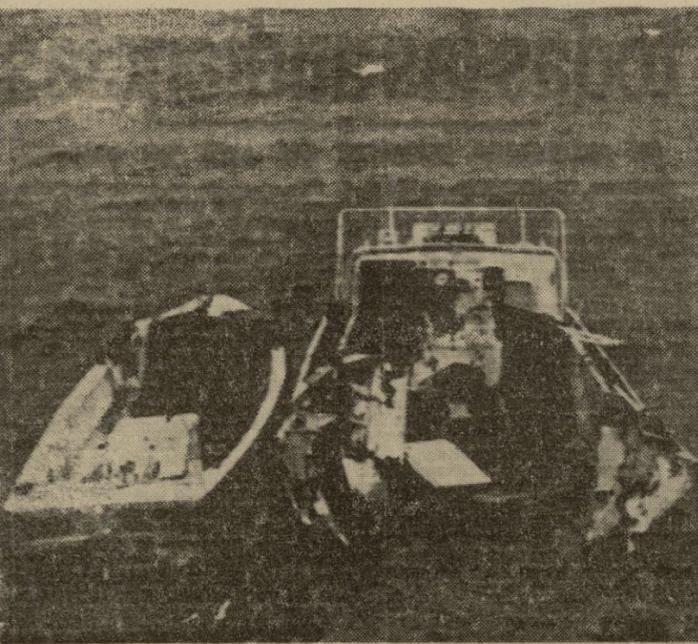
Al hilo de estas reflexiones, nos encontramos con que la mentalidad originaria de la comunidad lingüística del vasconce ha permanecido no en la insularidad cerrada, sino en la incontaminación gozosa de la forma de pensar de la tradición más respetable. La filosofía helénica supone un progreso racionalista con desdén de las posibilidades de la tradición humana integral, y —de ser cierta nuestra apreciación— la mentalidad vasca habría conservado intacto el fluir de la sabiduría primitiva.

Es a todas luces evidente que la sana mentalidad vasca concibe a Dios como fin de la vida, como viviente en la humedad de su tierra, como raíz racial, si cupiera la expresión. Pero esta permeabilidad de lo telúri-

co a recibir a Dios en su seno, no puede ser entendido, si no queremos falsificar la idea, como una elección deliberada o como una elección política, sino como una creencia —en el sentido que otorga a esta palabra Ortega— en la que están, por gracia y virtud del idioma en que se expresan. El "Euskera" es un idioma, en la acepción más pura y etimológica del vocablo, hasta el punto de que su traducción corre siempre el riesgo de alterar el significado.

El diálogo —esencia de cualquier filosofía posible— entre los que arranca del "logos" y los que se entranan en el "gogortu", habrá de concertarse sobre la base de que el "logos", al racionalizarse, engendra el hilezoísmo, característico de los primeros filósofos, mientras que el "gogo", al formar el "gogortu", produce el teocentrismo, peculiar de la mentalidad vasca. En la concepción griega, lo clásico es asentar cada vez con más firmeza las cosas en sí mismas; en la concepción vasca lo original reside en confirmar las cosas en la piedra viva que las mantiene en su ser. Quizá sea en la dirección platónica y neoplatónica de la filosofía griega en la que el encuentro de las dos mentalidades sea posible y fecundo. Pero de momento he querido dejar constancia de que el "Euskera" ofrece unas virtualidades filosóficas, lastimosamente inexploradas por quienes, con conocimientos más extensos y profundos que los míos, divierten su tiempo y su pasión en otras aventuras políticas o literarias que, evidentemente, no enaltecen ese sacramento cultural, filosófico y teológico que es el "Euskera". Juan Gorostiaga, que, en este orden de preocupaciones, fue un maestro, apenas si ha merecido el favor y la honra de la evolución discipular por quienes más llamados estaban a centrar en estas lides su amor y su estudio. — (PYRESA).

## A T E N T A D O



El agua se introduce por el casco destrozado, a consecuencia de una explosión, en el interior de una lancha de la Royal Navy. Portavoces del IRA (Ejército Republicano de Irlanda) han solicitado responsabilidades por este atentado. — (Tel efoto CIFRA GRAFICA)

## QUEVEDO, EN VIDA Y EN MUERTE EN LA TIERRA MANCHEGA

LA CELDA. - LA CAPILLA. - LA LAPIDA. LA CRIPTA. - ¿LA ULTIMA TUMBA?

LIBRE, al fin, de las persecuciones de que fue víctima del poderoso conde-duque de Olivares, que había perdido su valimiento, don Francisco de Quevedo y Villegas, caballero del hábito de Santiago, volvió a su señorío de Torre de Juan Abad... Pero no podía librarse de las asechanzas de la muerte, más tenaz que cualesquiera otro enemigo terreno. Su enfermedad avanzaba.  
Y de Torre de Juan Abad le trasladaron a Villanueva de los Infantes, veinte kilómetros más arriba, alojándose en el convento de Santo Domingo, donde recibió la asistencia de los mejores galenos posibles. Empero, el gran ingenio no logró tampoco mejorar su quebrantadísima salud. Y expiró, sin duda santamente, el 8 de septiembre de 1645.  
LA CELDA.—En ella vivió Quevedo sus últimos meses. El Municipio ha realizado una fidedigna restauración de la evocadora estancia. Al exterior del balcón, el claustro renaciente. Por las enclaustradas paredes, textos de cartas del poeta dirigidas a Francisco de Oviedo.  
En una, de fecha 5 de abril de aque-

l mismo año, decía: "... que me apretó tanto mal estos días...", y en otra, quizá la última, pues está fechada el 5 de septiembre, tres días antes del óbito, hablaba: "Perdone vuesa merced que no discurre en cosas de guerras ni de paces; que parece en ociosidad ajena del peligro en que me hallo. Dios me ayude y me mire en la cara de Jesucristo y guarde a vuesa merced como deseo. Por suplicas dictare, por quedar muy afligido y flaco sumamente de una disentería que me ha sobrevenido y no la puedo atajar..."  
Dentro del despacho, está el dormitorio, severo y escueto, como debió ser. También se ha reconstruido y dispuesto con absoluta propiedad. Transpira el lugar un hábito que sobrecoge. El visitante sale profundamente impresionado.  
LA CAPILLA.—Vemos la capilla de la antigua familia De Bustos, en la iglesia parroquial de San Andrés, recientemente limpia de cales y pinturas que ocultaban la piedra noble. A la derecha, entrando, hay sobre el muro la lápida conmemorativa con las palabras que al efecto escribió el concienzudo biógrafo de Quevedo, conde de Leyva. Y en el centro, en el suelo, la puerta de entrada a la cripta.  
LA LAPIDA.—Reza así: "En esta capilla, que perteneció a la antigua familia de los Bustos, fueron sepultados y reposaron durante siglo y medio los restos de don Francisco de Quevedo y Villegas, caballero del hábito de Santiago y señor de la Torre de Juan Abad. Teólogo, estadista, satírico, poeta y novelista, grande en todo, baste a su encomio la gloria de su nombre".  
Palabras justísimas, porque grande fue en todo don Francisco. Incluso en desventuras.  
LA CRIPTA.—Catorce nichos se han visto al descubrirse el fúnebre receptáculo, que las autoridades locales han saneado también. Uno de los enterramientos fue el de Quevedo, tal vez inhumado allí en atención a su condición de señor de Torre de Juan Abad más que a los otros méritos que resaltó Leyva. Los De Bustos se honraban con acoger los despojos mortales del amo de vidas y haciendas del vecino pueblo, por que no creemos que, para todos, contara mucho entonces lo de teólogo, estadística, satírico, poeta, novelista...  
Un espacio del centro de la bóveda se ocupa con la inscripción, bajo la venera santiaguista: "D. Francisco de Quevedo y Villegas, R. I . P. 8-IX-1645".  
¿LA ULTIMA TUMBA?—Devueltas

## NUESTRO COMERCIO CON EL ESTE Y CON CHINA

visita realizada a Moscú por los directores generales de Política Comercial del ministerio español de Comercio y el de Relaciones Económicas Internacionales del ministerio de Asuntos Exteriores, con el objetivo de preparar el borrador de un próximo convenio comercial.  
Hasta hace unos lustros el comercio entre España y el con-

confiriendo a las transacciones comerciales actuales un mayor ritmo expansivo.  
Respecto al comercio con la China continental, según la Dirección General de Aduanas, en 1970 nuestras importaciones se elevaron a 63,04 millones de pesetas, y las exportaciones españolas a aquel gigantesco mercado ascendieron a 36,6 millones de pesetas. El saldo entre ambos países es deficitario para España en 26,44 millones de pesetas.  
Sin pretender desorbitar ni sacar de quicio el contexto de la situación, ha de reconocerse, de una forma realista, que el intercambio un tanto reducido, el 3 por 100 de las exportaciones totales españolas, y el 1,5 por 100 de nuestro movimiento importador, debe ser lisa y llanamente incrementado a niveles superiores a los de 1968, año en el que los intercambios con aquella zona alcanzaron su cuota más elevada.

Estos contactos suceden a la

(Pasa a la pág. sexta)

# LA NUEVA TIERRA HISTORICA

A ejecutoria nacional y social —la ejecutoria histórica— que al Movimiento viene protagonizando desde 1936, queda reflejada —y queremos hablar con leal objetividad— en la transformación efectuada en España en todos sus aspectos y dimensiones. Transformación ejecutada por el Estado, por sus órganos e instituciones, pero inspirada y exigida constantemente, en nombre del pueblo, por el Movimiento Nacional.

No hay duda de que estamos aún pendientes, dentro de esa real y fructífera transformación, de realizar otras importantísimas y fundamentales, que no se pueden olvidar ni soslayar. La realización de cuanto nos falta aún, ha de impedirnos, por tanto, recrearnos estérilmente en lo hasta ahora conseguido; más bien, lo que se impone es sentirnos serenamente satisfechos, en tanto no hay duda de que en el seno del Movimiento existen energías imperiosas, que pugnan por abrirse camino hacia la conquista de los objetivos definitivos.

A la altura de los años setenta la existencia lograda de nuestras realizaciones no nos paran en el camino, ni nos hacen sentirnos satisfechos, sino que arma nuestra acción como una nueva catapulta". Esto decía el ministro secretario general del Movimiento, en la conmemoración del XXVIII aniversario de la Fusión de FE con JONS, para añadir que "tiene que ser hoy la hora renacida de un nuevo asalto en el camino de la justicia social, de la solidaridad nacional, del asegurar definitivo del futuro de nuestra Patria, el asalto definitivo a una "nueva tierra, histórica", que tomando a España desde sus propias raíces, ofrezca para el futuro, futuro de nuestros hijos y de nuestros nietos, la España que se propusieron alumbrar los hombres que partieron de aquí, hace treinta y siete años".

Esa "nueva tierra histórica" invocada por el ministro secretario no es otra que la remozada España de hoy, que si ha vuelto a ser joven, merced al ímpetu de los españoles y del Movimiento, ha de garantizarse a sí misma el futuro considerando que el único camino para mantener y potenciar las conquistas realizadas bajo el mandato de Franco, es tratando de perfeccionar cada día la obra del día anterior.  
Esa "nueva tierra histórica", nadie nos la va a regalar; será indefectiblemente consecuencia de nuestros afanes de lucha, constancia, unidad, solidaridad y superación. A las realizaciones del ayer y de hoy es menester corresponder con un enérgico y ambicioso "no basta", hay que corresponder poniendo a prueba, a presión, nuestras capacidades creadoras. Los avances definitivos en el camino de la justicia social, requieren que no nos durmamos al borde del sendero, requieren que no dejemos de mirar al frente y que nos libremos de detenernos más del tiempo preciso en las pasadas del camino.

El Movimiento Nacional estará siempre en disposición de servir de guía, cauce y acicate de la voluntad nacional hacia la conquista del futuro, si sobre la realidad de los objetivos cumplidos sigue manteniendo alzada la gran bandera de la unidad, la justicia y la libertad.

UNA Delegación comercial española ha regresado de Polonia, país en el que ha sostenido conversaciones con altos funcionarios, a fin de buscar un incremento en las relaciones comerciales mutuas. Entre los dos Estados existe un acuerdo suscrito por las respectivas Cámaras de Comercio para el intercambio en materia comercial.  
Igualmente, pronto se espera sea ratificado en Praga el nuevo acuerdo hispano-checoslovaco, a través del cual los pagos entre las dos naciones pasarán de moneda «clearing» a moneda convertible. Con la rubrica de este documento, ya son cinco los países del Este europeo con los que se habrá acordado la plena convertibilidad: Bulgaria, Hungría, Polonia, Rumania y Yugoslavia. Los cuatro primeros, miembros del COMECON, Mercado Común Socialista, permaneciendo Yugoslavia fuera de él.  
Estos contactos suceden a la

Estos contactos suceden a la

# WASHINGTON Y MOSCÚ ENFRENTARÁN SUS ARMAS EN ORIENTE MEDIO

NORTEAMÉRICA Y RUSIA ESTAN ARMANDO HASTA LOS DIENTES A ISRAEL Y EGIPTO

SI NO SE ALCANZA UN ACUERDO EN LOS PROXIMOS MESES VOLVERA A SONAR LA ARTILLERIA EN EL CANAL

Rogers inició una visita de dos semanas por Europa y Oriente Medio en misión conciliadora

**LONDRES, 26.** (Del corresponsal de PYRESA, Manuel ADRIÓ). — Las noticias que llegan a esta capital por vía directa desde El Cairo, Tel Aviv, Washington y Moscú reúnen los suficientes datos para determinar sin lugar a dudas que si no se alcanza un acuerdo entre árabes e israelíes en los próximos meses las armas volverán a sonar en Oriente Medio, la zona donde, según palabras del presidente Nixon, existe mayor riesgo de confrontación entre las potencias nucleares; es decir, entre Rusia y Norteamérica.

Los despachos que envían corresponsales y diplomáticos coinciden en que Moscú y Washington están armando a El Cairo y a Tel Aviv hasta los dientes. Los rusos, después de haber perdido las esperanzas de que se llegue a un acuerdo negociado para obligar a los israelíes a replegarse a las fronteras anteriores a la guerra de los "seis días", se están volcando en favor de los egipcios para que recuperen por las armas los territorios perdidos. Ante la demostrada inferioridad árabe, i.e. suministran material moderno, entre el que destacan los supersónicos "Mig-23", aviones de combate que pueden volar a tres veces la velocidad del sonido.

Las informaciones que proceden de El Cairo señalan que dos escuadrones de "Mig-23" están ya en Egipto y que no tardará en llegar el tercero. Se sabe que cinco escuadrones de "Mig-21" se encuentran en territorio de la R.A.U. desde hace algún tiempo. Los "Mig-23" son pilotados por técnicos rusos y tienen su base en aeropuertos controlados por las autoridades soviéticas, pero los "21" están en manos de aviadores egipcios convenientemente adiestrados en Rusia. Según se dice, los rusos sólo entrarían en combate a la "defensiva", para evitar caer en manos israelíes si fuesen derribados.

La presencia de los "Mig-23" es una garantía y un apoyo moral, pues estos tres escuadrones, unidos a la barrera de "misiles" colocada a lo largo del Canal de Suez y desde Assuan a El Cairo para proteger las ciudades industriales, hace a Egipto poco menos que invulnerable a los ataques israelíes, a no ser

que Dayan se saque de la manga una nueva estrategia mágica.

## UN TEMIDO SEPTIEMBRE

La reforzada presencia de las flotas norteamericanas en el Mediterráneo y en el Océano Índico parece indicar la poca confianza que Washington deposita en la misión negociadora que esta semana emprende por Europa y Oriente Medio el secretario de Estado, señor Rogers. Se suma a esta opinión el suministro de armas a Israel, entre las que se incluyen vehículos para transportes de tropas, cañones con radar para ser utilizados en la oscuridad y el helicóptero gigante "Sikorski CH-53", que tiene capacidad para transportar hasta treinta y ocho soldados con todo su armamento. Norteamérica justifica estas entregas diciendo que intenta mantener el equilibrio armado en Oriente Medio, que, según ella, se está rompiendo por la masiva ayuda soviética a Egipto.

Según los más directos observadores de la situación, septiembre es el mes ideal para que estalle el conflicto que se viene preparando. Entonces ya se habrá agotado la paciencia y el optimismo que todavía tiene el presidente egipcio Sadat; estarán en el cesto de los papeles las "misiones negociadoras" de Jarring y Rogers; y, lo que parece más significativo, ese mes entrará en vigor la Federación recientemente formada entre Egipto, Libia y Siria. Y nada como una guerra para celebrarla.

Vistas así las cosas —desde Londres no parecen tener otra salida— aquí se da gran importancia a la próxima visi-

ta del secretario de Estado norteamericano a Europa, donde esta semana se entrevistará con el ministro de Asuntos Exteriores francés, Schumann—quien tiene mucho que decir en el asunto, pues su país está suministrando "Mirages" a Libia—y con el secretario del Foreign Office, sir Alec Douglas Home, con motivo de la reunión de ministros del Exterior de los países miembros de la SEATO, que se celebrará en esta capital una semana después de la que mantuvieron los expertos militares de la Organización. Los próximos días serán de vital importancia en la guerra diplomática por evitar una nueva confrontación en Oriente Medio.

## SALIDA DE ROGERS

**WASHINGTON, 26.** (EFE).—El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, salió hoy para una visita de dos semanas por Europa y Oriente Medio, teniendo como principal objetivo de su misión conseguir un acercamiento entre Egipto e Israel que pueda conducir de inmediato a la reapertura del Canal de Suez.

El secretario de Estado se entrevistará mañana con el primer ministro británico, Edward Heath, y seguirá después viaje a París, Ankara y Oriente Medio (Jordania, Arabia Saudita, Egipto, Israel y Líbano).

## EL GABINETE SIRIO APRUEBA EL ACUERDO DE FEDERACION ARABE

**DAMASCO, 26.** (FE-REUTR). — El Gabinete sirio ha ratificado hoy el acuerdo por el que se crea la Federación de Repúblicas Árabes entre Egipto, Libia y Siria, según se ha anunciado hoy oficialmente en Damasco.

En el comunicado hecho público después de la reunión, convocada para estudiar el acuerdo anunciado en Bengasi (Libia) el 17 de abril, se dice que la medida constituye el núcleo y firme fundamento de la unidad panárabe.

"La Federación —se dice también— es un requisito para la lucha contra los invasores sionistas y las fuerzas imperialistas".

# El príncipe de España clausuró el curso en la Escuela de Estado Mayor

APADRINO AL NUMERO UNO DE LA PROMOCION

GUION Y ESTANDARTE PARA EL PRINCIPE

**MADRID, 26.** (PYRESA).—El príncipe de España ha presidido, esta mañana, el acto de imposición de fajines a los treinta y ocho oficiales integrantes de la 67 promoción de la Escuela de Estado Mayor.

El príncipe de España fue recibido ante el edificio de la Escuela de Estado Mayor a los acordes del himno nacional. Seguidamente en compañía del ministro del Ejército, revistó a una compañía del batallón de Infantería del Ministerio del Ejército, que con bandera, banda y música rendía honores. A continuación Su Alteza Real fue cumplimentado por el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco; ministro de Marina, almirante Baturone Colombo; capitán general don Alonso Vega; ex ministro del Ejército, teniente general Barroso Sánchez-Guerra; capitán general de la primera región militar, teniente general García Rebull; presidente del Consejo Supremo de Justicia militar, teniente general Anel Urbez; jefe del Alto Estado Mayor; teniente general Díez Alegría, y otras jerarquías militares.

El acto de imposición de fajines dio comienzo con la entrega por el príncipe de España de los diplomas acreditativos del curso de Estado Mayor e imposición de cruces del Mérito Militar con distintivo blanco. Don Juan Carlos de Borbón actuó de padrino del número uno de la promoción, capitán de Artillería, don Luis García-Mauriño Martínez. La 67 promoción está integrada por treinta y ocho oficiales, de los que nueve pertenecen a Ejércitos extranjeros (cuatro marroquíes, y uno por los siguientes países: Alemania, Norteamérica, Francia, Italia y Venezuela).

El director de la Escuela Superior del Ejército, teniente general Vega, agradeció, seguidamente, al príncipe de Es-

paña su presencia en el acto, y destacó la singularidad e importancia de los cursos de Estado Mayor.

La última lección del curso corrió a cargo del general jefe de la Escuela de Estado Mayor, don Luis Serena Guiscafre. Entre las virtudes que debe poseer un oficial de Estado Mayor destaca el espíritu militar, absoluta lealtad al mando, amor a las tropas y eficacia en la labor encomendada.

"Vuestra misión será en lo sucesivo —añadió el general Serena Guiscafre— una misión de abnegación y sacrificio y, a pesar de ello, silenciosa". Y empleó para definirla calificativos que le dio el general conde Jordana, quien dijo en cierta ocasión: "Habéis de tener en cuenta que el prestigio no se adquiere con propagandas ficticias, sino con la realidad de los hechos que pasan a la posteridad; y nada más hermoso que servir a la Patria callada y desinteresadamente".

## PALABRAS DEL PRINCIPE

Cerró el acto el príncipe de España, quien, entre otras cosas, dijo: "Al felicitaros de corazón a vosotros y a vuestras familias —cuyo sacrificio ha soportado los sacrificios que impone la Escuela— quisiera haceros brevemente unas reflexiones que nacen de mi cariño al Ejército, como esquelito en donde han de apoyarse los valores permanentes que hacen trascendente el concepto de la Patria.

Estas reflexiones las sintetizo en fe, unión y espíritu de servicio. Fe en vuestra misión como soldados y como españoles. Unión que se traduce en lealtad al mando y compañerismo, y es base de nuestra fortaleza. Espíritu de servicio, que nace de una vocación auténtica por nuestra carrera, haciéndonos vivir y sentirla.

Ahora —añadió el príncipe de España— vais a incorporaros nuevamente a unidades o Estados Mayores, tenéis por delante una tarea fundamental: formar hombres para la Patria.

Sé que a veces el contacto con la dura realidad cotidiana nos puede desanimar un instante, pues en ocasiones parece que somos incapaces para resolver los problemas como nos gustaría. No dar entrada jamás al desaliento. Con la ayuda de Dios, y con el espíritu forjado en el ejemplo de tantos hombres ilustres que vistieron nuestro uniforme —y aquí mi recuerdo leal y emocionado al Generalísimo— podremos seguir el camino trazado, y un día, al dar cuenta de nuestra gestión, nos sentiremos orgullosos del trabajo realizado. De esta forma debemos interpretar el principio básico del arte militar: "La voluntad de vencer". Y así hemos de cumplir el precepto de nuestras sabias Ordenanzas: "Todo servicio en tiempo de paz y guerra, se hará con igual prontitud y desvelo que frente al enemigo".

## GUION Y ESTANDARTE DEL PRINCIPE

**MADRID, 26.** (PYRESA). — El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy un decreto de la Jefatura del Estado, mediante el que se establecen el guion y el estandarte que simbolizan los honores y preeminencias que corresponden a S.A.R. don Juan Carlos de Borbón y Borbón, como príncipe de España y sucesor en la Jefatura del Estado a título de rey.

Se trata de un pendón cuadrado, rodeado de cordoncillo de oro, con fleco de lo mismo, de color azul oscuro sobre el que va, bordado un escudo cuartelado en el que tienen su representación heráldica Castilla, León, Navarra y Granada, conforme a la más pura tradición. Tres flores de lis, de la Casa de Borbón, se insertan en escusón, de azul. Después, como símbolos del Movimiento Nacional, el escudo tiene acoplada la cruz roja de Borgoña, y a diestra y siniestra de la punta del escudo, el yugo y el haz de cinco flechas. El toisón de oro rodea el todo, que queda rematado por corona con ocho florones y diademas guarnecidas de perlas y rematadas por una cruz sobre un globo, que es la de príncipe.

Este guion, que será portado por un oficial de la escolta de su alteza, tiene de ancho y de largo, 800 milímetros. El estandarte o bandera se diferencia en que no lleva cordoncillo de oro en el remate, y en las medidas, diferentes según el uso a que se destine: palacios, campamentos, buques, aviones, vehículos terrestres, etcétera.

Este conjunto y que ni él ni los gremialistas son portadores de carta alguna, ni cinta magnetofónica, ni mensaje personal del general Perón. Dijo asimismo que no podía haber pacto entre el peronismo y el Gobierno del general Lanusse y que en el Movimiento Justicialista los pactos tenían muy mal recuerdo, pero que se podía llegar a un entendimiento.

Por su parte, don José Rucci, secretario general de la C.G.T., manifestó que no podía hacer declaraciones. "Tales declaraciones corresponden exclusivamente al jefe del Movimiento. Somos respetuosos con la verticalidad dentro de nuestro Movimiento". Negó que llevara ningún comunicado oficial de Perón para los trabajadores argentinos.

# Perón suspendió todas las audiencias

SE AUSENTARA DURANTE UN MES DE MADRID

**MADRID, 26.** (PYRESA). — Un comunicado firmado por don José López Regan, secretario privado del general Juan Domingo Perón, desmiente hoy las "opiniones vertidas en la República Argentina" por personas que dicen llamarse "allegados colaboradores o pertenecientes al círculo íntimo de Puerta de Hierro".

El comunicado está redactado en los siguientes términos: la figura señera del señor general Juan Perón encauza el sentir del pueblo argentino y es una luz esperanzadora para América latina. Por ello, sus decisiones son sumamente prudentes y debidamente meditadas, porque, consciente de su responsabilidad histórica, no quiere dejar librada al azar ninguna posibilidad de error.

"Por eso, ante las manifestaciones de personas que sin su consentimiento expreso tratan de hacerlo aparecer efectuando declaraciones, dejamos expresamente aclarado que, fuera de su propia persona, su señora esposa, doña Isabel de Perón, y un servidor, su secretario privado, no existen otros canales de información sobre sus pensamientos y decisiones. Toda opinión ajena a las personas mencionadas carece totalmente de seriedad y es muy posible que lleven implícitas intenciones discutibles.

"El señor general Juan Perón —dice el señor López Regan— comprende que los medios informativos están ansiosos de brindar al mundo su opinión en el fiel cumplimiento de su misión, pero hasta no contar con realidades específicas, no es posible, lamentable, otorgar ninguna información.

"Queda, pues, bien en claro, que todo lo dicho por espontáneos informadores o pertenecientes al círculo íntimo de Puerta de Hierro" son meras expresiones personales no autorizadas que desmentimos ampliamente.

"Aprovecho la oportunidad para notificar que el señor general se ausentará de Madrid por un mes, suspendiendo todas las audiencias sin excepción".

## DECLARACIONES DEL MINISTRO ARGENTINO DEL INTERIOR

**BUENOS AIRES, 26.** (EFE). — "Aún no están dadas las condiciones para el regreso de Juan Perón al país", afirmó esta mañana el ministro del Interior, ante el requerimiento de los periodistas que solicitaban del doctor Mor Roig aclaraciones de una versión periodística fechada en Madrid.

Uno de los informadores de Prensa de la presidencia de la nación, preguntó al ministro:

—En los diarios de hoy se publica noticia de una entrevista en Televisión Española en la cual usted responde que no es oportuno en estos momentos el regreso de Perón a la Argentina. ¿Qué puede decirnos?

"Exactamente yo no lo he dicho así —contestó hoy Mor Roig— ni lo he visto registrado en la información periodística. Aquí tengo el recorte. En primer lugar, en esa entrevista señalé que el objetivo fundamental del Gobierno era el de la pacificación del país. Es decir, que todo lo que se está realizando tiende a esa finalidad fundamental. Más adelante digo, cuando se me pregunta acerca de la posibilidad del regreso de Perón a la Argentina, que esto es un poco difícil de prever, pero pienso que si Perón retornara con el propósito de contribuir a la pacificación de la República, no pasaría nada negativo. Se me interrogó acerca de cuál es mi opinión personal. Entonces agregué que personalmente entiendo que todavía no está dada la oportunidad. Aún no sería un elemento de pacificación. Es decir, que si en este momento se produjese el regreso de Perón a la Argentina, seguramente, en vez de introducir un elemento de pacificación, introduciríamos un elemento que comprometería la paz en el país. No se nos puede ocultar que de la misma manera que hay muchos que ansian su regreso, hay otros que no lo desean. Debemos crear, previamente, en la Argentina, las condiciones y el clima adecuado para que cualquier argentino que regrese al país no haga provocar el estallido, sino que contribuya a pacificar las cosas.

—¿Cuándo cree que pueden estar dadas las condiciones de pacificación para que Juan Perón pueda volver a Argentina?

—Yo supongo que hay que cumplir todo un proceso. No me pida el final del proceso. Estamos en el prólogo. Generalmente cuando uno empieza a escribir un libro, uno nunca sabe cuántos capítulos va a tener ni cuántas páginas.

—¿Cree el Gobierno que Perón quiere regresar?

—No conozco las intenciones del señor Perón.

Y finalmente, ante una pregunta en el sentido de si el Gobierno entiende que la presencia del peronismo en Argentina es con Perón o sin Perón, en las próximas elecciones, el ministro respondió:

—Yo creo que es algo indivisible. El peronismo reconoce la existencia de un líder. Ese líder es Perón.

## REGRESO DE PERONISTAS A LA ARGENTINA

**MADRID, 26.** (PYRESA). — "No es prematuro hablar de vuelta. El retorno de Perón está en marcha", manifestó esta noche don Jorge Daniel Paladino, delegado personal del general Perón, a su salida del aeropuerto de Barajas, con destino a Buenos Aires, en compañía de los gremialistas Rucci, Miguel y Demichilo.

El señor Paladino manifestó a continuación que no habrá ningún comuni-

# 2 DE MAYO DIA DE LA MADRE



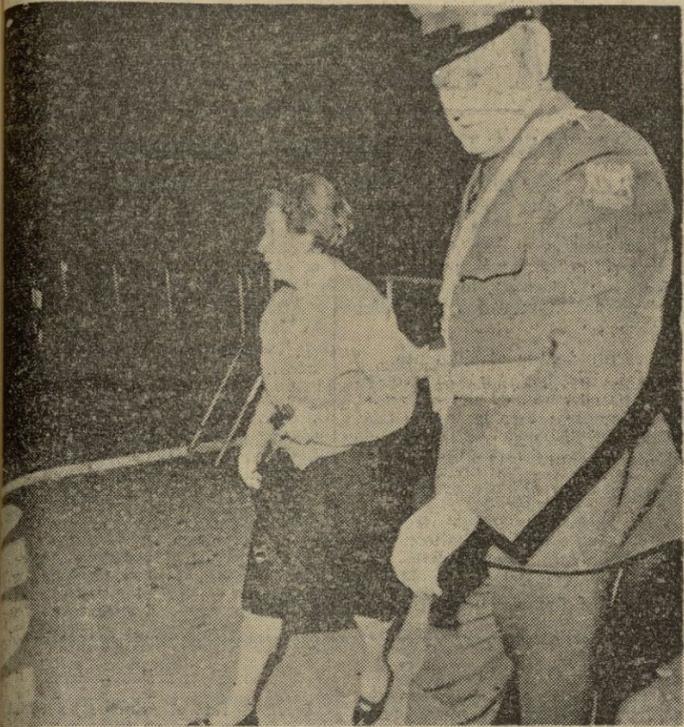
para ELLA lo mejor... Y LO MEJOR QUE PUEDE REGALARLE ES UNA MAGNIFICA LAVADORA, eligiéndola entre las mejores marcas

NOSOTROS también le REGALAREMOS a ELLA un MARAVILLOSO TRANSISTOR y un COLOSAL TOCADISCOS

Estos dos regalos, valorados en 5.000 Ptas.

Si lo desea, estos dos artículos podemos canjearlos por otros de su elección, de igual valor. Para esta FABULOSA OFERTA sólo tiene que visitar alguno de nuestros establecimientos:

**MOLINERO** GRAN VÍA (EDIFICIO OLYMPIA) PLAZA MARIANA (EDIFICIO CERVANTES) SAN MATIAS, 21. SANTA ESCOLASTICA, 7.



En Zurich, la doctora Louise Kneisse, la oficial del Consulado austriaco que ha sido tenida como rehén, fue liberada de madrugada por Fernand Mueller, que continúa tras su barricada de explosivos y gasolina. — (Telefoto CIFRA)

## LOS RUSOS, EN EGIPTO

- LOS SOVIETICOS TIENEN BARRIOS Y ESCUELAS EN EL CAIRO, PERO SU PRESENCIA RESULTA MUY DISCRETA
- NO DAN PROPINAS Y GASTAN MUY POCO EN "SOUVENIRS"

EN Roma, después de almorzar con un periodista ruso, subí a un avión, que según creía era de la United Arab Airline, para ir a El Cairo; pero luego me di cuenta de que la nave pertenecía a la Aroflot rusa. La explicación era insólita: los egipcios han empleado la mayoría de sus "Boenings" para los viajes de peregrinación a la Meca, ya que Arabia Saudita no permite que ningún avión soviético vuele sobre su territorio. En consecuencia, tuvieron que conseguir otros aviones para los demás vuelos internacionales. Pocos días después, cerca de las pirámides de Gizeh, en Sakkara, vi a un gran grupo de turistas rusos que seguía a un guía egipcio. "¡Son rusos!", dijo una persona que estaba junto a mí.

La mayoría de los europeos y americanos que se encuentran en El Cairo, hablan de "los rusos" con un tono especial, como si la simple mención de la palabra descubriera la presencia de una fuerza oscura y extraña en el territorio egipcio.

Me dijo un italiano: "¿Sabes?, he visto un ruso", olvidándose de que si uno pasea por las calles de Verona, resulta difícil no tropezar con un soldado americano.

### Discreción

La comunidad rusa en El Cairo es casi invisible. Los rusos tienen sus propios barrios, escuelas, tiendas... y hacen todo lo posible porque su presencia resulte discreta.

Desde la torre del edificio El Gezira, pueden verse los dirigibles soviéticos "SAM-2" y "SAM-3" apuntando al cielo desde la colina de Makattan.

—¿Por qué Egipto ha de avergonzarse de su amistad con la Unión Soviética? Ellos son los únicos que ayudan, protegiendo nuestro cielo. Los dirigibles son únicamente para defendernos. Los americanos facilitan aviones a Israel, los dirigibles rusos son nuestra protección—, dijo Mohamed Akhni, redactor jefe de la sección internacional del diario "Al Ahram".

—No tenemos nada en común con los Estados Unidos—añadió—. ¿Ha leído usted el libro "Juego de naciones"? En él puede ver cómo los expertos de la CIA deciden en qué país se producirá el próximo golpe de Estado. La Unión Soviética no lo hace.

—Los americanos exigen que si uno acepta su ayuda económica, debe integrarse en su sistema. Los rusos no lo piden.

### El yerno de Nasser

—Nuestra relación con la Unión Soviética tiene historia—dijo Hatem Sa-

dek, encargado del Centro de Estudios Sionistas, única persona que me habló bien de Nasser (lo cual no es sorprendente, porque el desaparecido presidente era su suegro).

—Antes de la revolución manteníamos relaciones diplomáticas con los rusos. Cuando los americanos se negaron a darnos armas, en 1955, empezamos a tratar con los rusos, quienes, en aquel tiempo, prefirieron que nos pusieramos en contacto con los checos.

La Unión Soviética fue quien nos ayudó a edificar la presa de Assuam. Otra norma de los rusos fue ayudarnos a conseguir nuestra independencia económica creando industrias.

### Pobreza

Un día, en Luxor, mientras oíamos el tremendo ruido de los "Miga" sobre nuestras cabezas, me uní a un grupo de turistas siberianos. Fuimos juntos al Valle de los Reyes.

Era un grupo de unas treinta personas, en el que había maestros, obreros y directores de institutos.

A la otra orilla del Nilo, la acostumbrada multitud de mendigos egipcios nos rodeó. Algunos vendían "antigüedades" recientemente fabricadas.

Algunos de los egipcios habían aprendido algunas palabras en ruso. "Nosotros hermanos—, dijo uno de ellos, mientras cogía la mano del siberiano.

—¿Le gusta este país—, me preguntó un obrero de Siberia cuando nos encontrábamos en la piscina del hotel. Es hermoso —dije— pero ¿qué le parece a usted?

—Realmente hay cosas maravillosas, pero no me gusta cómo vive la gente. Hay demasiada pobreza. Algunos son muy ricos, pero el resto viven como animales.

### Analfabetismo

—Por mi parte, —añadió otro—, no tengo bastante con los templos y las tumbas. Quiero ver pueblos, casas... quiero saber cómo vive la gente. Pero se niegan a llevarnos. Después, todos esos mendigos. Es horrible.

—¿Sabe una cosa? —le dije— lo peor se ve en los lugares que viven del turismo. En los pueblos la gente es muy amable y muy digna.

—Sí, lo mismo ocurre en el sur de Rusia, en Azerbaiján y otros lugares parecidos. Pero aquí todo parece demasiado sucio. ¿Cuál es la cifra de analfabetismo en el país?

—Jamás se sabrá con certeza. Oficialmente dicen que el 55 ó 56 por ciento. Confidencialmente, el 80 por ciento. Los rusos, con sus ideas comunistas,

# ¡ intégrerese !



GISBERT

## no siga trabajando solo

EL BANCO COCA le integra en el amplio movimiento económico y financiero asesorándole y robusteciendo el ritmo comercial del capital que Vd. nos confía.

LAS NECESIDADES DEL COMERCIO NOS

SON CONOCIDAS. Tenemos los hombres adecuados para satisfacerlas. Desarrolle su economía. Vaya directamente al interés de organizarse mejor comercialmente y todo será más sencillo y productivo.

## BANCO COCA

su banco con toda seguridad

APROBADO POR EL BANCO DE ESPAÑA con el n.º 8203

no ven los aspectos románticos de la vida rural en Egipto. Los egipcios, en cambio, se quejan de lo distanciado que parecen los rusos, su costumbre de no dar propinas, y el hecho de que no compran casi nada.

### Solución pacífica

También dicen que Egipto desea ser absolutamente neutral, continuando sus relaciones con el Este y el Oeste. La mayoría de ellos no comprende por qué la Unión Soviética ha invertido tanto dinero en su país.

—Desde luego, son nuestros amigos; no nos han invadido. Les hemos invitado.

En El Cairo, un piloto que había pasado varios meses en la Unión Soviética me habló de la necesidad de que Egipto continuara independiente.

Hablaba correctamente en ruso y le había gustado la Unión Soviética, aunque, como ocurre con todos los egipcios, su acendrado espíritu religioso fue la primera cosa que le obligó a rechazar el sistema político ruso.

—Debo decirle que he llegado a odiar a todos los americanos hasta el punto de que no soporto estar con ellos en la misma habitación; y desde luego, odio a Israel. Durante dos años estuve luchando contra ellos, y vi cómo muchos de mis amigos murieron. Pero estoy seguro de que debemos llegar a una forma de solución pacífica.

Es obvio que la principal preocupación de la Unión Soviética es volver a abrir el Canal de Suez, no sólo porque los rusos recibirán el 85 por ciento de las ganancias, como pago de sus créditos a Egipto, sino también porque

facilita la comunicación con el Océano Índico.

El nuevo jefe de Estado egipcio tiende la confianza de Moscú, y fue después de sus conversaciones con el presidente Podgorny cuando Egipto prometió la reapertura del Canal. Si vemos cómo el actual presidente egipcio busca la paz, con una nueva determinación de resolver sus problemas internos, sin duda se lo debemos a Rusia.

La Unión Soviética no tiene intención de gastar dinero en armas y proyectos caprichosos. Quiere ver un razonable estado de paz en el Cercano Oriente, y ha aceptado un papel que no le llevará fácilmente a la guerra.

GAIA SERVADIO

(Europa Press-London Express)

# LOS TOROS

## Graves cogidas de Manuel Amador y Dámaso González

- RUIZ MIGUEL TRIUNFO CON LOS MIURAS EN LA ULTIMA DE SEVILLA
- TARDE REDONDA DE JOSE LUIS GALLOSO EN ANDUJAR: CUATRO OREJAS Y RABO
- LOS JINETES DE LA APOTEOSIS SIGUEN LLENANDO PLAZAS Y TRIUNFANDO

SEVILLA, 25. (Por teléfono del envío especial de «Pyresa», CARLOS BRIONES, director de «El Ruedo»). — Décimo tercer y último festejo taurino de la feria de abril.

Asistieron a la corrida los ministros de Asuntos Exteriores, Gobernación y Vivienda. Como es tradicional, toros de Miura para cerrar el ciclo. Lleno total. En plaza el caballero don Fermín Bohórquez que lidia un toro de la ganadería de su padre. En lidia ordinaria se entenderían con los miuras, Andrés Hernández, Ruiz Miguel y El Hencho, es decir, también como siempre nada de superfiguras, que tienen mucho respeto a los toros de la famosa vacada.

Fermín Bohórquez se las vio con un toro no excesivamente bravo que le esperó en varias ocasiones. Puso tres rejones de castigo, bueno de ejecución el segundo, citando de frente. Con las banderillas, Bohórquez estuvo muy lucido y oyó aplausos continuados aunque al intentar el segundo par, el toro le alcanzase el caballo, de nombre «Guerrita», hiriendo a la jaca, aunque no de gravedad. Fue muy aplaudido en un par de las cortas por las tablas. Al intentar poner el primer rejón de muerte el caballo «Kempis» le dudó al toro y éste le cornó gravemente. A estas horas le está operando. Bohórquez cambió de cabalgadura y acabó con el toro de un certero rejón. (Dos orejas y salida a hombros.)

La corrida de Miura, en general, tuvo respeto, estuvo bien presentada aunque de bravura fue muy desigual. Superior sólo fue el segundo para los de a pie. El más peligroso el primero.

Andrés Hernández no ha tenido su tarde con los miuras; vacada con la que el torero está muy familiarizado. A su primero, de 549 kilos, Hernando poco pudo hacerle, pues el animal tenía realmente mucho peligro por ambos pitones, echando la cabeza arriba y buscando siempre al torero. Así, pues, el diestro salió como pudo del paso. Mató mal, necesitando de dos medias, dos pinchazos y un descabello para terminar con su enemigo. (Silencio y pitos aislados.)

En su segundo, de 520 kilos, algo mejor que su anterior enemigo, Hernando no encontró el sitio para «orearle». La gente se enfadó mucho con el toro y éste necesitó de media lazada, un pinchazo y dos descabellos para terminar su labor. (Un aviso y pitos.)

Ruiz Miguel, que sustituyó a Limeño en el cartel, ha sido en justicia el gran triunfador de la tarde. En el segundo toro estuvo soberbio tanto toreando de capa como de muleta. Hizo una faena muy artística y llena de buen sabor y estilo y, por si fuera poco, citó a recibir y tumbó a su enemigo, de 523 kilos, de media estocada perfecta. Delirio grande y las dos primeras orejas y rabo que se consiguen en un toro en toda la feria.

En el quinto de la tarde, que brindó al ministro de Asuntos Exteriores, estuvo con ganas de agrandar Ruiz Miguel nuevamente, pero el toro no era tan bonicible como su primer oponente y no pudo hacer más que cosas aisladas de mérito. Terminó de un pinchazo, una estocada de buena ejecución y dos descabellos. (Ovación y saludos desde el tercio.)

El Hencho, en el tercero, de 536 kilos, no pudo torear con la capa. Con la muleta estuvo valiente, pero sin lograr faena. Mató de dos medias y cuatro intentos de descabello. (Silencio.) En el último toro, el de más peso de toda la feria, con 605 kilos, El Hencho se descompuso ante animal tan serio, bien armado y de tanto respeto. Pese a ello intentó en algunos momentos torear en el centro del ruedo y oyó aplausos, pero pronto desistió de su empeño y se dispuso a matar. Acabó de una casi entera. (Silencio y algunos aplausos aislados.)

Salieron a hombros Ruiz Miguel y el caballero jerezano Bohórquez.

Esto fue todo. Poca cosa en verdad en el largo desfile de corridas de este año. Trece en total, con muy pobre resultado artístico.

### COGIDA GRAVE DE MANUEL AMADOR

ALBACETE, 25. (PYRESA). — El matador de toros albacetense, Manuel Amador, ha resultado herido muy grave en el festivo taurino celebrado en Ontur (Albacete), a beneficio de la construcción de la iglesia parroquial.

Reses de Tomás Sánchez Cajo, para José Gómez Catañero, Ntraín Girón,

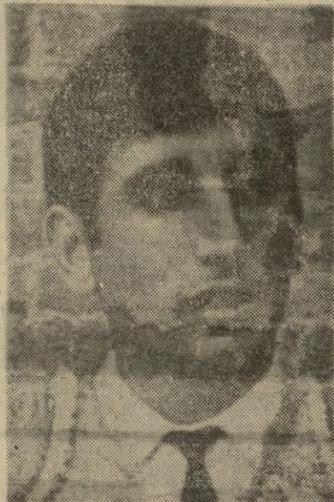
Manuel Amador y Ricardo de Fabra, todos ellos cortaron orejas y rabo, resultando herido Manuel Amador e intervenido quirúrgicamente en una clínica de Albacete, por el doctor Salas, que ha emitido el siguiente parte facultativo: «El matador Manuel Amador sufre una herida por asta de toro en la región inguinal izquierda que interesa piel, tejido celular subcutáneo, músculos y aponeurosis con tres trayectorias, una hacia el pubis, otra descendente de 10 centímetros de profundidad por delante del paquete vascular del muslo y otra hacia arriba y hacia afuera, de doce centímetros que secciona aponeurosis, músculo oblicuo mayor y aponeurosis y músculo psoas-iliaco. Pronóstico muy grave. Firmado, Doctor Salas.»

### GRAVE COGIDA DE DAMASO GONZALEZ

BARCELONA, 25. (PYRESA). — Tres cuartos de plaza. Cinco toros de Pinto Barreiro, de Portugal, de discreta presentación y escasa fuerza. En cuarto lugar salió un toro de Atanasio Fernández, tan manso que, por ilidiable, hubo de ser devuelto al corral, siendo sustituido por otro de don Ernesto Lauro, muy bien presentado y bravo.

Palomino Linares, discreta faena en el primero, al que mató de un pinchazo y estocada, escuchando palmas. En el cuarto bis renunció a hacer faena. Mató de estocada caída y escuchó pitos.

Curruto Rivera, de Méjico, en el segundo, faena vulgar. Una gran estocada. (Oreja.) En el quinto, bien con la muleta. Mató de un pinchazo y estocada y



DAMASO GONZALEZ

cortó una oreja. En el último que lidó en sustitución de Dámaso González, mató entrando a recibir, para dejar una buena estocada y descabello a la segunda. Fue despedido con aplausos.

Dámaso González, muy valiente en el tercio. Al iniciar un pase con la derecha fue derribado, siendo recogido del suelo y enganchado por la pierna para, nuevamente en la arena, sufrir una cornada en pleno rostro. Se resistió a ser retirado, pero al fin fue conducido a la enfermería en brazos de las asistencias. Palomino Linares dejó un estocozazo que remató al toro.

Parte facultativo: «Durante la lidia del tercer toro ingresó en la enfermería el diestro Dámaso González, que sufre herida por asta de toro en la mejilla izquierda, que produce graves desgarros en la misma y penetra en la cavidad bucal y hasta los dos incisivos superiores. Ha sufrido también otra cornada en el escroto, con prolapso del testículo derecho. Pronóstico grave. Firmado: Doctor Olive Guillén.»

### DAMASO GONZALEZ SIGUE GRAVE

BARCELONA, 26. (CIFRA). — Con fuertes dolores y estado general muy intranquilo, ha pasado la noche el torero Dámaso González, que ayer resultó cogido durante la lidia del tercer toro.

El herido se encuentra en grave estado, siendo todavía prematuro hacer un pronóstico sobre la evolución de las heridas sufridas, una en la cara y otra en el escroto.

### CORRIDA EN VELEZ MALAGA

VELEZ MALAGA, 25. (PYRESA). —

Buena entrada. Toros de don Salvador Gavira.

Miguelín, en su primero, faena de corte tremendista. Mató de una estocada (Oreja.) En su segundo, estuvo desconfiado y tampoco en el tercero alcanzó relieve. En ambos se silenció su labor.

Miguel Márquez, nada en su primero, porque el toro quedó inútil al recibir un puyazo. En su segunda, gran éxito. Una estocada. (Dos orejas.) En el último, Márquez volvió a entusiasmar al público. Mató de pinchazo y estocada. (Oreja con petición de otra y al final fue sacado de la plaza a hombros.)

### LOS REJONEADORES

TORREMOLINOS, 25. (PYRESA). — Casi lleno. Toros de doña Paz Martín de la Concha, regulares.

Angel Peralta clavó cuatro rejones, dos pares de banderillas y dos rosas, entre ovaciones. Terminó con el toro el sobresaliente y Peralta dio la vuelta al ruedo.

Rafael Peralta se lució al colocar tres rejones de castigo y dos pares de banderillas. Mató de dos rejones. (Una oreja.)

Alvaro Domecq colocó rejones y banderillas. Mató al primer intento y cortó dos orejas.

José Manuel Lupi, ovacionado al clavar tres rejones y tres pares de banderillas. Mató al cuarto intento y dio la vuelta al ruedo.

Los hermanos Peralta rejonearon al alimón al quinto, siendo su labor muy lucida y premiados con dos orejas.

Domecq y Lupi actuaron conjuntamente en el que cerró plaza y cortaron dos orejas.

### CORRIDA EN TALAYUELA

TALAYUELA (Cáceres), 25. (PYRESA). — Con toros de la ganadería de don Joaquín Rodríguez Cortijo, de Talavera de la Reina (Toledo) que dieron buen juego, se celebró la corrida de feria con lleno hasta la bandera, en la que intervinieron dos diestros: José Fuentes, Angel Teruel y Jaime González «El Puno».

José Fuentes, silencio y una oreja. Angel Teruel, dos orejas y aplausos. «El Puno», dos orejas y una oreja.

### NOVILLADA EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 25. (PYRESA). — Buena entrada. Tiempo espléndido. Novillos de herederos de don Julio Garrido, de Jaén, muy flojos de remos, que provocaron las protestas del público. El quinto fue sustituido por otro de Ramos hermanos, que dio buen juego.

Luis Millán «El Teruel», ovación y ovación y un aviso.

Julio Robles, ovación y petición de oreja y dos vueltas al ruedo.

Pedro Moya «Niño de la Capea», aplausos y un aviso.

### OREJAS A GRANEL

ANDUJAR (Jaén), 25. (PYRESA). — Novillada con picadores. Reses de Martín Berrocal, regulares, para Antonio José Galán, Simón y José Luis Galloso. Buena entrada.

Antonio José Galán escuchó palmas al veroniquear a su primero. Faena valiente. Un pinchazo y una entera. (Ovación con oreja y vuelta al ruedo.) Otra buena faena en el segundo. Mató de media estocada y se le concedió una oreja, dando la vuelta al ruedo.

Simón, ovacionado al torear de capa a su primero. Una entera y corta una oreja. En el otro se muestra voluntarioso. Mata de dos pinchazos, media y descabello. (Palmas.)

José Luis Galloso fue el gran triunfador de la tarde. Muv ovacionado con la capa en su primero, al que hizo una gran faena. Un pinchazo y una entera. (Gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.) En su segundo, extraordinaria faena. Una estocada. (Gran ovación, las dos orejas y el rabo, siendo finalmente sacado a hombros.)

## TOROS EN GRANADA

FERIA DEL CORPUS: VENTA DE ABONOS A PLAZOS. Junio 1971.

ABONOS en SOMBRA, desde 1.070 Ptas., y en SOL, desde 595 Ptas.

Jueves, 10 Toros de CAMACHO	Viernes, 11 Toros de ARRANZ	Sábado, 12 Toros de GALACHE	Domingo, 13 Toros de C. de la CORTE	Domingo, 20 Toros de TASSARA
A. ORDÓÑEZ P. CAMINO S. LOPEZ	D. PUERTA EL CORDOBES A. ROJAS	MIGUELÍN S. PALOMO M. MARQUEZ	S.M. EL VITI PAQUIRRI D. GONZALEZ	Hnos. PERALTA A. DOMECCQ L U P I

FUERA DE ABONO: El domingo, 6, DESENCAMONADA, y el jueves, 17, EL BOMBERO TORERO.

No presenciar estas CINCO EXTRAORDINARIAS CORRIDAS DE TOROS sería tanto como no disfrutar de la tradicional FERIA GRANADINA.

LA EMPRESA le ayudará a hacerla realidad facilitándole el pago del ABONO A PLAZOS Y EN LA FORMA QUE A USTED LE SEA MAS COMODO.

ENTREGAS, desde 100 PTAS. EN SOMBRA Y 50 PTAS. EN SOL.

TAQUILLAS: TODOS LOS DIAS LABORABLES, de 7 a 9 de la tarde

## CURRO ROMERO, TRIUNFADOR DE LA FERIA SEVILLANA

ANGEL PERALTA, MEJOR CABALLERO REJONEADOR

SEVILLA, 26. (PYRESA). — Se han otorgado esta noche los trofeos de la Real Maestranza de Caballería, concedidos a los triunfadores de la feria de abril del presente año. Presidieron el acto los miembros del jurado nombrados por dicha Corporación.

El resultado fue el siguiente: Medalla de plata, a Curro Romero, diestro triunfador de la feria. La misma medalla, por la mejor faena, a José Luis Parada, por la actuación del día 22. Para la mejor estocada, se le asignó a Ruiz Miguel, por su actuación en la corrida de los miuras de la última corrida, y por la mejor actuación de caballos rejoneadores, a don Angel Peralta, en la corrida del arte del rejoneo. La medalla de bronce a la mejor actuación

en banderillas se otorgó a Curro Galisteo, de la cuadrilla de Manolo Cortés. El premio a la mejor actuación de picador, quedó desierto, al igualar los picadores Chocolate, de la cuadrilla de Curro Romero, y Francisco Reyes, de la cuadrilla de Rafael Roca, por lo que el jurado les concedió una mención honorífica.

La copa grande de plata, al ganador que presentó mejor corrida, quedó desierto. Copa pequeña de plata, al ganadero que presentó el mejor toro de la feria, correspondió a don Eduardo Miura, por el segundo toro de su vacada que fue lidiado en la última corrida de feria, a que se le dio la vuelta al ruedo, y que fue lidiado por el diestro Ruiz Miguel.

## Triunfos regionales absolutos de la cristianodemocracia alemana

NO PARECE QUE EN ELLO HAYA INFLUIDO LA FARSA

MONTADA POR EL FAMOSO CATEDRÁTICO RUBIN

EL ACTIVISTA DE DERECHAS SIMULO EL-SECUESTRO

PARA DESACREDITAR A LAS IZQUIERDAS

BONN, 26. (Del corresponsal de «Pyresa», ALBERTO CRESPO). — La cristianodemocracia ha coronado ayer en Schleswig-Holstein su serie de triunfos electorales regionales alcanzando la mayoría absoluta. Nadie pone en duda que el triunfo se ha debido en buena parte al talento político de Gerhard Stoltenberg, antiguo ministro de Educación y Ciencia en Bonn. En cambio, es difícil suponer que haya contribuido lo más mínimo a este éxito cristianodemócrata la farsa montada por el catedrático de Historia de la Universidad de Colonia, Berthold Rubin.

El doctor Rubin y su colaborador Metzger han simulado un secuestro por elementos de izquierdas para arrastrar, durante la campaña electoral en Schleswig-Holstein, el agua a los molinos de la cristianodemocracia. Con el fingido secuestro pretendían advertir al elector sobre el peligro de dar su confianza a las izquierdas «perturbadoras del orden público». El mismo Rubin escribió ya, antes del «auto-secuestro», la primera carta en la que se aclaraba que había sido raptado y que él y su colaborador serían asesinados si no se suspendía el proceso en Berlín contra el abogado Horst Mahler y dos mujeres, acusadas de haber intervenido directa o indirectamente en actos terroristas. Una llamada telefónica puso fin, ayer domingo, a la infructuosa investigación de la Policía. Uno de los «secuestradores» telefonó pidiendo auxilio y diciendo dónde se encontraban. El catedrático ha firmado ya una declaración confesando que el secuestro fue fingido y los motivos políticos que le empujaron a montar dicha farsa.

### UN HISTORIAL COMPLETO

Las dudas sobre la autenticidad de este secuestro se despertaron al recibir la primera noticia del mismo. El profesor Berthold Rubin, reconocido como historiador, tiene un pasado como «activista» que no es por todos aprobado.

El trece de agosto de 1964, aniversario de la construcción de la muralla berlinesa, demostró en Estados Unidos sus capacidades como paracaidista, lanzándose desde un avión para protestar contra la muralla de la vergüenza. Dos años antes había sido sorprendido intentando abrir una brecha en el muro. En 1968 se lanzó con paracaídas desde un avión en Escocia, donde en 1941 había aterrizado Rudolf Hess, para mani-

festarse a favor de la puesta en libertad del antiguo colaborador del «Führer».

Las manifestaciones políticas del catedrático no acaban aquí. El mismo año embadurnó con pintura las paredes de la Universidad de Colonia para hacer ilegible el nombre de Rosa Luxemburg, escrito por manifestantes del bando contrario. Y, por fin, hace apenas un año, denunció al Gobierno ante el Tribunal Federal de Karlsruhe por violar la constitución al negociar con el Gobierno de Berlín oriental. El doctor Rubin es el fundador del «Club de Amigos de la Unión Cristiano-Social», la rama bávara de la cristianodemocracia dirigida por Franz Josef Strauss. Pero el partido de Strauss se ha distanciado no sólo de los métodos del profesor, sino también de este «Club de Amigos» con el que nada tiene que ver la unión cristiano-social bávara y que, a última hora, le perjudicaría más que favorecería.

## Quevedo, en vida y en muerte en la tierra manchega

(Viene de la pág. tercera)

de Madrid, por segunda vez, las cenizas del poeta, que juzgaron apócrifas, estuvieron muchos años en una sala del Ayuntamiento, hasta que un día los ediles decidieron darles una solución digna...

Y la solución, por sí o por no, fue considerarla como las verdaderas cenizas de Quevedo y llevarlas, con toda la solemnidad del caso, a la ermita del Calvario, en el Parque Municipal.

La tumba está al lado del altar, y éste es el epitafio sobre el mármol: «Aquí yacen los restos del ilustre don Francisco de Quevedo y Villegas. Murió cristianamente en esta ciudad el 8 de septiembre de 1645 y se enterró en la parroquia de San Andrés, siendo depositadas sus cenizas en esta capilla el día 15 de junio de 1920. R.I.P.A.»

Encima se ha colocado hace poco un cuadro negro con la inscripción del nombre del escritor y los años de su nacimiento y muerte: 1580 a 1645, orlado con una corona de laurel, que sirve de perenne ofrenda al grande hombre que vino a dar en morir en esta población, esclarecida para ser de ella, antes o después, en realidad o en espíritu, polvo enamorado...

El poeta Quevedo, asenderado en vida y en muerte, está, así indisolublemente vinculado a la historia de Villanueva de los Infantes, cabecera del viejo y famoso Campo de Montiel.

(PYRESA.) M. G.ª DE MORA

# BANESTO TIENE 94.841 ACCIONISTAS

NUESTRA INVERSION EN VALORES INDUSTRIALES ALCANZA LA MAYOR CIFRA, CON APRECIABLE DIFERENCIA, DE TODOS LOS BANCOS COMERCIALES E INDUSTRIALES ESPAÑOLES

AL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO LE CORRESPONDE EL NUMERO 38 EN EL CONJUNTO DE LOS BANCOS MUNDIALES, SEGUN LA LISTA QUE ACABA DE PUBLICAR EL "WORLD BANKING"

## SOMOS, SIN DUDA, EL PRIMER BANCO AGRICOLA DEL PAIS, PERO AL MISMO TIEMPO SOMOS EL PRIMER BANCO INDUSTRIAL

El domingo día 25 de abril se ha celebrado la Junta general del Banco Español de Crédito, con asistencia de un elevado número de accionistas que llenaban por completo la Sala y que siguieron con excepcional interés el discurso del Presidente don José María Aguirre González.

Informa, en primer término, a la Junta que el 10 de septiembre del pasado año don Jaime Gómez Acebo le dirigió una emotiva carta en la que presentaba la dimisión de la presidencia de Banesto por motivos de salud. "La decisión adoptada por el Marqués de Deleitosa ha constituido para todos nosotros un acontecimiento que nos llena forzosa y tristemente de la mayor tristeza. El lo ha sido todo en esta casa, y no podemos ocultar en este momento nuestra emoción más profunda por la decisión excepcional que ha sabido dar después de su mandato presidencial durante una de las etapas más sobresalientes en la historia de Banesto". El Consejo ha reconocido de una manera explícita los excepcionales merecimientos de don Jaime Gómez Acebo, exteriorizándose al propio tiempo el afecto y el respeto de todos los Administradores mediante su designación como Presidente honorario, cargo que le permitirá seguir prestando al Banco su alta y valiosa colaboración. "Pedimos a Dios fervientemente en este acto, y yo os ruego que os unáis a mi plegaria —prosigue don José María Aguirre—, que nos siga acompañando, durante muchos años, el magisterio insuperable de nuestro Presidente honorario".

Acto seguido, dedicó palabras de emocionado recuerdo a don Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fernosa, Presidente del Banco Pastor y antiguo Consejero de Banesto.

Da cuenta de que, por acuerdo del Consejo, ha recaído la Vicepresidencia en el Consejero Delegado don Pablo de Garnica Mansi, que desempeñará las funciones inherentes a uno y otro cargo; y anuncia asimismo el nombramiento de don Federico Silva Muñoz y don Ricardo Gómez-Acebo y Duque de Estrada como Administradores de Banesto, gloriosando la personalidad de ambos Consejeros.

### BANESTO Y LA INDUSTRIA

Recuerda que los primeros gestos de nuestro Banco, con una visión excepcionalmente clara, hicieron que se extendiera por todo el país. Banesto, por tanto, es el Banco español con más sucursales, y se halla establecido desde hace muchos años en todas las zonas agrícolas donde ha favorecido considerablemente el desarrollo de la agricultura y ha hecho desaparecer la usura que agobiaba en tiempos a nuestros campos. Somos sin duda el primer Banco agrícola del país, pero el mismo tiempo, y esto podrá sorprender a muchos, somos el primer Banco industrial. En efecto, nuestra inversión en valores industriales, consecuencia de la parte que conservamos de nuestra acción creadora de empresas o de ayuda posterior a las mismas, es de 8.114 millones, después de haber decidido sumas de consideración a dos Sociedades de Cartera, CARTISA e IN-VATISA, que si se agregan a las del Banco, más los valores de otras entidades filiales, llegan a un total de cerca de 11.000 millones de pesetas. Solamente los contabilizados exclusivamente a nombre de Banesto alcanzan la mayor cifra, con apreciable diferencia, de todos los Bancos comerciales e industriales españoles.

En la línea de promoción industrial, alude a la reciente creación por Banesto de tres grandes Sociedades en las que cuenta, por lo menos, con el 50 por 100 del capital social: la refinería de Castellón, asociada a ESSO; Cementos del Mar, unidos a la Valenciana de Cementos, en la que también tenemos una importante participación, y ACERINOX, promovida junto a las Entidades japonesas Nisshin Steel Co. y Nissho - Iwai Co. ACERINOX ha iniciado las obras de su factoría de Algeciras y la primera fase, que permitirá producir 30.000 toneladas anuales de chapas y bandas laminadas en frío de acero inoxidable, partiendo de bobinas laminadas en caliente de importación, estará en funcionamiento para fines del año próximo. Inmediatamente después comenzará la segunda fase, y cuando el mercado español absorba 60.000 toneladas de chapas y bandas trataremos de reanudar la tercera fase en que se proyecta una producción integral de 120.000 toneladas de acero inoxidable, aunque las previsiones se han hecho para que esta factoría pue-

da alcanzar una producción anual de 300.000 toneladas.

### RELACIONES INTERNACIONALES

No nos hemos mantenido alejados de las relaciones y las participaciones internacionales. Por ejemplo, estamos asociados en BANDESCO con Bancos de primerísima categoría de siete países y participamos en otras entidades bancarias y financieras internacionales.

Creemos que para obtener ventajas del lado español es preciso que empresas españolas con volumen suficiente se establezcan también en el extranjero. Estamos dispuestos a facilitar su tarea a tales empresas mediante los acuerdos necesarios con Bancos extranjeros. Téngase presente que hemos sido siempre desde nuestros orígenes una empresa abierta al exterior. Nos honramos en contar con muchos clientes extranjeros y estamos satisfechísimos de sus relaciones con nosotros. Pero podemos afirmar rotundamente que Banesto siempre en España antes que en su propia y exclusiva conveniencia.

### EXPANSION ECONOMICA, AUTOFINANCIACION

Señala que en los últimos meses del año 1970, el mundo occidental, principalmente el europeo, se sintió afectado por la sensación general de que la expansión económica, segura y fuerte durante un largo período, había terminado. Pero es lo cierto que todavía no se ha llegado ni con mucho a producir esa cantidad de bienes que lleven las necesidades a la saturación. Se crearán siempre nuevas necesidades en el campo industrial, porque la inventiva y el ingenio humano son considerables, y, paralelamente, irán surgiendo nuevos productos, nuevos artículos; así como en el campo del espíritu, a medida que crezca la cultura, el hombre, en constante proceso de satisfacción de nuevas necesidades espirituales, será cada vez más feliz. Es por ello menester que prosiga la inversión, verdadero motor de la economía.

Recuerda que estamos en época de altos tipos de interés. "Creo que inciden pesadamente sobre la economía, pero, además, al contrario de lo que muchos creen, no interesan a los Bancos".

Considera ampliamente el tema de la autofinanciación. "Si no hay beneficios —dice— no hay autofinanciación y la autofinanciación es indispensable para marchar en una economía. No se ha descubierto otra cosa. La autofinanciación, como consecuencia de todas las presiones a que está sometida en este momento la economía, está disminuyendo en el mundo y este fenómeno es sumamente grave, porque si continuara el proceso los precios tendrían que aumentar de manera considerable". Se detiene, a este propósito, en la experiencia norteamericana, porque si los EE. UU. han progresado en forma tan espectacular y han pasado a ser el país más rico del mundo, ha sido no solamente porque tienen más o menos riquezas naturales, sino sobre todo porque las empresas americanas siempre han disfrutado de una gran autofinanciación y una línea de productividad en crecimiento constante muy superior a la europea.

En orden al desarrollo económico español estima que hay que poner el acento sobre dos aspectos de singular importancia: la industrialización y la productividad. Para lograr estos propósitos, tanto en España como en cualquier otro país, pueden los Bancos actuar con eficiencia. Banesto está dispuesto a hacer lo necesario para favorecer ambas cosas a los empresarios españoles. Más hay que elevar el prestigio empresarial en lugar de denigrarlo pública y constantemente como se viene haciendo, lo que motiva que muchos empresarios, por desilusión, por desaliento, por miedo a hacer frente a la realidad, tiendan a desprenderse de sus empresas. "Esto para mí es algo muy grave porque manos extranjeras pueden así adquirir las participaciones a precios de saldo".

### EL CREDITO BANCARIO

De todas suertes, para que la Banca pueda actuar adecuadamente en favor de los empresarios es fundamental que amplie los plazos de sus préstamos. No han pasado demasiados años para que no sean muchos los que recuerden que la Banca española tenía prohibido prestar a más de 90 días. Después este plazo se amplió a 180. No es que, de hecho, no se hicieran operaciones a más largo plazo mediante renovaciones sucesivas; pero la fórmula

no suponía un reposo efectivo para el prestatario. A su vez, la Banca oficial obtenía fundamentalmente sus recursos de la Banca privada, obligandola a que suscribiera hasta un elevado porcentaje de sus depósitos en fondos públicos, muy especialmente bonos de inversión. Ahora bien, si se aprueba la Ley de crédito oficial presentada a las Cortes una parte de la obligación de suscribir fondos públicos quedará sustituida por la de conceder préstamos por plazo superior a tres años. Esta reforma sería trascendental. "El Ministro de Hacienda sólo merece elogios por haber presentado esta Ley, cuya importancia básica se encuentra, a mi juicio, en tratar conjuntamente el crédito llamado público y el privado, o sea, el otorgado por los Bancos oficiales y por la Banca privada. Y ello resulta tanto más necesario cuanto que la moderna tecnología necesita cada vez más capitales". Al exponer así a la Junta "quiero, sobre todo, hacer presente cómo Banesto está siempre atento a las exigencias nacionales y pronto a secundarlas, a fin de que a nuestro sistema crediticio no le falte nunca el concurso del Banco Español de Crédito, como es obligado dado el papel principalísimo que le incumbe en el desarrollo económico de nuestro país".

### FINAVENT Y FINAVAL

Da cuenta de que el 14 de noviembre de 1970 BANESTO ha constituido, con participación de La Unión y El Fénix Español, una Sociedad de financiación de las llamadas abiertas o libres denominada FINANCIERA FINAVENT, con un capital social desembolsado de 50 millones de pesetas.

Con participación igualmente de La Unión y El Fénix Español hemos creado dentro del actual ejercicio, el 18 del pasado mes de enero, otra Sociedad bajo la razón social de FINANCIERA FINAVAL, con un capital desembolsado de 100 millones de pesetas, y que se dedicará a la financiación de ventas a plazos de bienes de equipo, dentro del régimen establecido por el Decreto-Ley número 57-62 de 27 de diciembre.

### BANESTO Y LA TECNICA BANCARIA

En cuanto a las cifras de la memoria del pasado ejercicio, pone de relieve que se ha alcanzado la cifra de 169.631 millones en saldos acreedores que, unida a los saldos de Bancos y banqueros, supone un total de 187.735 millones, con un aumento de 15.170 millones en los primeros y 17.663 en los segundos. Al mismo tiempo, los depósitos de valores han llegado a los 146.702 millones, con un aumento de 10.575 millones.

En el orden técnico Banesto está hoy día a la altura de los grandes Bancos europeos y japoneses en la utilización de los más potentes sistemas electrónicos aplicados a la Banca, habiendo sido el primero de los Bancos europeos que ha utilizado las bandas magnéticas, así como también el sistema de marcaje en caracteres ópticos.

Otra faceta de mejor servicio a la clientela es la de que todas las Sucursales de España podrán atender los talones de los propios clientes al instante; es decir, con la misma rapidez que se hace hoy día en aquellas sucursales en que se ha establecido el Servicio de Televisión.

Nos proponemos crear nuevos servicios bancarios, para lo cual estamos examinando atentamente todos los que presta la Banca en el mundo, para adaptar los que, a nuestro juicio, sean interesantes y adecuados dadas las circunstancias españolas.

Hemos completado los estudios para sustituir el trabajo de "Posiciones" por la implantación en BANESTO del sistema llamado "On-line", teniendo en cuenta la configuración de los grandes equipos electrónicos necesarios y la influencia que en el sistema han de tener las líneas de comunicaciones, tanto por su aptitud como por su calidad de transmisión y, al mismo tiempo, por su incidencia económica en el proyecto. Agradece la colaboración de la Compañía Telefónica, que, una vez conocido el tráfico de transmisiones que supondrá la cantidad de operaciones que produce diariamente BANESTO, ha concebido una línea específica para la transmisión de datos a velocidades económicas.

"Más de 200.000 millones de recursos, cerca de 95.000 accionistas, más de 15.000 empleados en activo, 8.362 millones de valores industriales y más de 35.000 millones en fondos públicos, más de 140.000 millones

prestados al sector privado agrícola, industrial y de servicios, 660 sucursales, técnica depuradísima, personal muy competente, mucha ilusión, mucho deseo de superación, mucho trabajo, ser el primer Banco español y ocupar el número 38 en la lista que acaba de publicar el "World Banking" del conjunto de los Bancos mundiales. Esto es Banesto".

### EL PERSONAL DEL BANCO

En la memoria se describe detalladamente el esfuerzo de la empresa en favor de nuestros empleados. "Quiero hacerles presente a todos, desde el primero al último, nuestra gratitud y nuestro propósito decidido de poner en acción la enorme capacidad potencial de todos los que en Banesto trabajan con las consecuencias que han de derivarse, tanto en el orden material como en el humano, para el desarrollo de la personalidad de cada uno".

### AMPLIACION DE CAPITAL. NUEVA SOCIEDAD DE CARTERA

En cuanto a las acciones correspondientes a la cuenta de regularización, procederemos a un reparto de 2 nuevas por cada 27 antiguas. Por lo que se refiere a la ampliación de acciones a la par, el propósito es el de ofrecer una nueva por cada 10 antiguas, con un desembolso del 50 por 100 al efectuar la suscripción, para terminar el próximo año el desembolso total.

Recuerda que fue Banesto el primer Banco que inició la política de ampliaciones anuales de capital. "Después, en esa política, que algunas entidades al principio consideraban excesiva, nos siguieron todos. Pero aún así no hay accionista de Banco alguno que se haya beneficiado más por las ampliaciones de capital, pues somos los que hasta hoy más hemos hecho".

Anuncia el proyecto de crear inmediatamente una nueva sociedad de cartera, ofreciendo sus acciones a los accionistas de Banesto a razón de una acción de 500 pesetas nominales de la nueva Sociedad por cada 20 acciones del Banco.

El Presidente concluyó su discurso con estas palabras: "Espero que con lo que les he dicho habrá quedado suficientemente clara la ruta de nuestra nave. Yo les pido que aprueben con su voto a esta Junta General soberana los acuerdos que les presentamos. Si así lo hacen, nos sentiremos fuertemente respaldados en nuestra gestión y nos infundirán ánimos para continuar con la tarea. Porque el mar económico tiene muchos caminos y muchos escollos le amenazan, pero el que nos otorguen su confianza nos dará aliento para que, con la ayuda de Dios, nos podamos presentar nuevamente ante ustedes con una marcha netamente favorable para todos. Si así lo hiciesen yo les prometo que llevaremos la nave con mano firme, con energía y, como siempre, con una gestión basada en la seriedad y en la responsabilidad". La Junta de accionistas aprobó por aclamación los acuerdos propuestos por el Consejo.

## Díaz Benjumea visitó el centro de control aéreo de Jacksonville

WASHINGTON, 26. (EFE). — El ministro español del Aire visitó esta mañana, el centro de control de tráfico aéreo de Jacksonville, en Florida, a donde llegó a las nueve de la mañana, hora local, procedente de Miami.

El teniente general Julio Salvador Díaz - Benjumea recorrió detenidamente las instalaciones de uno de los centros de control de tráfico que la fuerza aérea norteamericana mantiene en la zona Este del país, con vigilancia especial sobre los vuelos que parten del Norte hacia el Sur de los Estados Unidos, área del Caribe y países hispanoamericanos de la costa atlántica. Pudo observar los sistemas de radares y canales de comunicaciones que ayudan, con el personal técnico, a vigilar los corredores aéreos o aerovías del tráfico norteamericano, civil y militar, en esta zona del país.

Desde Jacksonville, el ministro y acompañantes se trasladaron en un avión de las fuerzas aéreas USA a Oklahoma City, donde visitó la Academia de la Administración Federal de Aviación de los EE. UU., donde se preparan los controladores de aeropuertos y agentes aéreos en el control del tráfico nacional.

En la base aérea de Tinker (Oklahoma), donde pernoctó, el ministro español fue homenajeado con una cena en su honor por el jefe de la región aérea «Ocala», mayor general George Jackson.

En el último número de "Teresa", la revista de la mujer de hoy, puede usted leer los siguientes interesantes artículos:

#### SU DIA MAS FELIZ

Un recorrido por las bodas de diversos personajes famosos.

#### PLANEANDO VACACIONES

Una información completa sobre la manera adecuada de preparar con tiempo unas vacaciones para que sean un éxito: orientación sobre preparación de viajes, arreglo de la casa, cuidado de la belleza durante el verano, etc.

#### LOS DELFINES DE FLORIDA EN MADRID

Todo sobre la vida y costumbres de los animales más inteligentes del mundo.

#### DECORACION

Diversas formas para decorar un salón.

#### COCINA

Dos menús exclusivos por el jefe de cocina de "Valentin Club".

#### EL ALEGRE MES DE MAYO

Cuento de humor por el conocido autor de relatos norteamericano O'Henry.

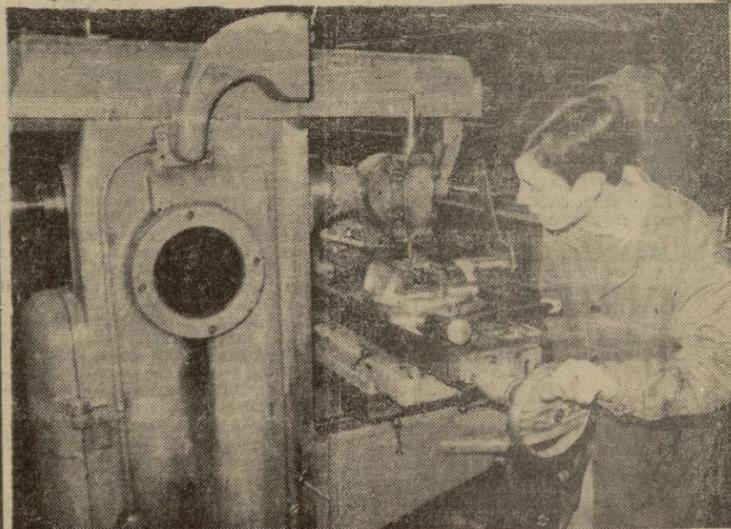
#### MARIA PIA DE SABOYA, AZAFATA INTERNACIONAL

Una princesa acepta una ocupación insólita.

#### "TERESA" SELECCIONA

Una selección de los temas más interesantes de la actualidad publicados en la Prensa. Y las habituales secciones de moda, medicina, grafología, horóscopo, labor, etc.

## CONCURSO DE FORMACION PROFESIONAL



Finalizaron las pruebas del Concurso de Formación Profesional, organizado por la Delegación provincial de la Juventud, y en la que en distintas especialidades han participado más de cincuenta jóvenes de los centros de formación profesional de la capital y de Motril. En la fotografía, de Ferrer, un momento de esta competición, en la que los jóvenes trabajadores se han esforzado para poner de manifiesto su preparación y capacidad.

## NACE UN NUEVO MUNICIPIO CON NOMBRE MORISCO: LA TAHA

- ES PRODUCTO DE LA FUSIÓN DE PITRES, MECINA FONDALES Y FERREIROLA
- CON LOS BENEFICIOS ECONOMICOS INICIALES ACOMETERA OBRAS DE SANEAMIENTO, AGUAS DOMICILIARIAS, PAVIMENTACIONES Y VIAS DE COMUNICACION
- EL NUEVO MUNICIPIO CUENTA CON MIL SEISCIENTOS HABITANTES
- SE EXTIENDE SOBRE 2.875 HECTAREAS



Don Mariano Jiménez Fernández, alcalde de Ferreirola, municipio que en la actualidad cuenta con trescientos tres habitantes y es uno de los fusionados. «Yo? Lo que quieran mis vecinos, que para eso estoy», ha dicho don Mariano con su cayado y su sonrisa.

NOVENTA y seis horas tiene el expediente de fusión firmado por los alcaldes de Pitres, Mecina Fondales y Ferreirola, que van a formar el nuevo municipio de LA TAHA.

En Pitres, el alcalde de esta localidad don Juan Checa García, el de Mecina Fondales don Mariano Jiménez, estamparon su firma al acuerdo. Un momento histórico, sí señor. Un momento alegre y grave, en el sentido de gravedad entendido igual que el maestro Azorín, como «la disposición de ánimo para discernir serenamente lo adjetivo y lo sustancial, lo efímero y lo permanente, lo provechoso y lo desdenable». Nadie puede negar que ante el hecho de la fusión, los hombres alpujarreños han sabido demostrar este discernimiento y optaron con visión clara y objetiva por lo sustancial, lo permanente y lo provechoso. Más realismo no puede darse.

### Un nombre morisco que se hace nuevo

El nuevo municipio se llama LA TAHA. ¿Por qué este nombre? Me lo explica el alcalde de Pitres.

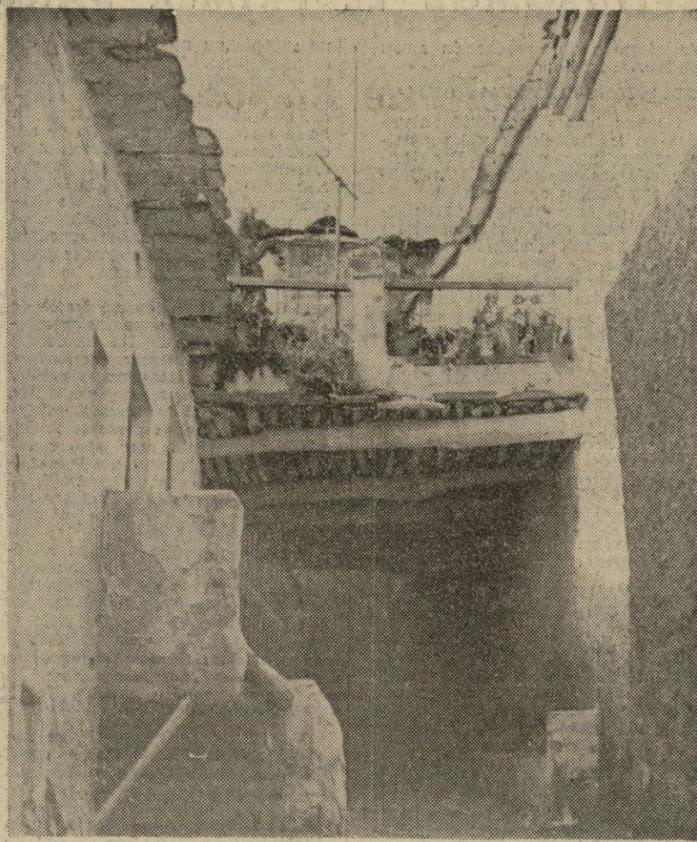
—Es una antigua denominación morisca que venía a significar algo así como lo que ahora hemos hecho: concentración de lugares. De pueblos. La historia nos ha servido para dar un nombre a este nuevo municipio.

—¿Ha habido muchas dificultades?

—Sinceramente, no. Estudiamos las ventajas en comparación con la situación en que nos desenvolvíamos y atendiendo a una sugerencia del gobernador civil, acometimos esta fusión en la que tenemos puestas todas nuestras esperanzas.

—¿Cuáles son las obras más interesantes que se acometerán aprovechando las cuotas que van a recibir?

—La más perentoria es la construcción y el arreglo de los servicios para aguas residuales. Después vendrá el capítulo de alumbrado público, pavimentaciones y mejora de aguas domiciliarias. De estas últimas tenemos, debido a la aportación de los vecinos, que sin ayuda, facilitaron las obras. Dentro de poco corresponderá el mu-



Una vista urbana de Mecina Fondales. Las necesidades más elementales de esta localidad podrán verse cubiertas gracias a la fusión.

nicipio gracias a las cuotas que percibimos por la fusión. (Pitres cuenta con 886 habitantes y un término de 1.409 hectáreas).

### En Mecina Fondales

De Pitres a Mecina Fondales hay cinco kilómetros. De ellos cuatro y medio por una vía de acceso sin pavimentar y a la que no me atrevo, sin pecar de optimista, a denominar como carretera, ni siquiera camino. A Mecina Fondales se llega desde Pitres por impulso de alguna necesidad, y se baja, porque este pueblo alpujarreño anda con ganas de estar pegado a la garganta y a la falda del monte.

Cuatrocientos once habitantes tiene este municipio que se extiende sobre una superficie de 1.208 hectáreas. Ya ve usted, su presupuesto municipal ronda las doscientas cincuenta y cinco mil pesetas y pico. Ni aguas potables ni pavimentación tienen, y es lo primero que se va a realizar con el volumen de ayuda económica que se reciba. Así me lo dice su alcalde don Alberto Aragón.

Las casas de la localidad crecen sobre predios escalonados, superpuestos. Consiguen con ello esas calles cubiertas por los pisos superiores, soportales de recuerdo gráfico y unas calles pinas en donde el visitante debe demostrar sus buenas piernas y su prudencia, si no quiere rodar hasta la garganta con algún hueso lesionado. Se desconoce el pavimento y la satisfacción de ver obedecer al grifo, sin

necesidad de tener algún particular depósito de agua. Hay optimismo por la fusión. Optimismo y esperanza.

### Ferreirola: un alcalde con cayado y pana

Me había oído preguntarle a un vecino, sentado al borde del carril —eso es, carril— si lo de allá abajo era Ferreirola. En mi mapa no aparece. Ferreirola tampoco queda así a la mano del automovilista. Vamos, digo que hay que ir allí para algo, porque sus trescientos tres habitantes y su único teléfono, se esconden a unos dos kilómetros de Mecina Fondales. Me había oído y cuando llego y le pregunto me dice que el alcalde es él. Tiene un cayado en la mano, pana que lo cubre y una permanente risa.

—Don Mariano, ¿qué hay de la fusión?

—Pues mire usted, muy contentos. Todos los vecinos la han aceptado. Es natural. No podíamos vivir. Quiero decir progresar, ¿sabe usted? Ahora la cosa será otra cosa.

—¿Qué piensan hacer con los beneficios de la fusión?

—Pues mire usted, tenemos necesidad de agua potable domiciliar, pavimentaciones y luz pública de esa de neón. Después ya irán saliendo más cosas. Por lo pronto, eso. ¡Ah!, construir la carretera a Atalbeitar, aquella aldea que se ve allí y que pertenece a Ferreirola.

(Pasa a la pág. décima)



### MOTRIL: DEFICIENTE ALCANTARILLADO

La lluvia caída estos días pasados sobre Motril ha vuelto a poner de manifiesto la incapacidad del alcantarillado local para dar salida al agua. De acuerdo en que el volumen de lluvia registrado no es el normal, pero es que idénticas situaciones se han producido en cuanto caen algunas gotas de más.

La calle Hernández Velasco, principal vía arterial de la ciudad se convierte rápidamente en un río con gran sedimento de lodo. Al igual que esta vía, su paralela de Rambla de Capuchinos. Urge, pues acometer seriamente un plan de alcantarillado suficiente para prevenir estos problemas, acrecentados por ocasionar interrupciones del tránsito desde Málaga y Almería hacia Granada. El asunto no es nuevo, pero ¿hasta cuándo se va a estar así?

### SERVICIOS DE CARRETERA

Volvemos a insistir, aunque al decir verdad, sin muchas previsiones de esperanza: hacen falta unos servicios de urgencia de atención a los automóviles en los días festivos y en las carreteras más frecuentadas por los automovilistas.

Con la proximidad del buen tiempo —que esperamos de un momento a otro— los fines de semana suponen un tránsito por encima del usual. Una avería supone el total desamparo, pues el servicio de Tráfico es útil, pero se queda corto. No le digo a usted nada si le da la avería por producirse en la sierra de Cazorlas. Aquí paz, paciencia y después, gloria. Esta ruta que conduce a la Costa es temida tanto por su trazado como por el total desamparo en que se encuentran uno en caso de necesidad. ¿Arreglamos este asunto?

### INCREMENTAR LA PUBLICIDAD

Cara al periodo de vacaciones estivales se impone, una vez más, aumentar la publicidad de nuestros lugares de descanso. Ni Sierra Nevada ni la Costa, lugares máximos del verano, hasta ahora, están suficientemente promocionados para el turismo nacional y al extranjero. Los únicos lugares en donde desde hace años siguen viniendo a descansar y a las «aguas», son Lajarón y Alhama, pero tampoco estaría de más dar a conocer estos lugares con una difusión propagandística adecuada. Seguimos pensando lo del arca y lo del paño. Y eso, ahora, no.

### PEDROSA

## SALOBREÑA: Bendición de escuelas en la Caleta

OFICIO MONSEÑOR BENAVENT ESCUIN

SALOBREÑA. (De nuestro corresponsal). — En la barriada de La Caleta, de Salobreña, tuvo lugar la bendición del nuevo complejo escolar que, con sus dos nuevas escuelas, salón biblioteca, comedor, etc., queda mejorada y completada la Agrupación Parroquial de dicha barriada.

Han sido construidas gracias al celo y entusiasmo de su párroco, don

Maximiliano Ferrer Sánchez, con la aportación económica de unos sacerdotes alemanes, Ayuntamiento de Salobreña, y la valiosa cooperación de aquel vecindario.

La bendición fue impartida por el arzobispo administrador apostólico de Granada, don Emilio Benavent, y asistieron al acto don Luis Mateo Canelo, inspector de Enseñanza Primaria de la Zona; don Antonio Martín Ruiz, alcalde de Salobreña; don Rogelio Macías Molina, presidente del Patronato Diocesano; don Pedro Olmedo, arcipreste de Motril; don Antonio Molina Padial, coadjutor de la iglesia parroquial de Salobreña; maestros nacionales y otras personalidades, así como gran número de vecinos de aquellas barriadas, también presentes pese a lo desaplicable del día.

Después de la bendición los invitados pasaron al salón parroquial, donde ya esperaba una nutrida concurrencia. Allí se celebró un pequeño acto, que dio comienzo con unas palabras de bienvenida por parte de don Luis Palomino Cantarell, padre de familia; después intervinieron los alumnos de la Agrupación, que amenizaron el acto con diversos cantos, bailes y declamaciones, al final de cuyo acto fueron obsequiados los invitados.

El señor arzobispo se despidió con palabras de afecto y entusiasmo, entre las aclamaciones de la asistencia.



Pitres es la nueva capitalidad de este municipio, producto de la fusión de Mecina Fondales y Ferreirola, que será denominada según la acepción morisca de La Taha.

Ciclo de conferencias sobre tema jurídico, en el Colegio Mayor "Nuestra Señora de la Victoria"

SOBRE EL ARTE ANDALUZ HABLO EL SEÑOR ARIAS EN EL COLEGIO MAYOR "ALBAYZIN"

En el Colegio Mayor «Nuestra Señora de la Victoria» tuvo lugar la inauguración de un ciclo sobre temas jurídicos, con una conferencia a cargo de la doctora doña María Luisa Espada Ramos, profesora de la Facultad de Derecho de la Universidad, quien desarrolló el tema «Los supuestos de uso de fuerza y el Derecho Internacional».

Comenzó la profesora Espada su brillante intervención exponiendo la situación de ineficacia a que había llegado tanto la normativa jurídica cuanto la misma institución de Naciones Unidas a la hora de pretender una regulación del uso de la fuerza, en el orden internacional. Tras destacar las razones que a ello habían conducido, realizó un detenido análisis de los casos de uso de fuerza en dos contextos y por dos potencias mundiales distintas: la intervención de las tropas del Pacto en Checoslovaquia, por una parte, y la intervención de Estados Unidos en Vietnam, por otra. En ambos supuestos aludió a las razones y argumentos con los que se había pretendido legitimar la actuación. Finalmente, concluyó su intervención resumiendo las consecuencias que para la vida de Naciones Unidas habían supuesto estas limitaciones.

Terminada la conferencia de la profesora Espada, que fue muy aplaudida, se abrió un largo coloquio entre los asistentes.

### CICLO DE ARTE ANDALUZ EN EL COLEGIO MAYOR «ALBAYZIN»

En el Colegio Mayor «Albayzin» se ha celebrado la primera sesión del ciclo sobre Arte Andaluz. Habló el aficionado y flamencólogo don Salvador Arias, licenciado en Farmacia.

Comenzó el señor Arias haciendo una breve exposición de las distintas clases de cantes y su encuadramiento dentro del árbol genealógico del «cante jondo», a partir de los cuatro cantes básicos: soleá, siguiriya, tango y toná. Aludió también a los llamados cantes de Levante, entre los que se hallan la granaina, media granaina, malagueñas, fandangos de Lucena, etc., y que son derivados del fandango, pudiéndose consi-

derar como verdaderos fandangos locales.

Prosiguió después matizando las cuatro clases de voces que se pueden dar en los distintos tipos de «cantaos», así como la importancia de la guitarra en cuanto complemento de la voz.

La tertulia fue acompañada con la audición de discos de los más significativos cantes y los mejores cantaores del momento actual. A lo largo de toda la tertulia los numerosos asistentes expusieron sus puntos de vista y sostuvieron un coloquio muy animado en torno a los temas que se trataron.

### EDUCACION Y CIENCIA

#### CURSILLOS DE FORMACION PROFESIONAL EN LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

En la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos y a partir de hoy darán comienzo los siguientes cursos de formación profesional: cursos de contabilidad y mecanografía, de forja, de talla en piedra, de talla en madera, de corte y confección, de composición decorativa (escultura), de carpintería, de cerámica, preparación para ingreso en Escuelas Superiores de Bellas Artes y de figurismo.

La matrícula para los mismos podrá efectuarse en la oficina de la secretaría de la Escuela, de seis de la tarde a nueve de la noche.

**PEATON:** Circula por las aceras y dentro de ellas, por tu derecha.

## TEMAS UNIVERSITARIOS

# GRANADA SERA LA SEDE DE UN SYMPOSIUM SOBRE ANTIBIOTICOS

Se celebrará en los primeros días de junio, en el Palacio de Carlos V

## ASISTIRA SEVERO OCHOA

Ayer, a las siete y media de la tarde, se reunieron los medios de información de la ciudad en el departamento de Bioquímica de la Facultad de Farmacia en torno a un tema de interés y de repercusión científica internacional.

El rector de la Universidad, doctor Mayor, titular de este departamento, proporcionó la información referida al «Symposium de Mecanismos moleculares de acción antibiótica sobre biosíntesis y membranas», que se celebrará en Granada del 1 al 4 de junio de este año.

En esta reunión de científicos, los más destacados en este campo, se tratará de exponer la situación en que se encuentra el estudio de la acción de los antibióticos en estos dos lugares, donde actúan preferentemente. Y sondear el futuro que tienen las defensas de la salud humana a través de los antibióticos.

En este symposium, concretó el doctor Mayor Zaragoza, no se admitirán comunicaciones libres, sino que todas las intervenciones estarán establecidas ya desde la organización del symposium.

Si se admitirá la discusión de los invitados, en los momentos de coloquio.

Esta tendencia es normal en las reuniones científicas que se vienen celebrando últimamente para que no se desperdiquen las intervenciones, y las conclusiones del trabajo sean concretas.

Las reuniones tendrán lugar en el Palacio de Carlos V, en la sala de la chimenea italiana.

DESDE 1969

Preguntamos a don Federico Mayor sobre cuándo surgió la idea de la celebración del symposium.

—En el Congreso de la Federación Europea que se celebró en abril de 1969.

Fue entonces cuando el profesor Spirin, una de las personalidades de la Bioquímica internacional, al mismo tiempo muy joven, y por lo tanto con un prestigioso porvenir, habló de esta posibilidad. Fue en ese congreso cuando se hizo la propuesta. Y concretamente en enero de 1970 se recibió en Granada una carta de los profesores Spirin y Shemyakin, miembro de la Academia de Ciencias de Moscú, concretando la celebración de este symposium.

Después de organizarlo y dar los primeros pasos para este encuentro murió el profesor Shemyakin, por eso la primera sesión estará dedicada a su memoria.

### Espanoles relevantes

Así pensó en invitar a personas de semejante relevancia del mundo español, asistirán como ponentes don David Vázquez, don Emilio Muñoz y el doctor Modolell, y el doctor Severo Ochoa.

En este symposium se ha buscado en exclusiva la calidad científica y los conocimientos relevantes de los que asistirán a él, sin que se haya tenido en cuenta otro punto de mira en la búsqueda.

El idioma oficial de estas reuniones será el inglés, se ha desistido de realizar la traducción simultánea por la pérdida que supone, ya que los términos técnicos son en muchos casos imposibles de reflejar, aparte de que el montaje de esta instalación aumentaría los gastos del symposium al doble.

### Participarán más de cincuenta

Desde el envío de la propaganda e información sobre estas reuniones y su tema se han recibido gran cantidad de solicitudes de asistencia por parte de científicos de todo el mundo, en calidad de «oyentes» se puede decir, ya que las intervenciones están restringidas a los invitados en exclusiva para ello.

Estos investigadores que intervendrán presentando sus trabajos son,

en total, cuarenta, seis son los presidentes de las sesiones, los invitados españoles suman ocho.

Personalidades destacadas en este

\*\*\*\*\*

### FACULTAD DE CIENCIAS

Todos los cursos se unen al paro académico

SE ha recibido en la Redacción la siguiente nota de los estudiantes de Ciencias: «Los cursos de Selectivo, y en su representación los delegados de dichos cursos, quieren comunicar a través de su diario que, detrás de considerar la situación existente en la Facultad de Ciencias, que aunque problemática no les afecta directamente a algunos de sus componentes, en evitación de posibles posturas de división que podrían dar lugar a medidas discriminatorias, han resuelto unirse al paro académico del resto de la Facultad».

La firman los delegados de estos cursos citados.

grupo son los doctores F. Chapeville, E. F. Gale, M. Schaschert, M. R. J. Salton, M. H. Richmond, la doctora Gavrilova, N. Tanaka, K. Tanaka, entre otros.

Especificadas las nacionalidades de los componentes de estas sesiones, quedan así: quince de U.S.A., dos franceses, dos japoneses, tres de Rusia, nueve ingleses, tres alemanes, y el resto de otros países europeos.

Y entre los que han solicitado información del symposium que se celebrará en Granada figuran profesores de inesperados lugares por lo lejanos y ajenos, porque el mundo de los científicos no tiene fronteras, una vez más se demuestra.

Asistirán también los departamentos de investigación de las Facultades de la Universidad de Granada de Farmacia, Ciencias y de la «Estación Experimental del Zaidín».

El rector concretó también que es posible que aprovechando su presencia en nuestra Universidad alguno de los investigadores sea nombrado doctor «honoris causa». No concretó más detalles sobre ello.

A las nueve de la noche, tras una visita al departamento de Bioquímica, se despidió la Prensa, que fue obsequiada con un vino de honor.

MARY CARMEN RIAZA



20.000 nuevos artículos para verano

acabados de recibir

se venden ya en la Liquidación Obligada

una reforma del edificio «tiene la culpa» de que se venda tan barato.

TODOS LOS ARTICULOS CON LA NOVEDAD Y CALIDAD HABITUAL DE

ALMACENES **LA MAGDALENA**

CENTRAL: MESONES, 26

ES UN DEBER y un derecho la integración de los disminuidos físicos en la sociedad activa.

# NUUESTRA PROVINCIA

## GUEJAR SIERRA, SEDE DEL IV "DIA DE LA PROVINCIA"

TAMBIEN SE EXPONDRÁ EL "III ZOCO DE ARTESANÍA"

Reducir la provincia de Granada, múltiple y variada, a índices expresivos entraña ciertamente una dificultad, si se pretende condensar en poco espacio toda la gama de su geografía y de sus gentes, de sus cultivos y costumbres, de su génesis social y desarrollo histórico.

En apretada síntesis podríamos señalar los cuatro polos que enmarcan su figura y dividen las peculiaridades de cada zona en el marco de la singularidad que caracteriza a Granada y la diferencia del resto de las provincias españolas. Vega, costa, altiplanicie y montaña, he aquí los caracteres que la perfilan. Y en el substratum de su pueblo, formado de cristianos viejos venidos de los cuatro puntos cardinales, la cultura árabe que, por ser la última anterior, ha sido absorbida, pero no definitivamente desplazada.

Parece como si de un modo premeditado quienes llevan en nuestra provincia la responsabilidad de su promoción y desarrollo, hayan querido seguir los hitos representativos de Granada, en orden a la celebración del "Día de la Provincia" para, en un corto ciclo, recoger la plenitud de su personalidad. Primero fue Atarfe. De allí vino su vega, de allí vino su hombre, ayuno de arte y filigrana, sobrio como Castilla, pero forjado a golpes de tesón y trabajo.

Después de Molvizar, de la zona costera, oteando indolente desde la cornisa del sol, a la sombra de sus íntimos y recatados rincones, el horizonte berber, en añoranza de sus antepasados. Luego Guadix, ciudad y abo'engo, capital de la altiplanicie, episcopal y literaria, cruces de caminos y civilizaciones que dejaron huella desde prehistoria, en la que parece estar detenida parte de su habitáculo.

Ahora la Sierra, sierra por antonomasia, espina dorsal de la provincia, macroesqueleto sobre el que se asientan los demás dones y gracias que configuran su personalidad indiscutible. Aspera quebrada, agreste y difícil, pero...

### \*\*\*\*\* Nace un nuevo municipio con nombre morisco: LA TAHA

(Viene de la pág. octava)

—¿Han tenido problemas en la fusión?

—Nada, hombre. Nada. Lo cometas a votación del pueblo. Todos conformes. Yo estoy, amigo mío, para lo que la gente mejor quiera.

Después me habla de que la gente se va. De que «aquellas hazas que ve usted ahí abajo, pegada a la Fuente-cilla y a Los Hoyos, fueron abandonadas. De que hay casas que se han caído por abandono». Y todo esto lo ve uno en la vuelta que se da con el alcalde y un vecino por los calles de Ferrelrola, incrustadas en sus 257 hectáreas de término municipal.

#### Así será "La Taha"

El nuevo municipio de La Taha, contará con mil seiscientos habitantes y una superficie de 2.875 hectáreas. Recibirá, como todo aquel que se fusione, setecientas cincuenta mil pesetas de cuota de agrupación por cada municipio, o sea, dos millones y cuatro como base de fondos municipales a título de regalo, vamos. Más su doblete en cuota por habitante durante cinco años al menos, y preferencia en planes provinciales y en créditos. En fin. Ante lo que hay, todo esto supone un porvenir de primera división. La Taha. Un nombre antiguo para un municipio nuevo.

Texto y fotos de PEDRO SAGRARIO

**MAS VALE** tarde que nunca es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

al mismo tiempo, bella, delicada, sublime y tierna. Cuna de hombres duros como sus tajos, rectos y constantes como sus torrentes que, admirando su grandeza de la que forman parte, vienen de tiempo atrás, del inicio de los días, intentando en noble empeño su conquista y su dominio.

Y como ejemplo, modelo y síntesis, Guéjar Sierra, villa noble y serrana sin lugar a dudas, escogida de entre los muchos pueblos que, de uno y otro lado, en sus vertientes norte y sur, rodean y aupan Sierra Nevada, nuestra sierra y nuestro escudo, nuestra proyección y nuestra reserva.

Por los intersticios vitales de esos cuatro pueblos, como urdimbre que da calidad y marchamo a sus nombres, los hombres de la provincia, el fino y delicado espíritu reliquia árabe, sensible a la belleza y a la filigrana, al trabajo y a la artesanía, cuyo III Zoco Provincial se va a celebrar conjuntamente en nostálgica evocación de antiguos y rituales usos.

Al escoger la Sierra en esta cuarta edición del "Día de la Provincia" y "III Zoco de la Artesanía Granadina", y en representación de la Sierra a el bello pueblo de Guéjar Sierra, se proporcionan y festejan esa cuarta parte aproximadamente de municipios granadinos que le están directamente ligados porque, ubicados en los pliegues de su amplia falda, extraen de ella, junto a sus medios de vida, la especial conformación de sus gentes duras y sensibles, sobrias y tenaces.

Pero es que hay también otros muchos pueblos de la geografía granadina, no afincados en su entorno inmediato, que la miran también como propia, parte esencial de su paisaje y reserva para su vivir y el de sus tierras, por lo que no se han de considerar ajenos a su celebración.

Recostado Guéjar Sierra en la vertiente septentrional sobre bello repliegue transformado en angosto valle y, por angosto, pintoresco, a nivel de los 1.100 metros su caserío y un término municipal que en atrevida cuña llega junto al cielo en los 3.470 metros del Pico del Veleta, se proyecta hacia Granada, capital, cabeza y símbolo, y más allá, sobre una gran porción de la provincia, en la que los montes, como hermanos menores, delimitan su horizonte familiar.

Sólo 15 kilómetros lo separan de la capital, a la que se une por carretera de bello trazado y suave pendiente. Esta circunstancia, que también ha sido tenida en cuenta en atención a los futuros visitantes, ofrece la ventaja de su fácil acceso a partir del punto central y neurálgico de la provincia, que es la ciudad de Granada.

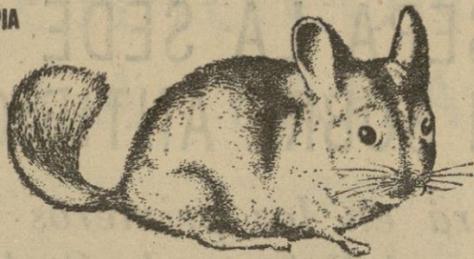
Belleza, historia, representatividad y facilidad de acceso son, en suma, las notas que enmarcan la celebración del cuarto "Día de la Provincia" y "III Zoco de la Artesanía Granadina".

Por nuestra parte estamos seguros de que el vecindario de Guéjar Sierra, desde sus autoridades al último de sus habitantes, va a poner en marcha toda la capacidad de hospitalidad y belleza, trabajo e ilusión que son indispensables para poner la presente edición a una altura que, en lo sucesivo, sirva de punto de referencia.

## PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

### crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



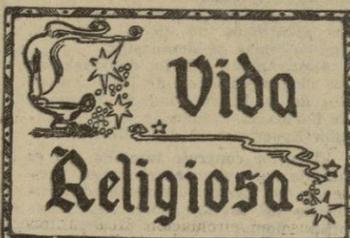
## chinchilla LA ALEMANA

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
**chinchilla LA ALEMANA**  
AMANIEL, 15 - BAJO.  
MADRID - 8

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

Te ofrece bajo contrato: seguro de vida y fecundidad compra de crías al contado beneficio mínimo asistencia técnica gratuita **solo 75 céntimos diarios** y 30 minutos de atención

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruña) - Delegación General: AMANIEL, 15-bajo - Tel: 2488105 - Madrid (8)



SANTORAL. — Nuestra Señora de Montserrat.

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de Nuestra Señora de Montserrat.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno XVI «San Elías Profeta».

TRIDUO A SANTA CATALINA DE SENA

Mañana tendrá lugar el primer día de ejercicio en la iglesia de Santa Escolástica, con el siguiente horario: A las siete y media de la tarde, rezo del santo rosario, y a las ocho de la tarde, santa misa.

La homilía estará a cargo del padre José Francisco Rogelio de Jorge González, O. P.

NOVENA A SAN AGUSTIN Y SANTA MONICA

En la iglesia de Padres Agustinos Recoletos —Hospitalicos— promovido por la V. Orden Tercera, se celebra solemnemente novenario, dedicado a San Agustín (en su conversión) y a su esclarecida madre, Santa Mónica, de acuerdo con el siguiente programa: Hoy, segundo día de ejercicio, por la mañana, a las diez, misa participada y ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las siete y media, rosario, misa, sermón, ejercicio de la novena y bendición con el Santísimo Sacramento.

Día 4 de mayo, festividad de Santa Mónica, a las diez, misa cantada y comunión general de los Hermanos Terciarios. Los sermones estarán a cargo del padre Ángel Criado, O.A.R.

Están invitados todos los devotos de San Agustín y Santa Mónica y se suplica encarecidamente la asistencia de los hermanos terciarios.

## EL EMPERADOR DE ETIOPIA, ESPERADO HOY EN MADRID

(Viene de la pág. primera)

ropuerto de Barajas, dando por finalizada su visita oficial.

### MACNAMARA, ESPERADO EN MADRID

WASHINGTON, 26 (EFE). — Procede de Suiza llegará mañana a Madrid, para una estancia de cuatro días en España, el presidente del Banco Mundial, Robert Macnamara, que viaja acompañado de su esposa Margaret.

Robert Macnamara responde con esta visita a una invitación ofrecida por el ministro español de Hacienda y se entrevistará también, durante su estancia, con el jefe del Estado español, príncipe de España, ministro comisario de Desarrollo y demás miembros del Gobierno que tienen en cartera temas relacionados con el Banco Mundial.

La visita le permitirá ponerse en contacto con los medios financieros, industriales y agropecuarios, tanto en Madrid, como en Barcelona y Sevilla, pudiendo obtener así una versión más próxima de las realizaciones que está produciendo el presente desarrollo económico español.

España ha recibido del Banco Mundial un total de seis préstamos, por valor de 225 millones de dólares. Los dos últimos fueron destinados a educación y agricultura. Durante su estancia en Sevilla, Macnamara revisará la marcha del plan ganadero español.

### SU PRIMERA VISITA A ESPAÑA

MADRID, 26 (PYRESA). — Mañana, martes, a última hora de la tarde, tiene anunciada su llegada al aeropuerto de Barajas el presidente del Banco Mundial, Robert Macnamara, que viene a España invitado por el ministro de Hacienda y gobernador del Banco Mundial, don Alberto Monreal Luque. Esta es la primera visita que realiza

a nuestro país el señor Macnamara y su estancia coincide con un momento muy positivo de la economía española y una reactivación de la política monetaria, con la que se acaba de alcanzar la cifra record de más de 2.000 millones de dólares en reservas de divisas. Durante su permanencia en nuestro país, el señor Macnamara será recibido en audiencia por el jefe del Estado, príncipe de España y vicepresidente del Gobierno.

El presidente del Banco Mundial celebrará reuniones de trabajo con diversos ministros económicos del Gobierno y mantendrá contactos con personalidades de las finanzas y de la Universidad. En su visita a España están programados desplazamientos a Sevilla y Barcelona.

El señor Macnamara tiene previsto su regreso el sábado, día 1 de mayo.

### MINISTRO FILIPINO, INVITADO A ESPAÑA

MADRID, 26 (PYRESA). — La Oficina de Información Diplomática del ministerio de Asunto Exteriores facilita la siguiente nota:

«A invitación del ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, el secretario de Asuntos Exteriores de la República de Filipinas, general Carlos P. Rómulo, realizará una visita oficial a Madrid durante los días 3 y 4 de mayo próximo.

La visita tiene lugar dentro del marco de la entrañable y tradicional amistad existente entre los dos países y de los periódicos contactos entre sus Gobiernos».

## SEPELIOS, HOY

Sepeleos que se efectuarán en el día de hoy, en nuestra ciudad, de personas que fallecieron en la jornada de ayer, partiendo sus entierros de los domicilios y horas que se indican:

Don José Martín Quevedo  
H. Militar. — 11 mañana.

Don Juan Palacios Aivar  
Méndez Núñez, 2.—3 tarde.

Don Ramón Rueda Sevilla  
Camino Ronda, 176.—5 tarde.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

# La Junta General del Banco Central

• MAS DE 70.000 ACCIONISTAS PARTICIPAN EN EL CAPITAL

• Los recursos ajenos sobrepasan los 138.000 millones de pesetas, que representan el 14,30 por 100 del total de depósitos en la Banca nacional

• Por el número de sucursales, ocupa el segundo lugar de la Banca española

mente peligroso para el país y para la Banca el florecimiento de estas prácticas anormales. El único perjudicado es el industrial, el agricultor, el comerciante, el hombre que, de verdad, está creando algo y precisa este dinero para mantener en marcha su negocio; porque no puede comprender que se paguen tipos de interés superiores a los que se perciben en las operaciones activas si no es repercutiéndolos en estas mismas operaciones".

Las inversiones del Banco Central, al 31 de diciembre, en la rúbrica de "Cartera de Efectos y Créditos", alcanzan una cifra próxima a los 100.000 millones de pesetas, con aumento de 20.000 millones sobre el año anterior. Los efectos comerciales representan el 79 por 100 de la inversión en Cartera.

Respecto a la distribución del crédito, el Banco concentró un mayor apoyo a la actividad agrícola, con más del 20 por 100 de la inversión total. La industria, a lo largo del año, precisó recursos desiguales, oscilando la inversión entre el 60 y el 84 por 100 a final de año, mientras que para servicios la inversión fue del 26 por 100.

Se refirió al proyecto de Ley de Crédito Oficial, considerando que para la Banca son fundamentales los puntos establecidos en las disposiciones adicionales, ya que se transforma totalmente la estructura del Balance bancario, e incluso la composición de sus masas patrimoniales.

La citada Ley proyecta la supresión del redescuento especial y del coeficiente de Fondos Públicos para crear un nuevo concepto: el coeficiente de inversión, que la misma disposición prevé pueda alcanzar hasta el 25 por 100 de los recursos ajenos de la Banca.

"La Ley de Crédito Oficial es un reto que la Administración lanza a la Banca privada y la Banca debe recogerlo. El Banco Central lo recogerá con toda seguridad. Entraremos en inversiones a largo plazo y nos comprometemos en el riesgo empresarial, porque el país lo necesita. Las inversiones de infraestructura, la capitalización de la industria básica, la promoción del comercio exterior, así como otros campos, estarán en la esfera de nuestra actuación. Sólo precisamos que el sistema sea ágil, claro y estable; que las directrices económicas tengan la permanencia suficiente para que el riesgo pueda ser perfectamente calibrado y para que los fallos, que inevitablemente se producen, dependan de los factores naturales del riesgo empresarial y no de las cambiantes circunstancias de la coyuntura".

Reiteró que si el año 1970 fue de transición, para el Banco Central esta circunstancia había tenido un doble motivo, pues si la coyuntura económica había limitado su crecimiento, aún superándose el índice medio de la Banca nacional, por el contrario se dio una gran expansión a la Entidad con la integración de las Oficinas del Banco de Aragón, integración que empieza ahora a dar sus resultados y se verá continuada con la operación ya en marcha para integrar el Banco de Canarias.

Prosiguió su informe manifestando que "la Junta conoce ya cuáles son nuestras ideas en orden a la expansión del Banco y a la integración mediante compra o fusión de otras entidades bancarias. Hemos escogido este camino no por vanidad ni por el deseo de ser más grandes o de ocupar un puesto más elevado en los primeros escalones de la Banca nacional. Sería realmente censurable lanzarse a una política de este tipo sin medir el esfuerzo que requiere y los resultados que se pueden obtener. Nuestra actuación, en orden a fusiones y absorciones, está dentro de la más pura ortodoxia bancaria y corresponde al deseo de cubrir una necesidad imperiosa para el país. La Empresa bancaria debe alcanzar la dimensión adecuada para ser el instrumento que la economía necesita y mantenerse con eficacia frente a la competencia internacional. Estamos quemando etapas hacia la integración en Europa y la Banca extranjera llama, insistentemente, a nuestras puertas pidiendo establecerse en España. ¿Podemos quedarnos impasibles? Realmente, la política de concentración se limita a corregir las deficiencias de una excesiva atomización bancaria en el país, producto de la mentalidad de otra época en que se creía más conveniente dividir y restringir el desarrollo de la gran Banca, creando y favoreciendo pequeñas unidades dentro de nuestro sector".

Analizó seguidamente el espectacular éxito conseguido en la balanza de pagos, indicando que en el movimiento monetario con el exterior, el Banco Central había participado movilizándolo un total de 255.000 millones de pesetas (3.657 millones de dólares), que representa un aumento de un 11 por 100, aproximadamente, sobre el año anterior.

Hizo un acertado comentario sobre el año bursátil y expuso que el Banco Central movilizó 46.400 millones de

pesetas en operaciones de compra, venta y suscripción de valores, con un incremento de 6.200 millones sobre el año precedente, cifras que adquieren especial relieve si se tiene en cuenta la contracción del año bursátil. En total, el Banco Central intervino en cerca del 27 por 100 del volumen negociado en las Bolsas de Comercio. La cifra de valores depositados supera ya los 103.000 millones de pesetas, con un incremento de 18.000 millones con respecto a 1969.

"Es posible —declaró— que en 1971 la Bolsa presente una nueva reacción al ponerse en marcha el proceso expansivo ya que está apuntado, pero no debemos olvidar la lección pasada y hay que aprovechar esta experiencia para no aplicar criterios que la realidad demuestra no pueden mantenerse al margen de la situación que, en cada momento, presentan la economía y las empresas".

La Cartera de valores se elevaba al final del ejercicio a 6.729 millones, con un aumento de 827 sobre el saldo anterior. El capital pasó de 3.500 millones a 4.316,8 millones con un incremento de un 23,33 por 100, en perfecto equilibrio con el aumento de las Reservas que se elevan a 427 millones procedentes del Banco de Aragón y 779 millones por aplicación de los beneficios de 1970.

Al tratar de las ampliaciones de capital recordó que el Consejo está facultado para emitir hasta 1.950 millones de pesetas, de los que solamente puso en circulación 616,8 millones en el pasado mes de febrero, en una ampliación que correspondía al ejercicio de 1970. Declaró que el Consejo sabe el interés y la preocupación con que los accionistas siguen estas ampliaciones y que teniendo en cuenta sus deseos, procurará estudiar la posibilidad de solicitar nuevos desembolsos, sin perder el equilibrio que se pretende mantener en el desarrollo del Banco. Al mismo tiempo, se ha de considerar también la evolución que presente la Bolsa, ya que las ampliaciones del Banco Central tienen una importante repercusión en el mercado y en un plazo de tres meses se han emitido, y

ya están cotizando, más de dos millones de acciones nuevas. Concluyó diciendo que "el Consejo cuidará con el mayor celo y sin regatear esfuerzo alguno de realizar las operaciones que estime más convenientes para el interés de los accionistas".

Agradeció públicamente la colaboración del personal, expresándole el reconocimiento por su esfuerzo y lealtad. Finalizó diciendo que "los accionistas

podían estar tranquilos por la marcha de la Institución. Mejoraron los rendimientos, la capitalización en reservas, la dimensión de la Organización, que aumenta en cerca de 100 Oficinas y el volumen operativo que ya dispone de 150.000 millones de recursos entre propios y ajenos y cerca de 3,5 millones de clientes. En un año de contracción bursátil, de descenso de las cotizaciones, el número de accionistas se ha elevado de 52.000 en diciembre de 1969 a más de 70.000 en el día de hoy, con lo cual en cifras absolutas se han incorporado 18.000 nuevos accionistas. Esta afluencia masiva de inversiones nos compromete y nos estimula. Contar con vuestra lealtad es la mayor satisfacción que podemos tener todos los que dedicamos nuestro esfuerzo a trabajar por esta Entidad".

Terminó agradeciendo la asistencia y colaboración recibida de los accionistas, esperando que, en lo sucesivo, pueda seguir presentando una situación cada vez más sólida, con los mismos o si cabe más halagüeños resultados, para lo cual no se regateará ningún esfuerzo en la gestión. La intervención del señor Escámez fue calurosamente aplaudida por todos los asistentes y se aprobaron por aclamación las propuestas sometidas a la Asamblea.

## "LA PENA DE MUERTE Y SU EVOLUCION HISTORICA"

EL PROFESOR HERRERO DEL COLLADO PRONUNCIO UNA CONFERENCIA EN EL COLEGIO MAYOR "ISABEL LA CATOLICA"

Don Tarsicio Herrero del Collado, adjunto de Derecho Penal de la Universidad, disertó en el Colegio Mayor "Isabel la Católica" sobre "La pena de muerte, su evolución histórica".

Fue presentado por el director del Colegio, profesor Gilbert, quien destacó la preparación científica, su profunda vocación universitaria y el interés del tema de su conferencia, del que era una muestra palpable la expectación existente en el numeroso auditorio.

Comenzó la conferencia con unas palabras de Victor Hugo que habrían de marcar el tono de su desarrollo: "Todas las cuestiones inciden de un modo u otro en la pena de muerte: la cuestión social, la cuestión moral, la cuestión filosófica y la cuestión religiosa. Pocos problemas jurídicos existen cuya solución esté tan estrechamente ligada a los principios y a los intereses que guían a los hombres".

### DESARROLLO HISTORICO

Pasó a continuación a sintetizar el desarrollo histórico —las vicisitudes— de la pena máxima que dividió en dos grandes períodos: desde la más remota antigüedad hasta el siglo XVIII y desde la ilustración hasta nuestros días. Tras recalcar que no ha habido pueblo ni civilización que no haya recogido y practicado la pena de muerte, se cifó en su desarrollo a nuestra Patria —principal núcleo de su trabajo— sobre todo hasta la Edad Moderna, pasando después al estudio de los países europeos en relación con ella.

Hizo un recorrido desde la España pre-romana en la que la ejecución de la pena de muerte se concretaba en la lapidación, el despieceamiento y la crucifixión —influencia cartaginesa—; formas que subsistieron, decreciendo, durante la dominación posterior romana hasta su total sustitución en tiempos de Augusto por las importadas del Imperio. En la España visigótica el estudio se hace más fácil al hacerse más precisos los documentos (Fuero Juzgo, Fuero Real, con 11 y 12 delitos de muerte, respectivamente) y más en los siglos XXII y XXIII, en que la abundancia y prolijidad de los Fueros proyectan amplia luz para la investigación. En todos ellos está recogida la pena de muerte.

No pasó por alto el profesor Herrero la base filosófica y teológica que las doctrinas defensoras o abolicionistas tuvieron. Así en el mundo grecorromano prevaleció siempre la defensa de la pena de muerte (Platón, Cicerón, Séneca...), otro tanto ocurre en la era Patrística con las salvadas de Tertuliano, Orígenes y Lactancio. En la Edad Moderna, tanto los pensadores católicos como los protestantes, seguirán manteniendo su legitimidad con la excepción de S. Tomás Moro, basados en conceptos de utilidad.

Los siglos renacentistas y barrocos "se señalaron por la variedad y crueldad de los medios de ejecución". Seguía vigente el pensamiento tomista que defendió la pena de muerte con argumentos posteriormente repetidos.

### UN SIGLO CLAVE, EL XVIII

Pasó a continuación a estudiar un siglo clave para la pena de muerte: el XVIII. En él fue Voltaire quien repudió la pena capital alegando —como Tomás Moro— razones más de utilidad que de humanidad. En España el impugnador fue el benedictino Martín Sarmiento. Pero la figura central y decisiva del abolicionismo tanto en su momento como en la posteridad fue el marqués de Beccaria, que en su libro "Dei delitti e delle pene" lanza un formidable ataque a fondo contra la pena de muerte. El fue el primero en utilizar todos los argumentos abolicionistas que posteriormente se han venido repitiendo. De todos modos, los reformadores y pensadores del XVIII (Voltaire, Beccaria, Montesquieu, Rousseau) no abogaron por una abolición total, sino más bien por una dulcificación de los castigos.

Hizo ver el conferenciante cómo estas líneas se reflejaron a no largo plazo en

abundantes legislaciones del XVIII y del XIX. Hay una suavización general en las legislaciones y algunos Estados llegan a una abolición total de la pena de muerte (tales como Austria, Toscana, Rusia, Portugal (que desde 1842 no la ha vuelto a recoger), etc.). A todo ello vienen a colaborar dos obras escritas en el XIX: el "Sistema penal en general y de la pena de muerte en particular" de Carlos Lucas y "El último día de un condenado" de Victor Hugo.

La segunda mitad del siglo XIX ve avanzar notablemente las ideas abolicionistas. La pena de muerte va siendo paulatinamente desterrada de los códigos de numerosos Estados: Toscana, Rumania, Holanda, Maine, Iowa, Kansas, Guatemala, entre otros. En España hubo serios intentos de abolición si bien todos fracasaron por falta de ambiente propicio.

### EL ABOLICIONISMO

Llegamos al siglo XX, iniciado con un cariz muy favorable al abolicionismo, aumentando las supresiones y decreciendo el número de ejecuciones. Hay que destacar —en los inicios de este siglo— un hecho notable: la supresión de la publicidad de las ejecuciones y con ella la de uno de los argumentos más sólidos de su mantenimiento: la ejemplaridad. Pero con la terminación de la primera guerra mundial hay un retroceso palpable de los logros abolicionistas; el recrudecimiento de los delitos violentos aconseja a los legisladores al mantenimiento de la pena capital y así se vuelve ésta a instaurar en diversos países —sobre todo los ocupados por el enemigo— y a detenerse la fulgurante carrera de supresiones. La primera posguerra fue decisivamente funesta para la abolición.

Mejor panorama se presentó a la terminación de la segunda guerra mundial, en que las tendencias humanitarias y el afán de proteger los derechos del hombre y la dignidad humana se manifestaron nuevamente. Pero las legislaciones siguieron otro camino: la pena de muerte se reinstauró en diversos países —otra vez los ocupados por el ejército enemigo— (Noruega, Dinamarca, Bélgica...) compensadas por la abolición de otros países: Italia, Alemania, Austria y, por fin, Inglaterra en 1967.

En cuanto a los modos de ejecución han quedado como generales la horca y el fusilamiento si bien se han introducido modernos sistemas, como la electrocución y la cámara de gas. España es el único país en que permanece el "garrote".

### DELITOS CON PENA DE MUERTE

A continuación el profesor Herrero hizo una enumeración de los delitos penados con la muerte en los países no abolicionistas, tras lo cual pasó a exponer los argumentos de los defensoristas y de los abolicionistas en la actualidad y se pueden resumir así:

Defensoristas. — Valor intimidativo. Protección de la sociedad. Derecho del Estado a defenderse. Única expiación posible para ciertos delitos. Necesidad política. Realismo de la lucha contra la delincuencia. Opinión pública. Imposibilidad de buscarle sustitución. El condenado evita gastos al Estado. Valor preventivo.

Abolicionistas. — Carácter sagrado de la vida humana. La ejecución es un tipo más de venganza colectiva. Superación de la ley del Talión. Incapacidad evaluativa de la justicia humana. Ineficacia intimidativa. Crueldad e irreparabilidad de la pena de muerte. Solución perezosa por parte del Estado. Absolutamente injusta. Nunca puede ser proporcional a la falta cometida. Contradicción al afirmar su valor intimidativo siendo efectuada sin publicidad.

El profesor Herrero acabó su disertación en palabras de Saldaña: "No hay que matar al hombre, sino al delincuente en el hombre".

Al terminar la conferencia se entabló un animado y prolongado coloquio, al finalizar el cual, fue muy aplaudido.

## Vida Judicial

### TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy:

Sala de lo Civil:

Juzgado de Motril: Rollo sobre retrato de comunes; apelandos, doña María del Rosario Pérez Terrón, asistida de su esposo, don Fausto Cutillas Maiguez; apelandos, El Motor Nacional, S. A., doña María Martínez del Río, don Cristino Ortega Flores, doña María Martín Gijón y don Venancio Sánchez Taboada; procuradores, señores Sánchez Oliveros, Domínguez y Ceres Contreras; ponente, señor Ruiz Rico.

Juzgado de Baza: Rollo sobre reclamación de cantidad; apelante, don Juan Cruz Salazar; apelandos, don León Teruel Jiménez y la entidad Compañía de Seguros La Unión y El Fénix Español; procuradores, señores Domínguez y Almagro. Secretaria del señor Fernández Cuevas Pérez.

Juzgado de Almería: Pleito sobre indemnización de daños y perjuicios; apelante, don Francisco Sánchez Godoy; apelado, don Fernando Taramelli, de C. de Proprietarios; procuradores, señores Domínguez y Sánchez León; ponente, señor Hernández. Secretaria del señor López Llamas.

Juzgado Comarcal de Guadix: Pleito sobre cognición; apelante, don Rafael Vico Vico; apelado, don Francisco Corral García; procuradores, señores Valdecasas Guerrero; ponente, señor Ojel Jaramillo.

Juzgado de Granada número 5: Pleito sobre incidente; apelante, don José Luis Castro González; apelada, doña Amalia Luque González y señor abogado del Estado; procuradores, señores Iglesias Salazar y Luzón; ponente, señor Hernández. Secretaria del señor López Llamas.

Sala de lo Criminal: Juzgado de Motril: Causa sobre robo; procesado, Antonio G. C.; abogado, señor Manzano Núñez; procurador, señor Lezaza Puchol; ponente, don Miguel Beltrán Aledo. Secretaria del señor Fernández Cuevas Pérez.

Juzgado de Granada número 3: Causa sobre robo; procesado, José G. C., abogado, señor Manzano Núñez; procurador, señor Lezaza Puchol; ponente, señor Del Castillo Martín. Secretaria del señor Navarro.

## EL PAPA RECIBIO AL NUNCIO EN ESPAÑA

CIUDAD DEL VATICANO. 26

(EFE). — Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha recibido esta mañana en audiencia privada a monseñor Luigi Dadaglio, nuncio apostólico en España.



Hay alumbrado público que no funciona y baches esperando arreglo

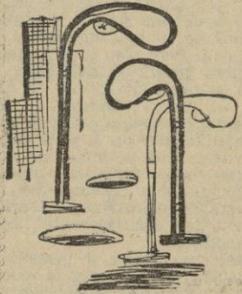
DESDE luego no tenemos arreglo, me decía "una nueva escoba", habiéndome de sus andanzas por la mal llamada barriada de Ciudad Jardín, ampliadas a la zona de la Hípica, Callejón del Ángel y también barriada del Comandante Valdés.

Lo primero que confirma mi creencia de que la solución de los problemas de Granada no queremos dársela entre todos, aún conociendo que tienen fácil arreglo un elevado número de ellos, es el haber observado que existen numerosísimos puntos de luz, los cuales no funcionan ¿por qué?...

Toda la zona mencionada anteriormente, está prácticamente a oscuras y, sin embargo, el alumbrado público figura instalado. Luego, entonces, la explicación que se le ocurre a "una nueva escoba" es que las bombillas respectivas están fundidas y los encargados municipales de reponerlas, como seguramente no vivirán por allí, ignoran las graves peligros que arrostran una serie de personas, seres humanos para concretar más, los cuales noche tras noche se ven obligados a caminar sin luz hasta llegar a sus respectivos domicilios.

También pudiera ser que como no hay vigilancia nocturna, ni patrulla municipal que se arriesgue a ir tan fuera de la mano de Dios... ¿quién va a preocuparse de reparar las averías?

Todavía queda el margen de confianza a favor del ciudadano.



no, colaborando con su llamada o aviso personal, pero éste, normalmente cada vez más, desgraciadamente, se está convenciendo de que no le hacen caso y opta por sufrir las consecuencias, unas veces de que no le barran la calle, otras que le dejen las basuras sin recoger y las más volver a su casa auxiliado con una linterna, si no quiere correr el riesgo de darse un trompazo.

A lo enumerado merece la pena agregar la carencia de aceras y calzadas, casi desconocidas en todos aquellos sectores, aunque ya vayan siendo de dominio público que la solución se llama: contribuciones especiales...

Lo malo es que mucha gente se pregunta, y "una nueva escoba" también, cómo ha sido bacheada la calle Ángel Ganivet y por el contrario nada se ha hecho aquí con los baches que los transportes pesados y las inclemencias del tiempo, han creado en cantidades impresionantes, provocando accidentes de toda índole a los que, sin duda, seguirán cuando llegue el buen tiempo dosis de polvo inagotables por su permanencia.

Quizá la respuesta entre el razonamiento de que la calle Ángel Ganivet estaba en buenas condiciones para recibir una capa de riego asfáltico, mientras que las calles ahora visitadas por "una nueva escoba", están tan malas que no merece la pena arreglarlas... ¿Hay que pavimentarlas de nuevo?

Y todo por una Granada mejor...

PACCO ELVIRA

# AQUÍ GRANADA

## Quedó constituido el Consejo provincial del Movimiento



Momento de la jura de los nuevos consejeros provinciales del Movimiento, con motivo de la constitución del nuevo Consejo provincial. — (Foto FERRER)

- TAMBIEN FUE DESIGNADA LA COMISION PERMANENTE Y ELEGIDO SECRETARIO DON JOSE VALENTIN GORDILLO
- "AQUELLA RAIZ DE JOSE ANTONIO NACIDA POR LOS AÑOS 1933-36 DEBE SEGUIR TENIENDO FUERZA COMO IDEAL", dijo en su discurso el jefe provincial
- "ES NECESARIO QUE NOS ENFRENTEMOS CON TALANTE ABIERTO MIRANDO HACIA ADELANTE CON FE Y OPTIMISMO", manifestó el señor Leiva Rey

El domingo, a las doce, en la Jefatura provincial, se celebró pleno extraordinario para la constitución del nuevo Consejo provincial del Movimiento. Presidió el jefe provincial, don Alberto Leiva Rey, a quien acompañaban el consejero nacional por Granada, don Baldomero Palomares Díaz; subjefe provincial, don Sebastián Pérez Linares; alcalde y procurador en Cortes, don José Luis Pérez Serrabona y Sanz; procuradores en Cortes por Granada, don Juan Antonio Escrivano Castilla y don Ramón Castilla Pérez; y todos los consejeros provinciales salientes y entrantes.

En primer lugar se dió lectura al acta de la sesión anterior, que fue aprobada por unanimidad. Seguidamente el inspector provincial del Movimiento, don José Villanueva Molina, dirigió unas palabras en nombre de los consejeros cesantes, agradeciendo al jefe provincial la confianza que en ellos siempre había depositado y rogándole que como hombres del 18 de Julio y décadas posteriores, podía siempre contar con ellos para el servicio de la Patria y la Falange.

En nombre de los consejeros recientemente elegidos, hizo uso de la palabra don Adolfo Martínez Ruiz, agradeciendo al jefe provincial la confianza en ellos depositada, reiterando su adhesión al Caudillo, príncipe de España y a los Principios del Movimiento.

### HABLA EL JEFE PROVINCIAL

Seguidamente, el jefe provincial, señor Leiva Rey, tomó juramento a los nuevos consejeros de los diversos grupos de elección.

A continuación, el señor Leiva Rey comenzó sus palabras expresando su gratitud a los hombres que cesaban, a la experiencia de su mandato, con los que siempre seguiré contando como hombres del Movimiento, felicitando a los nuevos consejeros, esperando que los servicios de los salientes, sirvan de acicate a los recién llegados.

Los que han llegado por vez primera al Consejo, llegan respaldados por su adhesión a los Principios Fundamentales, por su participación activa y por ese abanico de sugerencias que ellos pueden aportar. En torno a esta mesa todo tiene cabida porque puede y debe. El momento actual es importante, se viven años vitales y trascendentales, aunque todos los hayan sentido, pero yo definiría el actual bajo la vertiente de apertura política avalada por hechos concretos, porque la democracia liberal ni es actual ni va con los tiempos en que han ido naciendo

problemas políticos y sociales en todo el mundo, y hay que buscar nuevas fórmulas, como las del Movimiento nacional para afrontarlas.

El fortalecimiento de nuestras instituciones, donde el Consejo Nacional es la suprema representación, la rigurosa insistencia en la justicia social, deben ser una de nuestras más importantes metas. Aquella raíz de José Antonio nacida en los años 1933 al 1936, debe seguir teniendo fuerza como ideal, porque aunque se han alcanzado muchas metas, aún nos quedan importantes metas por conquistar. Es necesario una distribución más justa, aumentar la baja rentabilidad económica, así como un estudio de los impuestos indirectos que gravan más que nada a las clases modestas y una mayor participación en la empresa. Para todo ello, comentó el señor Leiva Rey, es necesario que nos enfrentemos con talante abierto, mirando hacia adelante con fe y optimismo, con juventud, porque la juventud no es un problema de años, sino de espíritu. Y por ello, la esperanza del mañana, la plenitud futura hemos de seguir construyéndola desde hoy.

Una salva de aplausos rubricó las últimas palabras del jefe provincial.

### ELECCION DE LA COMISION PERMANENTE

A continuación se procedió a la elección de secretario del Consejo, que recayó en don José Valentín Gordillo Moreno. A continuación, y por el señor Pérez Linares, se procedió a la lectura del artículo 23 del Estatuto que regula la forma de elegirse la Comisión Permanente del Consejo provincial, cuyos grupos están constituidos por los siguientes señores:

**Grupo C.**—(Procuradores en Cortes y Organización Sindical): don Ramón Castilla Pérez, don Juan Antonio Escrivano Castilla, don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz, don Francisco Montoya Rico y don Alfonso de Rojas Pérez.

**Grupo E.**—(Asociaciones y Federaciones): don Eduardo Molina Fajardo, don Adolfo Martínez Ruiz, don Joaquín Campos Fernández, doña Josefina González de Molina Alcáide, don Fernando Guisasa Serrano, don Benigno Ibáñez Aranda, don Rafael Díaz Cerón y don Miguel Martínez Ruiz.

**Grupo F.**—(Hermandades y Organizaciones): don Alfonso Gómez García, don Manuel Mendoza Romero, don Pascual Pascual Recuero, don José López Jiménez, don Agustín Laborde Vallverdú, don Ángel de Mata Rodríguez, don Juan

Eduardo Gómez García y don Fernando Estella Doval.

**Grupo G.**—(Representantes de Consejos locales): don Fernando Nestares García Trevijano, don José Rodríguez Passolas, don Julián Ferre Ferré, don Joaquín Perales Sánchez, don Aurelio Valero Hermoso, don Estanislao Isla Cuéllar, don Juan Domingo Corbalán Muñoz, don Ángel Gómez Mula, don Ángel Caro Morenza, don Juan Manuel Pérez Orihuela, don José Guzmán Coca, don Adolfo Martín Padial, don Manuel Martínez González, don Antonio Martín Ruiz y don José Cuevas Pérez.

**Grupos H e I.**—(Nombrados directamente por el ministro secretario, a propuesta del jefe provincial): don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar, don Mariano Pelayo Navarro, don Victoriano Enrique Chávarri Peñalver, don Rafael García Santolalla, don Francisco Antonio Baena Vallejo, don José Valentín Gordillo Moreno, señorita Rosalina Campos Valenzuela y don Carlos Sánchez Sánchez.

De cada uno de estos grupos había que elegir a dos miembros, excepto del grupo G, que serían cuatro. Se procedió a la votación secreta y la Comisión permanente del Consejo provincial quedó constituida de la siguiente forma, según el número de votos obtenidos en cada grupo:

El jefe provincial y subjefe son miembros natos de la Comisión y actúan como presidente y vicepresidente, respectivamente. Con ellos los siguientes señores elegidos: don José Luis Pérez Serrabona y Sanz, don Francisco Montoya Rico, don Rafael Díaz Cerón, don Eduardo Molina Fajardo, don José López Jiménez, don Juan Eduardo Gómez García, don Fernando Nestares García Trevijano, don Antonio Martín Ruiz, don Juan Manuel Pérez Orihuela, don Juan Domingo Corbalán, señorita Rosalina Campos Valenzuela y don Victoriano Enrique Chávarri Peñalver. Como secretario el del Consejo provincial, don José Valentín Gordillo Moreno.

Antes de levantarse la sesión, el jefe provincial leyó una carta del hasta ahora vicesecretario general, don José Miguel Ortí Bordás, en la que agradecía al Consejo la colaboración prestada durante su mandato. También se acordó enviar telegramas de adhesión al Caudillo y al príncipe de España, con motivo de la constitución del Consejo provincial.

Por último fueron fijados los días de reunión, que serán los primeros sábados de cada mes, para la Comisión Permanente, y los primeros sábados, cada trimestre, para el Pleno, bien entendido que el pleno podrá reunirse en cualquier momento, a petición del jefe provincial o por petición de mayoría de consejeros, estipulada en los estatutos.

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

#### ANUNCIO

El próximo domingo, día 29 del actual, a las trece horas, se efectuará en esta Casa Consistorial el sorteo público para determinar el orden de actuación de los aspirantes en las pruebas selectivas de la Policía Municipal, cuya convocatoria fue publicada en el Boletín Oficial de la provincia del día 6 de noviembre del pasado año.

Granada, 26 de abril de 1971.  
EL ALCALDE.

## Hoy, jornada de orientación política en Iznalloz

Asistirá a la clausura el jefe provincial y gobernador civil

Todos los Consejos locales que integran el partido de Iznalloz se concentrarán hoy en dicha ciudad para asistir a las Jornadas de Orientación Política dedicadas a los consejeros locales de la comarca.

En las jornadas, que serán clausuradas por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Leiva Rey, intervendrán el subjefe provincial del Movimiento, don Sebastián Pérez Linares; el consejero local de la capital, don José María Martínez Echevarría; el alcalde de Guadix, don Eduardo Gómez Mateos; el jefe del departamento de Política local, don Francisco Soto Rodríguez; la delegada provincial de Sección Femenina, señorita Rosalina Campos Valenzuela; el delegado provincial de Juventudes, don José Valentín Gordillo Moreno; y el inspector provincial del Movimiento, don José López Jiménez.

## GOBIERNO CIVIL

### Más de dos millones de pesetas, subvenciones del Instituto nacional de Colonización en marzo

Los auxilios concedidos por el Instituto Nacional de Colonización durante el mes de marzo han sido del orden de 98; los anticipos, 1.538.000 pesetas y las subvenciones, 2.162.000 pesetas.

#### VISITAS

Don Alberto Leiva Rey, gobernador civil, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don Federico Mayor Zaragoza, rector de la Universidad; don Sebastián Pérez Linares, subjefe provincial del Movimiento; don Esteban de Manuel Torres, delegado provincial de Educación y Ciencia; don Miguel Olmedo Moreno, abogado-jefe de los del Estado; don Rogelio Macías Molina, sacerdote; don Obdulio Jiménez Olmedo, abogado; doña Asunción Linares, catedrática; don Ricardo Villarreal; don Antonio Guerrero Aróstegui, alcalde de Maracena y don José Rodríguez Hita, primer teniente de alcalde de dicho Ayuntamiento; don Manuel Misas Benavides, notario; don José Valentín Gordillo Moreno, delegado provincial de Juventudes; don Ángel Mestanza Soriano, jefe superior de Policía; don Fernando Nestares García-Trevijano, jefe local del Movimiento; don Salvador Camacho, consejero local del Movimiento; don Miguel Cuevas García, secretario de Educación y Ciencia; don Juan Antonio Escrivano Castilla, alcalde de Motril; don Antonio González-Marfil, alcalde de Albuñuelas; padre Manuel Ferrer, S. J.; don Manuel Anel Colás, industrial; don Fernando Sánchez Rosales, alcalde de Restábal; don Antonio Pérez Lozano, alcalde de Gor y don Miguel Martín López, secretario de dicho Ayuntamiento, así como a don José María Campoy Camacho, abogado.

## MAGISTERIO

### ACUERDOS DE LA COMISION PERMANENTE DE ENSEÑANZA PRIMARIA

La Comisión Permanente de Enseñanza Primaria, en la sesión celebrada en el día de ayer tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Fueron concedidas todas las licencias solicitadas por enfermedad, alumbramiento y asuntos propios, excepto la de don Antonio García Luque.

Resolviendo reclamación de doña María del Carmen García Ramírez, se le nombró contratada para Montefrío, dejando sin efecto el nombramiento hecho en la sesión anterior a favor de doña Valentina Serrano Valero.

Se nombró director con curso para las escuelas parroquiales de Barrio Vega, a don Joaquín Rodríguez Sánchez.

Se nombró interina para Alameda a doña Elena Delgado Molina y a doña Elena Mezcuá Fernández, para Huéscar, por un mes.

Se contrató para cubrir la vacante existente en Bogarre, a don Juan María Morcillo Bayo y anunciar una vacante para maestro, interinidad por filas, en Alomartes.

# SUCESOS, EN GRANADA

## IMPORTANTE INCENDIO EN LA CALLE DE ELVIRA

UNA BOMBONA DE BUTANO PROVOCO, PRIMERO EL INCENDIO Y DESPUES LA EXPLOSION, DERRIBANDO VEINTE METROS DE MURO EXTERIOR

A las diez de la mañana, un violento incendio, seguido de una tremenda explosión, se dejó sentir sobre el centro de la ciudad. La alarma cundió entre los transeúntes de Reyes Católicos y Gran Vía que por aquellos momentos circulaban.

Sucedía que se había producido un incendio en el tercer piso de la casa número 19 de la calle de Elvira, habitada por doña Carmen Orihuela Segura, de 45 años de edad, viuda, estando ella presente. A consecuencia de una estufa de butano de las llamadas de "campesino" el fuego prendió en las ropas de mesa camilla, ésta prendió a los muebles del comedor y otros enseres. Fueron avisados los bomberos que llegaron en la mayor rapidez y cuando éstos se encontraban forzando la puerta de entrada al piso para intentar sofocar el incendio, una enorme explosión les hizo retroceder.

La pequeña bombona de gas butano había estallado a consecuencia de las llamas y la onda explosiva derribó más de veinte metros cuadrados de tabique del dormitorio, orientado hacia la calle Cetti-Merien, encima del establecimiento denominado "La Nueva Bodega". También sufrieron daños importantes puertas y ventanas así como el

techo de la cocina del piso inferior. Los bomberos pudieron sofocar el siniestro y las pérdidas son de consideración, aunque por el momento no es posible dar una cifra aproximada.

### SOBRE EL ACCIDENTE DEL JOVEN EN MONACHIL

Con relación al suceso que publicamos el domingo referente a la muerte del joven Antonio José Guzmán Ramos, al caer despeñado por un tajo de más de cincuenta metros de profundidad en las proximidades de Monachil, y como quiera que la noticia nos llegó a la Redacción al filo de la madrugada, nos hemos puesto en contacto con la familia del malogrado muchacho, quien amablemente, y a pesar de los trágicos momentos por los que atraviesa, nos ha dado la versión de como ocurrieron los hechos, según les informaron a ellos compañeros de su hijo.

Habían salido a las tres y media de la tarde en el tranvía hasta Monachil, desde donde pensaban seguir la excursión por la baja montaña que circunda nuestra capital. La idea era regresar a Granada entre las ocho y nueve de la noche del domingo, así lo habían dejado dicho en casa.

No hay certeza en cuanto a la hora



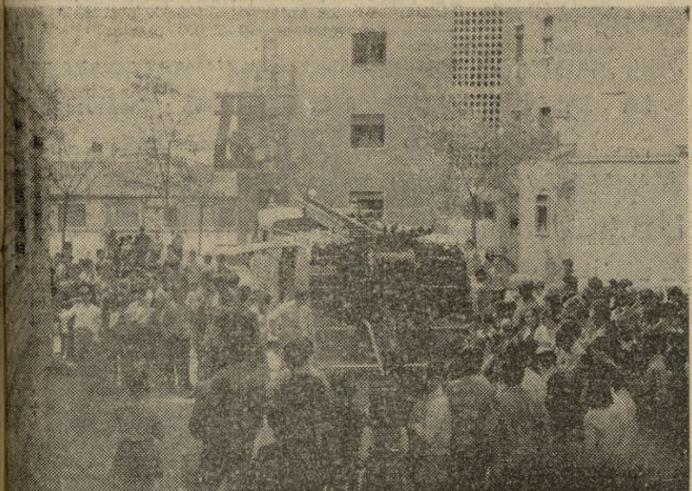
En la parte superior, estado en que quedó el muro del dormitorio de la vivienda ocupada por doña Carmen Orihuela Segura, en calle de Elvira, 19, al explotar una bombona de butano. — (Foto FERRER)

## NOTAS Y AVISOS

### LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

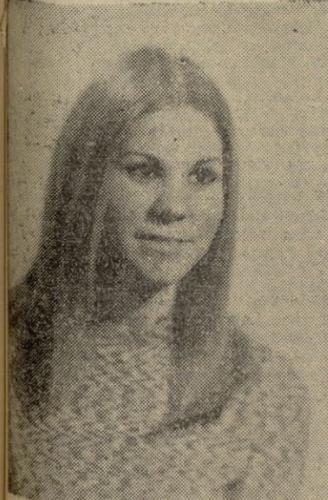
Don Antonio Hernández Pérez, habilitado del Distrito Minero de Granada, habilitado de la Delegación de Industria, don Juan Escudero Rodríguez, don Antonio Cuerva Amezcua, don Cristóbal Aguilera Gómez, don Carlos Alameda Ureña, don José Noguero Alonso, oficina principal del Banco Central, don José Alonso Gualda, agente judicial del Juzgado de Instrucción num. 1, don Luis Medina Montero, don Joaquín Morales Romero, don Juan Páez Ramírez, don Antonio Domínguez Ruiz, don Luis Guerrero Mora, don Antonio López del Castillo, don Antonio Linares Sánchez, don Antonio Serrano Valverde, don José Carbonero de la Calle y dos más; don Manuel Matute Martín, don Pedro Daza Jiménez, don Pedro Molina Fernández, don Diego Molina Vargas, don Francisco Navarro Rivera, don José Noguera Guevara, don Julián Morales Gómez don Antonio Moreno Roldán, don Francisco Muñoz Alarcón, don Antonio Marcelo Muñoz, don Alejandro Muñoz Rodríguez, don Miguel Palma Molina, don Antonio Pérez Alamo, don Antonio Pérez Fernández, don José Quirós Villoslada, don Emilio Ramírez Expósito, don Francisco Revelles Sánchez, don José Robles Estévez, don Fernando Rodríguez Iglesias, doña Teodora Rodríguez Martín, don Manuel Romero López, don Manuel Romero Martínez, don Manuel Ruiz Figueroa, don Francisco Ruiz Navarro, doña Herminia Santiago García, doña Carmen Torres Morales, don Eusebio Ubiña Moles, don Antonio Uréndez Ocón, don José Viciara Rayo, don Manuel Vico Serrano, don Manuel Vilchez Carmona, don Manuel Zafra Hita, doña María Sánchez Pérez, don Fernando Villalobos Gallardo, don Antonio Vela Carretero, don Ricardo Linares Castillo, Eléctrica «San José del Río Yátor», Ayuntamiento de Peligros, don José García Requena, don José Álvarez Rodríguez, don José Herrera Bravo, doña Carmen González Arenas, don Fernando Prieto Guerrero, don José Pérez Abarca y don Manuel Martín Galiano.



Este incendio ocurrió cerca de las dos y media de la tarde, en la barriada del Zaidín, Plaza de Silva, en un edificio en construcción del Patronato «Santa Adela», donde unos niños habían prendido fuego a virutas y pajas procedentes de embalajes de material sanitario. La gran humareda producida alarmó a los vecinos; además de que las llamas hicieron estallar algunas piezas sanitarias. Fue sofocado rápidamente por los bomberos. — (Foto FERRER)

## Crónica DE Sociedad

PETICION DE MANO



Por don Antonio Sánchez Molina y esposa, doña Maravillas Carrasco Román, para su hijo don José Luis, ha sido pedida a don Enrique Navarrete García y esposa, doña Concepción Jiménez Ibáñez, la mano de su hija María Angeles, quedando fijada la boda para el día 7 de mayo, en la parroquia de Nuestra Señora de las Angustias.

en que ocurrió el accidente, pero éste sucedió cuando todos marchaban en fila india por una vereda, teniendo a su izquierda del tajo. En medio de la vereda existe una roca y Antonio José que marchaba en primera posición creyó que podía pasarla fácilmente por encima y al pisarla, la roca llena de musgo y muy resbaladiza, originó la caída del muchacho al fondo del tajo. Su hermano menor que marchaba en la expedición, no se dio cuenta del accidente. Inmediatamente se intentó bajar al fondo del tajo para recogerlo, lo que consiguieron dos o tres de sus compañeros. También, al mismo tiempo y por la vertiente opuesta, unos montañeros que habían presenciado el accidente, bajaron todos y recogieron el cuerpo sin vida de Antonio José.

Estas excursiones se venían prodigando casi todos los domingos, unas veces de más duración que otras, según las fiestas de que se disponía. Antonio José pertenecía a la congregación de San Estanislao que dirige el padre Ferrer S. J. dentro del círculo Interoceánico. El mismo padre Ferrer les había acompañado en otras excursiones, aunque en esta ocasión la dirección del grupo corrió a cargo de un estudiante.

Trasladado el cuerpo sin vida del malogrado muchacho al depósito judicial, se le dio inmediato aviso al padre Ferrer, quien llamó personalmente a los padres para comunicarles la triste noticia. Esto sucedía poco antes de la una de la madrugada. Antonio José era el mayor de tres hermanos, Manuel un año menor que él y que era quien le acompañaba, y Rafael.

**“MAS VALE tarde que nunca es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.**



DIAS FELICES  
PARA  
NIÑOS  
IMPORTANTES

TODO PARA PRIMERAS  
COMUNIONES, EN

Tejidos  
**VAZQUEZ**

RECOGIDAS, BIBARRAMBLA, HILERAS

# PROGRAMAS DE RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7.55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 8.30: Buenos días con música. — 8.50: Antena de la ciudad. (Información local). — 8.55: Actualidad sindical. — 9: Gran matinal, que comprende los espacios: 9.02: Despertar de Granada, con: Saludos amigos. Felicidades. Actualidad en Granada. Horario de trenes y autobuses. Monumentos y museos. Farmacias de guardia. Teléfonos de urgencia. Horóscopo. Deportes. — 10.30: Al habla la oficina de colocación. — 10.45: Trabajando y cantando. — 11.15: La mujer y su mundo. — 11.30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12.05: Musical joven. — 13: Recordando melodías.

**PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA.** — 13.30: Saludo musical. — 13.35: Éxitos del microsuro. — 14: Fiesta flamenco. — 14.20: Noticiero del motor. — 14.25: Actualidad sindical. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes, Granada, con: Tribuna deportiva. — Nuestra provincia. — Cada día un tema. — Espectáculos. — 15.15: Sobremesa musical. — 16: Concierto: «Sinfonía del nuevo mundo», de Devorak.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 17: Tarde musical. — 19.30: Santo rosario. — 19.45: Bailables para la juventud.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 21: Discorama. — 21.15: El sonido de Manuel Gas. — 21.30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21.40: Actualidad sindical. — 21.45: El número premiado. — 21.50: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 23.30: Bachillerato radiofónico. — 23.15: Estudio 3. — 0.15: Música para el adiós. — 0.30: Lectura de programas, despedida y cierre.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7.50: Apertura y lectura de programas. — 7.58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Información deportiva. — Informaciones y reportajes. — Noticias. — El tiempo. — 8.30: El humor. — Cuchi Cuchi. — 9: Inigo todos los días. — Parece que fue ayer. — 9.30: Tabla. — Paco Ruiz, detective privado. — 10: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10: Agenda del día. — 10.30: Cita con los famosos. — 11: Canciones variadas. — 11.15: Musical 71. — 11.30: Caravana de éxitos. — 11.45: Tú y tu belleza. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — 12.40: Mediodía, Cadena Ser.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 13: La hora del aperitivo. — 13: Quien fue quien. — 13.05: Canciones andaluzas. — 13.20: Su horóscopo y su música. — 13.25: Stop, pare y escuche. — 13.30: Bolsa de trabajo. — 14: Al cine con La Casera. — 14.30: Radio Nacional de España. — 14.58: Guía del espectador. — 15: Minutos deportivos. — 15.05: Concierto para la sobremesa. — 16: Shang-Hai Hotel. — 16.30: Lvdia. — 17: Resurrección. — 17.20: Una canción para usted. — 17.30: La calle del amor prohibido. — 17.50: Sigma Hogar 70. — 18.05: Nocilidaeporte.

**PROGRAMA DE TARDE - NOCHE.** — 18.35: Las enemigas. — 19: Yo soy aquí. — 19.30: Club de amigos. — 19.58: Guía del espectador. — 20: Entre ellas anda el juego. — 20.45: Radio deporte. — 21: Flamenco. — 21.45: Orquesta Emil Emil Stern. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: Radio de información local. — 22.45: Melodías de siempre. — 23: Picadilly, Plerda del Sol. — 23.30: Mundorama. — 23.50: Desde América. — 24: Madrugada de Radio Granada. — 2: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

7.35: Apertura y sintonía. — 7.40: Oración matinal. — 7.45: Despertar con música. — 8: Radio Nacional de España. — 8.30: Buenos días, Granada, primer programa informativo. — 9: Cita a las nueve. — 9.30: Desde la Gran Vía, con los siguientes espacios: Invitado de honor — Joven, hoy tú no estás sola. — El mercado está así. — El más popular. — Cosas de mujeres. — Te habla una mujer. Club Refrey. — El Angelus. — Equipo 71. — Hablamos de decoración. — España en Granada. — Recordando la zarzuela. — Este tiempo nuestro. — 13.30: Granada, Puerta Real: Meridiano de Granada. — Tal día como hoy. — Una copa y un cante. — Actualidad taurina. Canciones triunfadoras. — Bendición de la mesa. — La Iglesia al día. — Noticiero de la ciudad. — Radiodeportes. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15.05: La tarde es así: Panorama.—Buenas tardes, señor alcalde. Yo lo veo así. — Desde el patio de butacas. — Palabras desde el hombre. — El poeta y su obra. — La tarde es actualidad. — Turno de urgencia. — 16.30: Manifiesto canción sur. — 17: La máquina que hace pop. — 18: Rutas del cante. — 18.30: Intérpretes de Hispanoamérica. — 18.45: Nuestro concierto. — 19.35: Radienseñanza. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22.30: Granada, última hora y cupón procielos. — 22.45: El rastro de Dios. — 23.15: Explosión 68. — 23.45: La noche es joven. — 1.20: Buenas noches, Señor. — 1.25: Lectura de programas y despedida. 1.30: Cierre.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
¡ULTIMOS DIAS!

**EL RETRATO DE DORIAN GREY**  
Mayores 18 años // Technicolor  
SEGUIDAMENTE:  
¡GRANDIOSO ESTRENO!  
**LA CONFESION**  
Color

### CAPITOL

Desde las 5, última a las 11  
= 3.ª SEMANA =  
● Continuación de estreno ●  
**MARTA**  
EASTMANCOLOR  
● MARISA MELL  
● STEPHEN BOYD  
(MAYORES DE 18 AÑOS)

### GOYA

A las 5 - 7 - 9 y 11  
— HOY —  
SENSACIONAL REPOSICION  
La película más comentada por la Prensa mundial  
Anthony QUINN ● Yoko TANI  
**Los dientes del Diabolo**  
Technicolor // Technirama  
Autorizada mayores de 18 años  
— Está a la venta —  
la numerada de mañana

### GRANADA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
3.ª SEMANA!  
¡ULTIMOS DIAS!  
● RICHARD HARRIS, en  
**UN HOMBRE LLAMADO CABALLO**  
May. 18 años = En TODD-AO,  
70 m/m. - Color, con la maravilla del sonido estereofónico

### ISABEL la CATOLICA

Desde las 5, última a las 11  
DIVERTIDO ESTRENO  
SI QUIERES SER  
MILLONARIO NO MALGASTES  
EL TIEMPO TRABAJANDO  
— Technicolor —  
Peter Seller ● Ringo Starr  
(Mayores de 18 años)  
TAQUILLAS DE DOCE A DOS

### MADRIGAL

Su local. — Su programa.  
:: A las 4.30 - 6.45 - 9 y 11.15 ::  
Mayores 14 años  
PARAMOUNT  
**VUELVE A MI LADO**  
EXTRAORDINARIO ESTRENO  
Panavisión ● Technicolor  
Bárbara Streisand - Ives Montad  
Director: Vicente Minnelli  
¡UNA EXCEPCIONAL Y DELICIOSA PELICULA!

### PALACIO DEL CINE

Desde las 5, última a las 11  
EMOCIONANTE ESTRENO  
● ULTIMOS DIAS ●  
**MANOS TORPES**  
EASTMANCOLOR  
PETER LEE LAWRENCE  
(Mayores de 18 años)

### REGIO

Desde las 5, última a las 11  
TERRORIFICO ESTRENO  
**EL HORROR DE FRANKENSTEIN**  
— Technicolor —  
● RALPH BATES ●  
(Mayores de 18 años)

## Cine de Reestreno ARTE Y ENSAYO

### GRAN VIA

A las 5 - 7 - 9 y 11  
= HOY, ULTIMO DIA =  
El "western" dramático, en  
Techniscope-Technicolor,  
**WINCHESTER BILL**  
Por RICHARD WYLER  
y RIC BURTON  
— Mayores de 14 años —

### PRINCIPE

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
CICLO LUIS BUÑUEL  
**NAZARIN**  
= PACO RABAL =  
(Mayores 18 años)

## Programa de Televisión

### BAQUERO - MOTOR Y TELEVISORES

### ANGLO TV

Presentan HOY el programa de TV

**PROGRAMA DE SOBREMESA.**—1.45: Carta de ajuste: Fantasía sobre un tema para guitarra (Peyrou). — 2: Apertura y presentación. — 2.02: Sobre la marcha. «En este país» y «Contra reloj» con el espacio intermedio: «Revista de toros». — 3: Noticias a las tres. — 3.25: Buenas tardes: Ver España. Radiografía del deporte. Doble página. El libro de hoy. Semblanza. La moda. La tribu de los Brandy. Otro interesante episodio de esta serie. — 5: Despedida y cierre.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 6.45: Carta de ajuste: Gares y Esteban de los Reyes. — 7: Apertura y presentación. — 7.02: Con vosotros. Presentación, concurso y comentarios sobre el libro: «Parque de tráfico», de Arturo Rey Martínez. Servicio Secreto. Nueva serie que sustituye a «Capitán Marte». Como en esta sus personajes están encarnados por marionetas, aunque su técnica es más depurada y ágil. El protagonista de «Servicio Secreto» es el Padre Stanley Udwin. Sobre su viejo coche «Ford T» y con la colaboración de su ayudante, e Padre Stanley compagina su labor sacerdotal con una serie de acciones que se insertan en el mundo del espionaje, de los secretos militares y de la lucha contra las bandas internacionales de delincuentes. — Retablo TV. Hoy: «Compre productos españoles». Los grupos piloto de los Colegios del Pilar y Grupo Juvenil, presentan una fina sátira acerca de la tendencia de algunas personas de supervalorar todo lo que proviene del extranjero.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 8: Novela (Capítulo VII) «Los miserables». — 8.30: Historias de Pepe. Hoy: «Todos para uno y uno para todos». El Ganga, representante del poliservicio comercial, entidad dedicada a la distribución de los artículos más solicitados por la sociedad de consumo, es nombrado asesor de la Junta municipal, encargándole un proyecto para convertir los setenta y cinco millones de pesetas en obras y mejoras que cambien el aspecto de Villanueva de la Jara, convirtiéndolo en un pueblo ideal que sirva de ejemplo a los demás. — 9: Telediarío.—9.25: Los españoles. Hoy: «Pescadores de agua dulce». Los ríos y lagos de España, contienen unas enormes riquezas piscícolas que atraen la atención de gran número de deportistas, que se afanan por capturar las sabrosas especies de agua dulce. Desde el salmón atlántico hasta la carpa real, pasando por la sabrosa trucha y el fiero lucio. Toda una industria se mueve en torno a este deporte, el de la pesca de agua dulce. — 9.55: El cine. Recordando a Gary Cooper (II). Hoy: «Destino» (1936). Tras cometer una habil estafa en París, quedándose con un va-

**INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.**

lioso collar de perlas, una falsa condessa huye a España. En el camino conoce a un joven americano, al que complica en el paso de la joya por la frontera.— 11.35: Veinticuatro horas. — 11.55: Despedida y cierre.

## Don José Carmona Heredia, primer premio de natalidad con quince hijos vivos

DON FRANCISCO BEAS MARTINEZ, PRIMER PREMIO POR HIJOS HABIDOS

Ha sido resuelto por la Dirección general de la Seguridad Social la concesión de premios de natalidad y promoción familiar, correspondientes al año 1971.

Se conceden tres premios para hijos habidos y otros tres por hijos vivos, en natalidad, e idéntico número para promoción familiar.

La cuantía, igual para cada grupo, es la siguiente: primer premio, 50.000 pesetas; segundo, 30.000, y tercero, 20.000 pesetas.

Para esta provincia han sido adjudicados los que a continuación se especifican:

### PREMIOS DE NATALIDAD

Por hijos habidos.—Primer premio, don Francisco Beas Martínez, de Granada, 14 hijos; segundo, don José Antonio González Olóriz, de Granada, 13 hijos, y tercero, don Rafael Muñoz Campos, de Atarfe, 12 hijos.

Por hijos vivos.—Primer premio, don José Carmona Heredia, de Atarfe, 15 hijos; segundo, don Francisco Espadafor Caba, de Pinos Puente, 13 hijos, y tercero, don Andrés Arco Avilés, de Granada, 13 hijos.

## Rogers asistirá en Londres a la conferencia de la "SEATO"

LONDRES, 26 (EFE). — El secretario de Estado norteamericano, William Rogers ha llegado esta noche a Londres, con objeto de asistir a la conferencia ministerial de la SEATO (Tratado de Defensa del Sureste Asiático) que se celebra en esta capital, durante los próximos días 27 y 28.

## Clausurada en Nápoles la Semana del cine español

NO TENIA CARACTER COMPETITIVO Y SOLO PRETENDIA PROMOVER A NIVEL POPULAR LOS ACTUALES VALORES DEL CINE ESPAÑOL

EL PUBLICO NAPOLITANO QUE ABARROTABA LA SALA APLAUDIO EN PIE LOS COMPASES DEL HIMNO NACIONAL ESPAÑOL

NAPOLIS, 26 (Del corresponsal de "Pyresa" en Roma, ALEJANDRO PISTOLESI). — Grandes banderas españolas, alternando con las italianas a largo del "Lungomare" frente al cas-han ondeado en los altos mástiles a fondo grisáceo de la bahía napolitana, tillo del "Ovo", recordándose sobre d-

Lo han hecho durante ocho días, tantos como ha durado la "Semana del cine español", clausurada anoche con un final que rubrica una iniciativa que ya puede figurar entre las más acertadas de cuantas se han promovido para dar a conocer, a un nivel popular, los valores actuales del cine español.

### UNA INQUIETUD CULTURAL

Esta "Semana española", ajustándose al interesante reglamento de los "Programas internacionales del cine" organizados por el "Cine - club" de Nápoles, se aleja de la línea establecida por otros festivales, centrados de modo especial en intereses comerciales, para plantear un diálogo cultural más amplio. En años anteriores, el "Cine - club" de Nápoles ya organizó otros "programas internacionales" con la cinematografía de Bélgica, Japón, Checoslovaquia, Rumania, Yugoslavia y Bulgaria, incluyendo en el programa de los siete días — como se ha hecho ahora con España — manifestaciones folklóricas, espectáculos de bailes típicos, intercambio de informaciones culturales y debates encaminados a conocer de modo profundo la temática de todo el pueblo.

### FAVORABLE REACCION

En la ceremonia de clausura, celebrada en el teatro Diana, totalmente abarrotado de público, tras el reparto de premios a los directores y artistas de la Delegación española (premios — recordado, ya que la manifestación no tiene carácter competitivo), se proyectó la última película de la semana: "La colera del viento", una coproducción hispano-italiana dirigida por el joven Mario Camus, que para los críticos italianos es una de las más completas realidades del cine español. Al final de la ceremonia oficial, y antes de que se proyectara la película al público napolitano, dedicó un largo aplauso al cónsul general de España, don Emilio Martín, cuando los organizadores le dieron las gracias por la colaboración ofrecida por España a esta bella iniciativa napolitana. Luego, al oírse los primeros compases del Himno nacional español, todo el público se puso de pie y renovó sus aplausos. Una ceremonia semejante se llevó a cabo también en el pequeño "Teatro della Corte" del Palacio Real, en presencia de las máximas autoridades de la ciudad y de la región.

"Balance positivo" es el título de un reportaje a cinco columnas que dedica la "critica" italiana a la "Semana española", subrayando que "la cinematografía ibérica ha ofrecido una serie de obras resplandecientes — fruto de talentos notables — no pocos de los cuales están seriamente empujados en reafirmar un nuevo despertar del cine español".

La lista de las obras presentadas es la siguiente: "Aom" (Gonzalo Suárez); "El bosque del lobo" (Pedro Olea); "Cántico" (Jorge Grau); "La Celestina" (César Ardavin); "La colera del viento" (Mario Camus); "Las cruces" (Vicente Aranda); "Del amor y otras sofísticas" (Basilio M. Patiño); "Historia de una chica sola" (Jorge Grau); "La mujer guerrera" (Carlos Saura); "El momento" (José María Forqué); "Nocturno 29" (Pedro Portabella); "Pipperrinfrappe" (Carlos Saura); "¿Por qué nacimos a los cuarenta?" (Pedro Lazaga); "Vivan los novios" (Luis García Berlanga).

## ARTE

### PREMIO «AZORIN», DE ESCULTURA 1971

La Diputación provincial de Alicante ha convocado el segundo concurso premio «Azorin», de escultura 1971, en el que podrán tomar parte todos los escultores nacionales que lo soliciten.

El premio, dotado con 200.000 pesetas, se adjudicará a la obra que el jurado calificador estime con mérito para ella, quedando la escultura premiada propiedad de la Diputación.

El plazo para las solicitudes terminará el día 15 de noviembre de 1971 y el fallo se dará a conocer antes del primero de enero de 1972. Para más información pueden dirigirse a la secretaría particular de la Delegación provincial de Educación y Ciencia, de diez y media a once y media.

# SINDICATOS

## PROGRAMA DE LOS ACTOS A CELEBRAR EL DIA DE SAN JOSE ARTESANO

### MISA EN LAS ANGIUSTIAS, NUMEROSAS PRUEBAS DEPORTIVAS Y ACTOS CULTURALES Y ARTISTICOS

El programa de los actos de la Organización Sindical con motivo de la festividad de San José Artesano, primero de mayo, es el siguiente:

#### MISA EN LAS ANGIUSTIAS

Día 1 de mayo, a las nueve de la mañana, celebración de la santa misa en la basílica de Nuestra Señora de las Angustias.

#### DEPORTES

**Ajedrez.** — Días 27 de abril al 1 de mayo. A las ocho de la noche, en el Club Sindical. Torneo para grupos de empresas y afiliados en general.

**Dominó.** — Días 27 de abril al 1 de mayo. A las ocho de la noche, en el Club Sindical. Torneo para grupos de empresa y afiliados en general.

**Tenis de mesa.** — Días 1 y 2 de mayo. A las ocho de la noche, en el Club Sindical. Torneo para grupos de empresa y afiliados en general.

**Tiro al plato.** — Día 1 de mayo. Concurso para afiliados a «Educación y Descanso». Campo de tiro de Las Conejeras, a las diez de la mañana.

**Esquí.** — Día 2 de mayo. A las doce de la mañana, prueba de slalom gigante (campeonato provincial), para todas las categorías. Pistas de Borreguiles.

**Natación.** — Día 1 de mayo. Travesía de la playa El Pozuelo (camping de «Educación y Descanso») para afiliados a los grupos de empresa, agrupaciones deportivas y afiliados en general.

**Balónmano.** — Días 1 y 2 de mayo. Fase eliminatoria, campeonato provincial.

**Fútbol.** — Días 1 y 2 de mayo. Torneo relámpago para grupos de empresa y afiliados a «Educación y Descanso».

**Ciclismo.** — Día 1 de mayo. A las once de la mañana, pruebas ciclistas en el Paseo del Salón, en las especialidades de fondo y milanés, para afiliados en general a «Educación y Descanso».

**Patínaje.** — Día 1 de mayo. A las once de la mañana, concurso de patínaje para senior, juveniles e infantiles en el Paseo del Salón.

**Curso de esquí.** — Días 30 de abril, 1, 2 y 3 de mayo. Celebración de un curso de esquí en el albergue de «Educación y Descanso», para afiliados.

**Montañismo.** — Día 1 de mayo. Marcha de regularidad por montaña con el recorrido Monachil, Puche y Canales.

**Pesca marítima.** — Día 1 de mayo. Concurso de pesca para afiliados en general de «Educación y Descanso». Lugar: playa de Carchuna, de nueve a seis de la tarde.

**Ciclo turismo.** — Días 1 y 2 de mayo. II circuito primavera. Primera etapa: Granada, Venta la Montés, Camping El Pozuelo. Segunda etapa: Almuñécar, Motril, Orgiva, Lanjarón, Granada.

#### TURISMO SOCIAL

Día 1 de mayo. A las ocho de la mañana, excursión al camping El Pozuelo. Almuerzo en el mismo y visita a las Cuevas de Nerja. Día 2, excursión a La

## Mañana ganarán el jubileo del Año Santo compostelano los socios de la red nacional de "teleclubs"

Mañana tendrá lugar en Santiago de Compostela el solemne acto de la visita al Apóstol, para ganar el jubileo del Año Santo, de los socios de la Red Nacional de Teleclubs.

A tal fin la junta central ha organizado una peregrinación a la que concurrirán socios de teleclubs de toda España, algunos de ellos acompañados de sus esposas, constituyendo un total de 7.000 peregrinos.

Para la organización de esta peregrinación nacional ha sido preciso un montaje de elementos realmente extraordinario a cargo de esta junta central. En efecto, la concentración en Santiago de Compostela de los siete mil peregrinos procedentes de todos los rincones de España, ha obligado a una tarea logística minuciosa y complicada, partiendo de provincias del litoral como cabezas de línea, eran reuniéndose autocares con peregrinos a lo largo de la ruta Madrid - Astorga, hasta formar una caravana de 42 grandes vehículos. De Madrid saldrán 18 autobuses, a los que se les irán uniendo los procedentes de las provincias castellanas hasta Astorga, donde con los que, desde Cataluña, Aragón, Provincias Vascongadas, Soria, Santander, etc., se unirán a la caravana general. Ya unificada, la caravana estará compuesta por 42 autocares, dos coches ligeros de enlace y una ambulancia de la Cruz Roja, con personal sanitario.

En Astorga oírán misa los peregrinos en la catedral, escuchando en ella una homilía del obispo, almorzando a continuación, para rendir viaje en Compostela a las diez de la noche.

Esta caravana se verá incrementada en Santiago de Compostela por los procedentes de las provincias gallegas, con una composición en total de 156 autocares, 4 coches ligeros 2 ambulancias y 7.000 peregrinos.

En Santiago se alojarán la mayoría en el Burgo de las Naciones, el poblado peregrino montado por el ministerio de Información y Turismo. El día 28, a las doce, se hará la ofrenda al Apóstol en unión de parejas ataviadas con el traje regional, tras ganar el jubileo. Y al mediodía se celebrará una comida de hermandad en el Burgo de las Naciones. El día 29 se efectuará una visita a las Rías Bajas y el día 30 se efectuará el regreso a los puntos de partida.

#### CULTURA Y ARTE

Días 19 de abril al 1 de mayo. Celebración de la XX exposición provincial de pintura para artistas noveles y premiados en exposiciones anteriores. Salones del Hogar Sindical.

Día 30 de abril. A las ocho de la tarde, actuación del grupo «Trío Granada» (concierto de cuerda), en el salón de actos de la Casa Sindical.

Día 1 de mayo. Actuación del grupo de danzas en la residencia «Taramay» de «Educación y Descanso».

Colaboran en estos actos los grupos deportivos de «Educación y Descanso», Club Sindical, Grupo Ciclo Turista, Sección de esquí y montaña, Agrupación de Caza y Pesca, Grupo Alpino 4-P, Club Deportivo Clarín, de Motril y Grupo Textil.

#### OPOSICIONES PARA AUXILIARES DE LA ORGANIZACION SINDICAL

La Delegación provincial de Sindicatos comunica a las personas interesadas que en el departamento de Personal se encuentra la lista provisional de admitidos y excluidos de los que solicitaron tomar parte, habiendo cumplido los treinta años de edad, en el concurso de oposición libre para cubrir plazas de auxiliares en la Organización Sindical, terminando el plazo de reclamaciones el día 5 del próximo mes de mayo.

**CONDUCTOR:** Demuestra tu educación automovilística, respetando y colaborando con los demás conductores para un mejor tráfico.

## Ciento veinte mil pesetas en premios para las cruces de mayo y "Día del Clavel"

HA SIDO DESIGNADO EL JURADO CALIFICADOR DEL CONCURSO

### SIGUE ABIERTA LA INSCRIPCION

Toda Granada espera con entusiasmo la llegada del día 3 de mayo para celebrar como todos los años la fiesta de las Cruces de Mayo y "Día del clavel".

Este año se ha aumentado la cantidad a otorgar como premios en los diferentes concursos que se celebran dicho día, como son los de cruces de mayo, escarparates, pregoneros y caballistas. Estos son los siguientes:

Primer premio, 20.000 pesetas, del Ayuntamiento; segundo, 15.000, de la Diputación provincial; tercero, 10.000, de la Caja General de Ahorros; cuarto, 10.000, del Banco de Granada; quinto, 8.000, de la Cámara de Comercio; sexto, 7.000, de Cervezas Alhambra; séptimo, 7.000, de Aguas de Lanjarón; octavo, 6.000, del Camping Sierra Nevada; y noveno, 3.000 pesetas, de Cortefiel.

#### CONCURSO DE ESCAPARATES

Primer premio, 5.000 pesetas de Productos Puleva y copa donada por el señor Herrero Muñoz; segundo premio, 5.000, de Ureugran, S. A.; tercer premio, 2.000, de Tejidos La Santa Cruz; cuarto premio, 2.000, del Granada Club de Fútbol.

#### CONCURSO DE PREGONEROS

Primer premio, 5.000 pesetas, de Construcciones Pérez López; segundo premio, 4.000, de Anís Solynieve; tercer premio, 4.000, de Azulejera Granadina, y cuarto premio, 4.000, del Sindicato de Hostelería.

#### CONCURSO DE CABALLISTAS

Premio único, Empresa Bonal, de 3.000 pesetas.

Ayer, en el despacho del delegado de Información y Turismo y tras la oportuna reunión, tuvo lugar la designación del jurado que otorgará los premios de los concursos que se celebrarán en Granada con motivo de las fiestas de las cruces de mayo y "Día del clavel", que quedó constituido así: don Marino Antequera García, don Lorenzo Ruiz de Peralta, doña Eulalia Dolores de la Higuera Rojas, don Francisco Galindo Manzano, concejal representante del Ayuntamiento, y don Pablo Vergara Reyes, pintor.

#### NORMAS PARA EL CONCURSO

Para conocimiento de los concursantes se informa que las normas a las que

rigurosamente se atenderá el Jurado, para la concesión de los premios, son las de considerar los merecimientos de cada cruz por el siguiente orden:

Su casticismo o tipismo granadino. Su originalidad y fantasía creadora, su tamaño y, sólo como factor que decida los casos de empate a puntos, se considerará la riqueza de sus elementos ornamentales.

También será tenido muy en consideración el que las cruces, propiamente dichas, se hayan realizado con flores naturales, por ello y para que la tradición no se pierda, se ruega que se utilicen flores en la realización del símbolo de la Cruz.

Los premios serán entregados —sin que ninguno de ellos pueda quedar desierto— el día 3 de mayo, en el patio del Ayuntamiento, a las trece horas.

Se advierte a los concursantes que el jurado comenzará a visitar las cruces y escarparates el día 2 de mayo, a las cuatro de la tarde y que sólo hará una visita a cada lugar.

#### JURADO CALIFICADOR Y NORMAS PARA EL CONCURSO DE PREGONES CALLEJEROS

Este jurado está integrado por don Eduardo Molina Fajardo, director de PATRIA; don Manuel Salamanca Jiménez, fundador de la "Peña La Platería"; don Manuel Martín Liñán, presidente de la "Peña La Platería"; don Eduardo González García, guitarrista; don Manuel Fernández Peña, premio nacional de flamencología; don Rafael Gómez Montero, poeta y redactor del diario "Ideal", y doña Eulalia Dolores de la Higuera, por "Los amigos del Albaicín".

Se recuerdan las normas ya publicadas para este concurso, que consisten: Puede concursar cualquier persona de ambos sexos que se haya inscrito en la Delegación de Información y Turismo o en el carmen de la Platería hasta treinta minutos antes de comenzar el acto, el cual tendrá lugar el día 3 de mayo, a las diez de la noche en dicho carmen, sito en la Plaza de Toqueros, número 7 (Albaicín).

Cada concursante podrá interpretar libremente aquel pregón o conjunto de pregones que desee, en una sola intervención; a la cual será llamado por riguroso orden de inscripción.

Se concederán, con carácter necesario, y sin que ninguno de ellos pueda quedar desierto, un premio de 5.000 pesetas y tres de 4.000, y se otorgarán a los cuatro concursantes, que mejor hayan interpretado el canto de pregones populares de los que se usan o usaban antes en las calles de Granada por vendedores ambulantes, teniendo en cuenta su belleza, su musicalidad y su arraigo. No podrá decirse ningún pregón que no sea de Granada.

Los premios serán entregados en el mismo lugar del concurso y a la terminación del acto, que ofrece ser de gran interés y simpatía.

El acceso al lugar del concurso será mediante invitación.

Los señores socios de la "Peña La Platería" podrán asistir presentando el recibo de la mensualidad de mayo y sólo podrán ir acompañados de sus esposas.

## YA VAN CONSTRUIDAS 776 VIVIENDAS

42.720.000 de pesetas, pagos en subvenciones desde primero de año

Presidida por el delegado del ministerio, celebró reunión la Comisión provincial de la Vivienda para tratar asuntos de su competencia. En la reunión se adoptaron los siguientes acuerdos:

Calificar provisionalmente como viviendas de protección oficial doce expedientes con un total de 180 viviendas que corresponden a Granada capital y varias localidades de la provincia.

Proponer a la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda, la calificación definitiva y abono de la subvención de cuatro expedientes con un total de sesenta y una viviendas, por estar las obras terminadas conforme a proyecto y modificaciones aprobadas y en condiciones de ser habitadas.

Otro acuerdo por el que se concede la calificación definitiva de viviendas del grupo primero de protección oficial a un expediente de cinco viviendas en Motril.

Por último, se informó a los reunidos que por el Instituto Nacional de la Vivienda se han librado pagos de subvenciones por un total de 4.020.000 pesetas desde la última reunión de la Comisión. Con ello desd primero de año, esta cantidad se eleva a 42.720.000 pesetas y las viviendas terminadas, a 776.

# PROXIMA APERTURA

## sanchez

LA BOUTIQUE DE LOS ELECTRODOMESTICOS  
PARA EL HOGAR 2000

Comunica que próximamente inaugurará su nueva tienda-exposición, donde el ama de casa tiene a su servicio la gama completa de electrodomésticos **AEG**

5-1

## DEMOGRAFIA

Diecinueve nacimientos, nueve bodas y seis defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

#### Nacimientos.

María José García Vera, María Nuria Alonso del Río, María del Carmen Jerez García, Francisco Javier Avila Idigoras, Jesús Hernández López, Yolanda Bolívar Casillas, Yolanda Requena Dueñas, Angel de la Rosa Castillo, María Belén Vergara Rodríguez, José Antonio de la Iglesia Ibáñez, María Zapico Bagües, María Eugenia Martín Díaz, María del Carmen Manzano Molina, Manuel López Gálvez, María Dolores Molina Murcia, María Almudena Martín López, Carlos Marlos Merlos, Miguel Mingorance Acosta y Francisco Fernández Fernández.

#### Matrimonios.

Agustín Rodríguez Coello con María del Carmen Fernández Salmerón; José Iñez González con Ana María Romero López; Agustín de Santana González con María Concepción Fernández Valverde; Gerardo Sabador Medina con Victoria Angustias Manzano Lígero; Fernando Sánchez Morales con Antonia Molina Pozo; José Viñolo López con Mercedes López Delgado; José Luis Ruiz Santiago con Magdalena del Río López; Carmelo Barranco Rodríguez con Concepción Pérez Aguilar, y Antonio Saldaña Santaella con Carmen Ortega González.

#### Defunciones.

Francisco Castañeda Morales, de 9 días; Emilio Daneo Gentile, de 80 años; Ascensión Gijón González, de 58; Eva María González Maldonado, de 3 meses; Miguel Gallego Robledo, de 68 años, y José Martín Quevedo, de 65.

# LA CRUZ DE MAYO, fiesta de nuestra Andalucía



SU motivo es la Fe y su forma la única que, en las tierras del luminoso cielo andaluz, sabemos dar a todo lo que profundamente amamos; por esto el querer de los granadinos a la Cruz del Señor se festeja: cubriéndola con flores de mayo, cantándole al compás revoltoso de las palmas, ofreciéndole su baile y sobre todo su cante, porque lo que con palabras no puede expresarse se dice con la copla y con el ritmo que salen de muy dentro.

Acaso algunos no entiendan esa mística; es natural, pues tampoco nos entienden a nosotros; pero esta es una manera de cómo se toca a "gloria" en el suelo de Andalucía por el triunfo de la Cruz Redentora en el mes que las flores tienen más aroma.

Fiesta grande la de la Santa Cruz vestida de flores de primavera; fiesta en la que los hombres y mujeres echan fuera su alegría, arman la cruz de su barrio, la adornan y le rezan con cantes alegres porque alegres son ellos y alegre es el tema... y en las casas de pocos "hayares"... las chiquillas piden "un chavico pa' la Santa Cruz" y así pagan la trampa que dejaron la luz y las flores.

Se ponen en las cruces tijeras y un pero; esto significa un salir al paso y adelantarse al crítico visitante que iba a decir los "peros" —las faltas— de aquella cruz, y con las tijeras les dan la herramienta para que puedan "cortar el sayo".

Bella tradición la de la Cruz de Mayo, preciosa evocación y grato recuerdo de tiempos felices, sin tanta amarga preocupación y fieras ambiciones que hoy agobian nuestras mentes y que ese día se olvidan, tomando los rostros el gesto sonriente —raro y escaso— de una desinteresada y simpática alegría.

Pocos días faltan para la fiesta, la gente sana y buena se prepara, las entidades se afanan en programar actos y festejos que este año no es-

casean. Se abrirá la gala con el pórtico de la tradicional noche andaluza en la joya albaicínica de la plaza de San Nicolás el día primero de mayo.

El Ayuntamiento eleva en su patio el grandioso monumento a la señal de los cristianos; en estas fechas la Casa consistorial pierde por un momento su feo aspecto orlado de arbritros y burocracias, para tornarse olorosa y también participa en el culto popular al madero florecido.

Los caballistas con su rancia estampa andaluza engalanan sus monturas y, llevando a la grupa las guapas —guapisimas— granadinas, corren a manifestar su presencia en la gran fiesta al Gran homenajeado.

Plazas, calles y patios cargados de flores, mantones, cobres y sedas se amontonan... y en la cumbre, sobre todo y por encima de todo, se eleva transparente y luminosa de la cruz de las flores.

El comercio también detiene ese día su afán y sus preocupaciones mercantiles; su atención, su mirada se vuelve y se eleva hasta la Cruz, la toma y la introniza en el escaparate donde a diario muestra sus mercancías que este día se ha cambiado por la más rica y hermosa de todas ellas.

Y el comerciante chico sin tienda, que con sol o con lluvia y frío deambula callejero pregando su humilde mercancía, también viene hasta la Cruz en el día de su fiesta y —como no tiene otra cosa que ofrecerle— le canta su "pregón", el pregón ese que a diario le sirvió para anunciarse.

Bonito gesto es éste de toda Granada que, unida en sentimiento y adoración al Señor, se manifiesta en todas sus clases y sectores sociales honrando a esta bendita Cruz que nos lo dió todo.

Lorenzo RUIZ DE PERALTA  
(de Artesur).

## HOMENAJE A FUNCIONARIOS DE BANCA



El personal del Banco Español de Crédito, de Granada, ofreció un almuerzo - homenaje a sus compañeros jubilados, don Eduardo Martínez Almoguera, don Salvador Díaz Ruiz Coello, don Miguel Herrera Urrutia, don Emilio Jiménez Amador, don Antonio Ruiz González, don Antonio Alcalá Galiano Márquez y don Martín Eladio Uria. El acto transcurrió dentro de un ambiente cordial y de sano compañerismo, interviniendo a los postres varios oradores, los cuales fueron muy aplaudidos; e imponiéndoles a los homenajeados una granada de oro, como recuerdo de tan emotivo momento.

### Se iniciaron ejercicios tácticos de guerrillas por fuerzas de la guarnición

Están dirigidos por el general jefe de la Brigada DOT IX

Ayer se iniciaron por fuerzas de la región la fase de ejecución de los ejercicios tácticos de guerrillas, cuya preparación se ha venido realizando en los días anteriores. En el supuesto planteado, que se realiza bajo la dirección del general jefe de la Brigada DOT IX, intervienen fuerzas de la BIDOT IX, así como las compañías de Operaciones Especiales 91 y 92 y destacamentos de los Servicios regionales.

Las características de dureza del terreno en que las acciones se realizan, así como la movilidad de las mismas, están demostrando el elevado grado de preparación y espíritu de sacrificio que animan a cuantos intervienen en los ejercicios, con los que se atiende a un aspecto de la instrucción del combatiente de tan gran importancia como es hoy día la lucha de guerrillas.

Las unidades participantes inician los movimientos correspondientes a esta fase, en la tarde de ayer, de acuerdo con el supuesto táctico planteado.

Por parte de la brigada de Infantería de reserva, se han realizado durante los días 20 al 24 ejercicios tácticos de características similares en la provincia de Málaga, bajo la dirección del general jefe de la brigada y con intervención de fuerzas de la misma.

## Música

### LA CORAL DE JUVENTUDES MUSICALES, EN EL CLUB AMEYAL, DE GUADIX

La Coral de Juventudes Musicales de Granada, que se desenvuelve en el hábito de una intensa vida activa, tuvo una muy lucida y sonada actuación el sábado pasado en el Club Juvenil "Ameyal", de Guadix.

Bajo la dirección de su titular, el maestro don Julio Marabotto y con la colaboración del profesor accitano, don Dámaso García Alonso, la coral granadina tuvo el merecido y unánime aplauso de un auditorio encendido y entusiasta que supo calibrar las mejores versiones de la música polifónica, junto a las coloristas canciones regionales enmarcadas en los trazos de la música culta que constituye buena parte del tesoro musical de nuestra Patria. En el salón de actos del Colegio de la Presentación, de reciente inauguración, se reunieron lo mejor del público accitano, en quienes se acentúan los recónditos resortes emocionales de una ciudad que como Guadix, ha dado a la historia notabilidades en el mundo de la música, las artes y la literatura, para escuchar unas páginas saturadas de arte directo, arte popular y culto a la vez, como viene a ser el canto coral, que establece un nexo entre la creación natural y espontánea del pueblo y los rigores de la música cultivada.

Por su parte, los directivos del club "Ameyal" dieron pruebas de una eficacia extraordinaria pese a su juventud, y organizaron un acto en el que las veteranas entidades debieran aprender mucho por su entusiasmo, sentido de previsión, delicadeza y buen gusto observado en toda clase de detalles. El vocal de Cultura y ellas Artes, antes de comenzar el concierto hizo presentación del grupo coral y de las circunstancias que les animaban a presentarlo al público accitano, haciendo a su vez una sabrosa reseña sobre la naturaleza estética del canto coral, sus fuentes y tradiciones.

La Coral de Juventudes Musicales corroboró su fama y buen nombre con un concierto emotivo que arrancó muchos aplausos y ovaciones, viéndose obligada a visar algunas de las obras interpretadas, entre ellas, la habanera "Tu", de Santiago Fuentes, obra premiada a la coral granadina en el XVI Certamen Nacional de Polifonía y Habaneras que el ministerio de Información y Turismo organiza en Torreveja. — E.

#### TRIUNFO DE ANTONIO BACIERO COMO INTERPRETE HISPANISTA

El Centro Artístico presentó el domingo pasado al pianista español Antonio Baciero, en un recital memorable. El recital de Baciero dejó una estela de impresiones que perdurarán en el recuerdo de los buenos melómanos que asistieron al recital, pese a que es la tercera vez que el pianista español actúa en Granada. Desde el año 1960 que se le escuchó la última vez, Antonio Baciero ha marcado un nivel de superación sorprendente. Lo que resulta verdaderamente inexplicable es que solistas de tal categoría no tengan asomo en los programas del Festival de Granada, cuando Antonio Baciero figura con su nombre en el cartel del Festival de Viena para este año, al tiempo que ha sido invitado en Buenos Aires a participar en un festival Falla, conmemorativo del XXV aniversario del músico hispanista. Ante casos como éste, la línea un tanto exclusivista debiera ceder ante concre-

ciones tangibles que el panorama de los actuales concertistas españoles ofrecen.

Sabemos que Antonio Baciero ha vivido diez años en Viena, donde ha aprendido a interpretar a los clásicos y a las escuelas románticas en sus fuentes directas. Pero lo bonito, lo paradójico y señero a la vez, es que Antonio Baciero se ha convertido en una personalidad relevante del piano hispano, precisamente en Viena, interpretando a Bach y a Beethoven. Como Manuel de Falla compusiera su música de inspiración andaluza fuera de España.

Ofreció Baciero un programa verdaderamente interesante en el que prevaleció en su primera parte un acusado sentido de selección, en armonía con su sana intención de divulgar la buena música española del XVIII. La música que no sucumbió al soplo avasallador del afrancesamiento, y de la invasión de la ópera italiana que tantas iniciativas coartó y tantas obras no impresas se perdieron entre los legajos de los archivos, a trueque de una suplantación de la personalidad hispana. La Comisaría de la Música, podría hacer buena labor de orientación en este sentido. Sabemos que ese es por el momento su sano propósito, aunque nos consta que para Baciero no ha habido dictamen administrativo, sino la natural predilección de su temperamento y su original y esperada formación musical la que le ha dictado su acercamiento a la olvidada música para tecla del barroco español.

Junto a piezas pianísticas de Cabanillas, Frixanet, José Galles y Mateo Albéniz, Baciero ofreció una estupenda versión de la "Suite inglesa" de Bach. Mesura, pulsación, acento y cadencia componen la visión auténtica de las páginas clavecinistas que Baciero sabe acariciar con sus excelentes recursos de la técnica pianística y su formación musical y humanística completa y equilibrada.

Y tras una transición con "Escenas del bosque", de Schumann, Baciero ofreció lo más interesante de su recital, con "Fantasía Bética", de Manuel de Falla, que se incluyó en el repertorio con motivo del XXV aniversario del fallecimiento de su autor. El pianista ofreció una excelente e inigualable versión de la difícil fantasía. El ardor del fuego hispano estuvo presente en todo momento, ofreciendo verdaderos arrebatos de exaltación temperamental del genio español.

Hemos de reseñar también que Antonio Baciero, antes de dar comienzo a su recital, evocó la memoria del recientemente fallecido pianista granadino, Francisco García Carrillo, interpretando unos "tientos", de Antonio de Cabezón, páginas de la música española de las que el fallecido maestro fue un gran especialista y cultivador apasionado. El concierto estuvo patrocinado por la Comisaría general de la Música.

DAMASO GARCIA

CONDUCTOR: Los ruidos son muy molestos, revisa los silenciadores.



Uno de los helicópteros que participaron en los ejercicios tácticos de la guarnición.

# DEPORTES

## JUANITO LLEGA HOY A GRANADA

- "MAÑANA MISMO ESTARE ENTRENANDO EN LOS CARMENES", adelanta
- "Y SI EL "MISTER" LO CREE CONVENIENTE, PUEDO JUGAR EN LANGREO", añade
- "EL GRANADA HA DEMOSTRADO QUE TIENE EQUIPO SUFICIENTE PARA ESTAR EN PRIMERA", comenta
- "ESPERO QUE NO ME DEN LA LIBERTAD. MI DESEO ES CONTINUAR AHI", termina

Se afirmó que en la tarde del sábado llegaría a nuestra ciudad, una vez recuperado de la lesión que le ha tenido apartado del equipo. Juanito, el rojiblanco que apenas conocemos en acción debido a la mala fortuna que ha tenido. Por esto se esperaba verle por Los Carmenes observando el choque frente al Langreo, pero como no fue así, y nadie da explicaciones sobre su paradero, llamamos al número telefónico que ha tenido durante su estancia en la ciudad condal para que se nos aclarara la cuestión. Y decimos que "ha tenido" porque cuando usted, amigo lector, vea el reportaje, probablemente el gaditano esté en Granada. Al menos esto fue lo que nos dijo:

—Por la mañana salgo en avión. Sobre las once espero estar en Málaga y a continuación en tren o coche continuo para esa capital. Yo pienso que estaré ahí sobre las cinco de la tarde.

### "PUEDO JUGAR EL SABADO"

Juanito tiene moral alta. Los resultados de la operación han sido excelentes y el discípulo de Joseito arde en deseos de poder jugar.

—¿Cómo ha ido todo?  
—Maravillosamente. Aún falta algo de recuperación al brazo, pero ya le puedo adelantar que he quedado "extra". El doctor me ha dado permiso para jugar.

—Sin consecuencias?  
—Resulta que en el peor de los casos, si recibiera golpes en la mano, me dolería al igual que me pueda ocurrir en la otra. No más por haber sido la afectada.

—Entonces ¿qué planes tiene?  
—Ya le digo. Martes en Granada. Miércoles, entrenar.

—¿Y después?  
—Si el "mister" lo cree oportuno, jugar.

—¿Pero ya?

—En Langreo, el mismo sábado, podría hacerlo.  
—¿Está en forma?  
—He cogido algún peso, pero no es



obstáculo porque éste se pierde pronto. He entrenado con el Barcelona y me ha servido de mucho.  
—¿Qué tiempo lleva trabajando?  
—Desde que me quitaron el yeso, hace ahora unos quince días.  
—¿Se esforzó?  
—Por supuesto. Yo no tenía miedo de

ningún tipo. Tenga en cuenta que mi lesión fue en el brazo y suelo jugar con las piernas.

—¿Ha encontrado problemas en el Barcelona para efectuar su recuperación?

—En absoluto. Gallego, Ramón, Paredes y algún otro, buenos amigos míos, me han ayudado mucho. Aparte, los servicios del club que siempre estuvieron a mi disposición.

### LA LIGA

Aclarada la situación de Juanito, que probablemente ya esté en Granada dispuesto a entrenar mañana mismo y a jugar en Langreo, si lo alinean, pasamos a conversar de la Liga que concluyó. El de Cádiz, que lleva en Barcelona cuatro meses, ha vivido el campeonato en una de las capitales donde había posibilidades de lograr el título. Recordemos que el rojiblanco quedó en Cataluña cuando el Granada jugaba en Sarriá, allá por enero, y regresa después de que su equipo dispute su encuentro liguero con el Sabadell, o sea en abril.

—¿Cómo ha caído por ahí no ser campeones?

—Andan enfadados porque con la victoria del Español sobre el Valencia, se las prometían muy felices. Después no ganaron al Atlético y todo se vino abajo.

—¿Más aún tras perder con el Villarreal?

—Ciertamente. Esto ha enfriado mucho los ánimos.

—¿La campaña del Granada?

—Se ha demostrado que hay equipo suficiente para estar en Primera. Bien es cierto que los hundimientos del Zaragoza y Elche han ayudado a jugar serenos, pero no es menos verdad que se ha jugado para no pasar apuros.

—Y la Copa, ¿cree salvada la primera eliminatoria con este tres a uno al Langreo?

—La crisis del equipo astur es grande al tener que estar pendiente de la Liga para evitar el descenso. Por otro lado, opuesto a lo anterior, diré que los segundas se crecen al jugar con los de categoría superior. El resumen es que la renta obtenida la considero suficiente. Además, hay conjunto para ganar también en Langreo.

### FINAL DEL CONTRATO

Juanito termina contrato el treinta de junio. Es cuestión que preocupa al delantero.

—No tengo idea qué puede ocurrir porque aún no he hablado nada con el presidente de este asunto.

—¿Optimista?  
—Confío jugar algún encuentro antes de la charla para demostrar que estoy bien.

—¿Y si no?

—Creo que no me darán la libertad, pero si desgraciadamente ocurre, nada puedo hacer. Espero continuar en el Granada.

—¿Qué le preocupa en estos momentos?

—Ahora nada. Antes, el año tan malo que he tenido de lesiones.

—¿Olvidadas?

—Por supuesto. Voy para correspon-

## Para el Granada el "Trofeo a la Deportividad", de Radio España de Madrid

JOSE NO PODRA JUGAR EL SABADO EN SAMA DE LANGREO Y LASA MEJORA OSTENSIBLEMENTE

LILLO, DEFENSA DEL LEMOS, A PRUEBA

Satisfacción general en el club Granada como consecuencia del buen juego exhibido por el equipo que entrena Joseito, en el segundo tiempo del partido de Copa jugado el pasado sábado frente al Langreo. La eliminatoria se da por saldada y naturalmente se piensa en la próxima, que puede resultar taquillera o bien deparar un rival frente al que nuestro equipo tenga posibilidades de seguir adelante en el torneo.

En cuanto al estado de los lesionados, es seguro que José será baja para el próximo encuentro a disputar el próximo sábado, en el estadio Ganzábal de Sama de Langreo. Lasa, sin embargo, se recupera rápidamente y la inflamación de tobillo ha bajado de forma considerable, hasta el extremo de que su presencia en el partido de vuelta se puede dar por segura.

### HOY, COMIDA

El delegado en Granada de la firma Haig, don José María Pastor, donará el trofeo para el jugador que más veces estuviera en la sección "El mejor de los once", obsequiará hoy con una comida a toda la plantilla del equipo, así como a directivos e informadores. El trofeo ha sido ganado por Lorenzo.

### JUGADOR A PRUEBA

Ayer entrenó con el equipo un nuevo jugador, Lillo, perteneciente a la plantilla del club Lemos, de Tercera Divi-

sión. Lillo tiene veintitrés años y juega en el lado derecho de la defensa, aunque tiene condiciones para actuar en la izquierda. Permanecerá en Granada hasta el próximo día 6, estando prevista su alineación para jugar frente al conjunto portugués C.U.F. de la Primera División portuguesa. Esa será probablemente la prueba definitiva. Los informes que hay del jugador son excelentes.

### TROFEO CERTINA

Anoche hubo llamada de nuestro colega Pedro Escartín, comunicando que el Granada se había adjudicado el trofeo Certina, a la deportividad, instituido por Radio España de Madrid, por ser el club que menos sanciones había acumulado en el transcurso de la pasada campaña de Liga.

El popular periodista madrileño no concretó la fecha en que dicho trofeo será entregado al Granada, extremo que se hará de acuerdo con el club. Además cada jugador del equipo y el entrenador serán obsequiados con un reloj de pulsera.

Es indiscutible que el Granada, sus jugadores, ha hecho una Liga ejemplar en cuanto a comportamiento deportivo y eso es un hecho que se debe más que nada al entrenador, pues los mismos jugadores armaron buenos discos el año anterior. Lástima que se haya escapado ese trofeo de la Corrección, que dona la industria lanera de Sabadell.

## TURISMOS CAMIONES

## MOTOCICLETAS

¿CUANTO SUMA EL NUMERO DE LA MATRICULA DE SU VEHICULO?

SI HACE UN TOTAL DE 15-18 ó 20, TIENE DERECHO AL

OBSEQUIO DE BODEGAS ESPINOSA, S.A. DE VALDEPEÑAS

### UNOS EJEMPLOS:

GR - 35,061 = SUMA - 15  
MA - 53,343 = SUMA - 18  
M - 218,135 = SUMA - 20

compruebe lo que suma el número de la matrícula de su vehículo y si da una suma de 15-18 ó 20, presente el carnet en nuestras oficinas de GRANADA, Plaza General Sanjurjo, 9, 1.º, donde, se le obsequiará, sin ningún compromiso por su parte, con

- \* 1 BOTELLA SANGRIA ROMALI
- \* 1 BOTELLA VINO VALDEPEÑAS DEL LUGAR

(este obsequio lo mantendremos hasta el 30 de Junio próximo)

der a la confianza depositada en mí. No tengo que demostrar nada, pero daré todo por agradecimiento.

—Juanito, antes de terminar una aclaración. Aquí se dijo que el Barcelona se interesaba por De la Cruz. ¿Qué hay de cierto?

—Que yo sepa, nada. Los periódicos no han publicado nada al menos.

—¿Algún otro rumor?

—No. Pues entonces hasta dentro de un rato. Buen viaje.

NONO HIDALGO

## A TROFEO POR "BARBA"



Son los triunfadores de la temporada. Por lo menos, los hombres que han podido ganar tres trofeos en los que las puntuaciones han sido muy estrechas. Les costó trabajo, pero el sábado por la noche, antes del partido contra el Langreo, De la Cruz, Lorenzo y Fontela recibieron los trofeos «Hoja del Lunes», «Haig» y «Radio Popular». Después, posaron con las «credenciales» por delante y Ferrer fue y les hizo esta fotografía, que seguro conservará cada uno con agrado en su archivo particular.

# COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

## EL MALLORCA IGUALO CON EL CAMPEON DE LIGA

- LAS PALMAS GANO A SU ETERNO RIVAL, EL TENERIFE, POR DOS A CERO
- GRAN PARTIDO DEL SAN ANDRES, QUE MERECE MAYOR VENTAJA ANTE EL GIJON (2-1)
- CON TODA COMODIDAD SE IMPUSO EL CELTA AL CASTELLON EN CASTALIA

**PALMA DE MALLORCA, 25.** (Del correspondiente deportivo de PYRESA, COR.) — Alineaciones:

Valencia. — Abelardo (2); Vidagany (2); Anibal (2); Barrachina (1); Antón (3); Claramunt I (2); Fuertes (1); Forment (2); Pellicer (2); Paquito (1); y Claramunt I (2). No hubo cambios.

Mallorca. — Alarcía (2); Taberner (1); Sans (2); Reina (2); Gerardo (1); Benegas (3); Pérez (3); Cano (1); Domínguez (2); Cáceres (1); y Pocholo (1). Al iniciarse el segundo tiempo, Moya (1), sustituyó a Gerardo. A los setenta y cinco minutos, Quirós (1), en lugar de Pérez, que abandona el campo ligeramente lesionado.

Árbitro: El señor Vilanova, que tuvo una actuación discreta, incurriendo en algunos fallos que fueron protestados por el público.

Goles: Cuarenta y siete minutos: 1-0.— Una falta bombada sobre el área valencianista que cabecea Domínguez, cediendo a Pérez, quien situado cerca de la meta, en un ángulo difícilísimo, lanza fuerte tiro que bate a Abelardo por alto.

Setenta y seis minutos: 1-1.—Internada por la derecha de Forment y en un desconcerto de la defensa mallorquina, Claramunt se cuela perseguido por Benegas y tira batiendo a Alarcía.

Juicio crítico: En una tarde en que el Mallorca ha realizado el mejor encuentro que se recuerda de la temporada presente, no ha tenido la suerte que le correspondía a esa actuación, ya que, en particular durante el segundo tiempo su dominio territorial fue absoluto, obligando a que el Valencia se replagara en su terreno. El gol fue el motor que impulsó al Mallorca a ese ataque continuado y bien llevado por todas sus líneas, creando situaciones difícilísimas que tuvo que salvar Abelardo, unas veces con dificultad y otras que por auténtica mala fortuna no se tradujeron en goles.

El Valencia ha tenido una actuación en términos generales discreta. Uno diría que al verse ante el Mallorca, subestimó a su enemigo y así, en la primera parte, apenas si realizó nada que dejara grato sabor entre el público. Fue una lucha anodina e insulsa. En los veinte minutos a que nos referimos anteriormente se las vio y deso para contener al Mallorca. Reaccionó posteriormente y aun sin realizar grandes cosas logró su gol y volvió a ese tono apático que lució al principio.

El encuentro, en líneas generales, podemos estimarlo como pasable. Destacaremos, por el Mallorca, a Benegas, Pérez y Alarcía. Por el Valencia a Antón, los hermanos Claramunt y Forment.

### LAS PALMAS, 2; TENERIFE, 0

**LAS PALMAS, 25.** (Del correspondiente deportivo de PYRESA, Antonio AYALA.) Alineaciones:

Las Palmas. — Catalá; Estévez, Tonoño; Hernández; Menchu; Castellano; Gilberto I, Justo Gilberto, José Juan, Carmelín y Bosmediano.

Tenerife Atlético. — Domingo; Juan Miguel; Molina, Lesmes; Roberto; Cabrera, Juanito, Manolo Soto, Jorge y Morales.

Incidenias: Por primera vez un partido disputado en el estadio Insular se televisa en directo por la red nacional. Ello ha sido posible porque hoy mismo Televisión Española y su centro emisor del Atlántico han conectado pudiéndose realizar programas en directo con la Península a Canarias y de las Canarias a la Península.

Goles: 1-0.— Veinticinco minutos: Durante un acoso al portero visitante la defensa rechaza un disparo de José Juan y Gilberto I manda el balón a las reds.

2-0.—Catorce minutos de la segunda parte: La defensa tinerifeña se embarrulla, despeja mal y Bosmediano bate a Domingo de un fuerte disparo.

Juicio crítico: El partido de no haber sido por la rivalidad interregional que suelen animar estos choques, hubiera quedado simplemente en una anodina actuación de ambos. Las Palmas, aunque dominó y llevó las riendas del encuentro, no acertó a realizar el juego a que nos tiene acostumbrados y cabía esperar dada la diferencia de categoría con su rival; acusó excesivamente la falta de germán que es el hombre manichero y organizador que mueve al conjunto. Como su baja fue cubierta por el novel Carmelín, que si bien apunta como futuro valor, todavía está lejos de poder relevar al maestro. Las Palmas perdió la zona ancha y

navegó un poco en el encrespado mar del desconcerto, sin que sus rivales, los tinerifeños, hicieran nada más que poner empeño, ya que de juego andan también bastante escasos. Dada esta tónica no falta sino decir que el partido fue uno más, que no pasará a la historia ni mucho menos.

Destacados por Las Palmas Tonoño, Catalá y Gilberto I, por el Tenerife Molina, la edicicia de Soto y la voluntad del conjunto.

### SAN ANDRES, 2; GIJON, 1

**BARCELONA, 25.** (PYRESA.) — Alineaciones:

San Andrés. — Galán (2); Mur (3); Tovar (2); Riera (2); Moya (2); Sabatés (2); Serena (2); Figuerola (2); Feliú (2); Martín (2); Villapán (2). En la segunda parte, Botello (2), sustituyó a Feliú por lesión de este último; y Viñas (2), a Serena.

Gijón. — Castro (3); Echevarría (1); Hernández (1); Fabián (2); Puente (2); Herrero (1); Lavandera (1); José Manuel (1); Quini (1); Valdés (1); Churrucá (1). En la segunda parte Herrero II (1), sustituyó a Lavandera.

Goles: 1-0.—Diecisiete minutos: Falta contra el Gijón, lanza Mur con remate final de cabeza al fondo de las mallas.

2-0.—Ochenta y dos minutos: Viñas, en jugada personal, consigue el segundo y último gol para su equipo.

2-1.—Ochenta y nueve minutos: Churrucá saca un córner y la pelota se introduce directamente en el fondo del marco defendido por Galán.

Juicio crítico: Sin lugar a dudas el San Andrés, frente al Gijón, ha disputado el mejor partido de la temporada, con creces. Hasta tal punto que como ha terminado en un dos a uno, pudo muy bien concluir en un claro y rotundo 3-0, de no mediar la actuación del árbitro que no señaló un penalty al San Andrés por falta a Serena cuando se encontraba en mejorables condiciones para transformar la jugada en gol, así como el oportunísimo saque de esquina lanzado por Churrucá.

El partido se ha caracterizado por el ardor y la acometividad puesta en la lucha por el San Andrés, de manera especial en el primer tiempo, en el que el equipo local se mostró netamente superior a su rival, aunque a la hora de la verdad no le acompañó la suerte, como se desprende de que esa parte terminó con el escaso margen de un gol.

En la reanudación, el cansancio hizo mella en los locales y el dominio pasó a ser alterno, sin que por ello dejase de ser el San Andrés el que impusiese el ritmo del encuentro, puesto que la peligrosa delantera asturiana, bien sujeta por la zaga local, fue una sombra de la que vimos en el curso del campeonato pasado de Liga en los campos de Barcelona.

**CASTELLÓN, 0; CELTA DE VIGO, 2**

**CASTELLÓN, 25.** (PYRESA.) — Alineaciones:

Castellón. — Mencieta (1); Cejeiro (1); Oscar (2); Babiloni (1); Ferrer (2); Ela (2); Toñín (1); Folch (2); Demetrio (1); Leandro (2); y Jiménez (1). A los veintiséis minutos de juego Babiloni, lesionado.

Juicio crítico: El partido de no haber sido por la rivalidad interregional que suelen animar estos choques, hubiera quedado simplemente en una anodina actuación de ambos. Las Palmas, aunque dominó y llevó las riendas del encuentro, no acertó a realizar el juego a que nos tiene acostumbrados y cabía esperar dada la diferencia de categoría con su rival; acusó excesivamente la falta de germán que es el hombre manichero y organizador que mueve al conjunto. Como su baja fue cubierta por el novel Carmelín, que si bien apunta como futuro valor, todavía está lejos de poder relevar al maestro. Las Palmas perdió la zona ancha y

Los primeros que más han decepcionado han sido Barcelona, Real Sociedad, Real Madrid, Valencia, Atlético de Madrid y Sabadell.

### LOS GOLES DE LA JORNADA

**MADRID, 25.** (PYRESA.) — Solamente 29 goles (1,81 de promedio) fueron conseguidos en los partidos de la primera vuelta de los dieciséisavos de final de la Copa del Generalísimo de fútbol. Nada más y nada menos que catorce equipos se quedaron inéditos en su casillero. De ellos, cinco eran de primera. El equipo más goleador ha sido el recién descendido Elche, con cuatro tantos, seguido de Atlético de Bilbao y Granada, con tres cada uno. Dos goles se han anotado Celta de Vigo, Las Palmas, San Andrés y Zaragoza. Y un tanto por equipo: Mallorca, Valencia, Calella, Ferrol, Sabadell, Real Sociedad, Real Madrid, Coruña, Villarreal, Gijón y Langreo.

donado, es sustituido por Mozoñ (1), y a los sesenta y cuatro se lesiona Toñín, que fue sustituido por Santi.

Celta de Vigo. — Gost (2); Isabelo (2); Rivas (2); Hidalgo (2); Manolo (2); Rivera (2); Suco (1); Juan (2); Rodilla (2); Castro (2); y Jiménez (3). A los sesenta minutos salió Almagro (1), por Rodilla, y a los setenta y uno (Villar por Juan).

Goles: 0-1.—Treinta y cuatro minutos: Balón largo hacia Jiménez, en el lado derecho de su delantera, que, sin dificultad y entre los defensas, cruza un buen disparo y marca.

0-2.—Cincuenta y siete minutos: Córner contra el Castellón y otra vez Jiménez dispara. El balón da en el madero y se mete en la puerta.

Juicio crítico:

Partido de escaso interés y mala emoción, pues el Castellón, con juego sin mordiente ni capacidad de remate en absoluto, aunque se fue pasando la pelota, nunca dio sensación de peligro, como lo que el Celta, sin esforzarse, esperando su oportunidad y con dos goles con poco trabajo, sin demasiada preparación decidió el encuentro y seguramente la eliminatoria de manera inapelable. El Castellón ratificó la impresión de que su equipo se desmoronó de día en día en un fútbol ineficaz hasta la exageración, aunque todos los jugadores actuaron discretamente y se pasaron bien la pelota, pero sin que ello sirviera para nada. Por su parte, el Celta, tranquila y reposadamente, controló el partido en todo momento y ganó con limpieza y facilidad, destacando la movilidad de Jiménez dentro de un equipo naturalmente muy superior al local en todos los aspectos.

### ● CUMPLIÓ SUS OBJETIVOS EL MALAGA EN VALLECAS (0-0)

### ● POR FIN GANO EL ZARAGOZA UN PARTIDO: 0-2 EN BARACALDO

**RAYO VALLECANO, 0; MALAGA, 0**

**MADRID, 25.** (PYRESA.) — Rayo Valleciano, 0; Málaga, 0. Alineaciones:

Rayo Valleciano. — Samper; Araez, Alfonso, Fernández; Curta, Arias; Felles, Illan, Rocillo, Bordons y Nieto.

Málaga. — Deusto; Macías, Arias, Monreal; Viberti, Martínez; Alvarez, Conejo, Mori, Miguell, Pons.

Árbitro:

El colegiado canario, Santana Pérez, cumplió una labor aceptable a pesar de estar mal auxiliado en las bandas. En más de una ocasión hubo banderazos de los liniers que el señor Santana, pasó por alto por no responder a faltas reales.

Los jugadores dieron siempre muestras de total corrección.

Incidenias: En el estadio de Vallecas rozó el lleno en mañana de agradable temperatura. De resultados de un choque entre Alfonso y Mori, hubo que dar al jugador raylista dos puntos de sutura en la cebra, mientras al malagueño le aplicaban cuatro en la cabeza.

Juicio crítico: Madrileños y malagueños, cumplieron perfectamente su cometido. El Rayo al jugar en su terreno se veía obligado a intentar un resultado que le permitiera ir a La Rosaleda con posibilidades de superar la eliminatoria.

El Málaga, el día anterior al ser el equipo visitante, dio a demostrar que su intención era evitar un resultado adverso para sentenciar la eliminatoria en sus lares en el partido de vuelta. A la hora de hacer balance, el Málaga fue el triunfador en el haber de sus cuentas. Pero paradójicamente aunque el Rayo se vio obligado a abrir el libro del debe, insistimos que también cumplió su cometido perfectamente. Desde el primer minuto los jugadores locales se lanzaron a una furiosa ofensiva que sorprendió al Málaga. En los primeros veinte minutos los rayistas ya habían tenido tres oportunidades claras (dos de Illan y una de Roselló) de abrir el marcador, que el Deusto en intervenciones que casi se pueden catalogar de milagrosas. Si exceptuamos el último cuarto de hora del primer tiempo, ese fue el denominador común del partido. Intensa ofensiva del Rayo (realizó, quizá el mejor partido de la temporada) y labor de contención de los malagueños. Al fallar suerte, los locales se tuvieron que conformar con una victoria sólo moral, ya que el marcador no se movió. Una de las notas más destacadas del partido fue el duelo sostenido en el centro del campo entre Bordons y Viberti, en el que llevó la mejor parte el jugador rayista, que fue el mejor hombre sobre el terreno de juego. Por lo visto hoy en Vallecas, el Rayo ha demostrado estar en condiciones de codearse con equipos de Primera División, y el Málaga de anular los intentos de gol de un ataque in-

## Salió invicto el Sevilla de Pontevedra

- SOLO UN GOL DE VENTAJA PUDO OBTENER LA REAL SOCIEDAD SOBRE EL OSASUNA

**PONTEVEDRA, 25.** (PYRESA.) — Alineaciones:

Pontevedra. — Illumbe (2); Irulegui (3); Bea (3); Arnavisca (2); Calleja (3); López (3); Rubial (3); Neme (2); Carballeda (3); Mas (2); Huerta (2).

En el minuto 52, Achero (2), sustituyó a N.

Sevilla. — Bonilla (2); Toni (3); Santos (3); Hita (3); Costas (3); Pazos (2); Lora (3); Eloy (1); De Diego (0); Garzón (1); San José (0).

Árbitro: El vizcaíno señor Felayo Serrano, que estuvo mal.

Incidenias:

En el transcurso de los noventa minutos se sacaron tres córners contra la portería del Pontevedra y dos contra la del Sevilla. Partido declarado jornada económica y las gradas del Pasarán registraron una buena entrada.

Juicio crítico:

El partido ha sido de claro dominio del Pontevedra mientras el Sevilla se mantenía en una defensiva a ultranza sin arriesgar a las mínimas. Por ello, el encuentro fue de poco color, aún cuando sí de mucha dureza por parte de ambos equipos. El Pontevedra a pesar de su parcela creó algunos otros peligros ante el área sevillana. El Pontevedra ha jugado un partido aceptable, destacando en el conjunto la labor de Calleja, López, Irulegui, Carballeda y Bea. El Sevilla no hizo nada de particular, limitándose a defenderse para conseguir el empate, que parece ser era su objetivo. Entre los destacados hay que citar a Antonio, Costas, Félix Lora y Bonilla, pasando desapercibidos los debutantes De Diego, Garzón y San José.

### REAL SOCIEDAD, 1; OSASUNA, 0

**SAN SEBASTIAN, 25.** (Crónica del correspondiente deportivo de «Pyresa», I. M. SAEZ.) — Real Sociedad, 1 (Corcuera); Osasuna, 0. Alineaciones:

Real Sociedad. — Euzkadi (2); Gorriti (2); Martínez (2); Ormaiztegui (2); Urtiaga (2); Euzkadi (1); Urtiaga (1); Corcuera (1); Arambarri (0); Mendizábal (0) y Bonanat (0).

Osasuna. — Lanas (3); Santamaria (2); Calvo (2); Manu (2); Eberet (2); Torres (2); Esparza (2); Tirapu (2); Ostivar (2); Clarruz (1) y Jordana (2).

Goles: 1-0 (74 minutos): Avance realista en centro de Bonanat, que toca Arambarri sobre Corcuera para que éste remate de forma imparable al fondo de la red.

Incidenias: Atocha registró una gran entrada en este partido de vieja rivalidad regional entre donostiarros y pampilonas. Muchos seguidores de los "rojillos" en los graderos, flameando las banderas rojas y azules del club, animando a sus jugadores sin cesar un solo momento. El partido se inició con una gran deportividad por parte de los dos equipos. Al ordenar el cambio de Sein por Urtiaga en las filas de la Real Sociedad, el público demostró su desconfianza con el entrenador donostiarro, al que dedicó una larga pita y gritos de protesta.

Juicio crítico: Pese a que se esperaba que la Real Sociedad tendría una sencilla papeleta frente a un conjunto de Tercera División, fue todo lo contrario, y no, precisamente, por la valía de los osasunistas, sino por la catastrófica actuación de los delanteros donostiarros, incapaces de poder ligar una sola jugada que mereciese la pena reseñarse a lo largo de los 90 minutos de juego. Suerte para los realistas que el adversario de turno fuese un tercera división, de lo contrario, nada hubiese sorprendido que a esas horas la Real Sociedad fuese eliminada de la Copa.

Osasuna, que llevó a cabo, a conseguir el mejor resultado posible, no ya con miras a su paso a la siguiente categoría, sino a la taquilla del próximo domingo en El Sadar, pudo haberse mejor alcanzado si no la victoria a un merecido empate. Pues ocasiones para ello no faltaron, pero esta tarde Española no se contagió del pésimo juego de sus compañeros.

En el Osasuna, todo el equipo luchó con gran tesón y al ver que la multitud de la delantera blanquiazul era completa por todas partes, se lanzaron decididos al ataque, pero se encontraron con una defensa que por fortuna para los seguidores donostiarros fue la mejor que demostró en categoría de equipos de Primera División.

En suma, un partido de lucha entre los dos delanteros y las defensas de ambos equipos, sobre todo en las últimas atacas.

La mínima victoria realista, deja pocas cosas en el aire para la devolución de visita el próximo domingo en El Sadar, donde la papeleta no será sencilla.



VIOLETA

profundidad a Martín, quien, sobre la marcha, lanza un disparo raso y colocado que no puede detener el meta baracaldés.

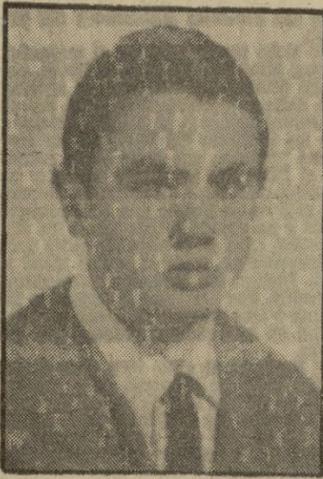
Comentario: Pleno absoluto en Lasararre, donde los locales dominaron durante toda la primera parte a un Zaragoza con muchas precauciones defensivas. Los delanteros del Baracaldo tuvieron muchas oportunidades de marcar, pero la buena actuación del portero Nieves y el exceso de nerviosismo de los jugadores vizcaínos impidieron que los zaragozistas encajaran algún gol.

En la segunda parte, más organizado el Zaragoza en sus líneas, sus jugadores se acercaron con bastante peligrosidad a la portería local y lograron esos dos goles que prácticamente dejan ya sentenciada la eliminatoria.

# COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

## El granadino Raya debutó con el Atlético de Madrid

- EL ELCHE OBTUVO LA MAYOR DIFERENCIA ANTE EL CALELLA (4-1)
- PESIMO PARTIDO EN SABADELL, CON MINIMA DERROTA DEL LOGROÑES
- RESOLVIO EL ATLETICO DE BILBAO EN FERROL (1-3)



RAYA

Curro, quien de disparo por bajo consigue marcar.

4-1: 80 minutos. Internada de Mayoral con centro retrasado que es rematado fuertemente por Guillot, logrando el último gol de la tarde.

Incidencias. — Flojísima entrada en Altavix, fuerte sol. El Elche, silbado en su salida, no efectuó el saludo de ritual en el centro del campo. Aplausos al Calella al que se ovacionó al inaugurar el marcador. Diez córners fueron botados contra la puerta visitante por sólo cuatro contra la local.

Juicio crítico. — Partido de trámite el de esta tarde, quitando el incentivo que para el público ha supuesto que el Calella se adelantase en el marcador, todo el encuentro ha sido de claro color local. El Elche, sin cuajar un buen encuentro, ha dominado insistentemente a su contrario, que ha inquietado muy poco a Mendoza. Únicamente de los visitantes es destacable el disparo muy fuerte y cruzado de Planas, en el segundo tiempo, que Mendoza desvió a córner en espléndida parada, y la internada en el mismo periodo de juego

y no siempre bien. Fue en algunas fases del encuentro mal ayudado por sus jueces de línea. Estuvo regular, sin influir en el resultado.

Córners:

El Sabadell lanzó -3, por 3 del Logroñés.

Incidencias:

La nota del partido corrió a cargo del colegiado al pretender pitar el final del primer tiempo justamente a la media hora de comenzado. Fue rectificado por los gritos del público y un juez de línea, y continuó el encuentro. Regular asistencia y tarde no demasiado apacible. Hubo "orfeón riojano", que no paró de animar a su equipo durante los noventa minutos.

Juicio crítico:

El partido tiene muy poca historia, juego deslavazado, carente de las más elementales reglas balompédicas. El equipo riojano venía a perder por pocos goles y lo consiguió, gracias a la mala actuación de los propietarios del terreno que en ningún momento demostraron su obligada superioridad.

El primer tiempo, transcurrió dentro de una languidez desesperante. Juego pesado y algunas veces bronco, desarrollándose en la zona de nadie, con contadísimas ocasiones de peligro en las porterías. La única a reseñar fue un extraordinario zambombazo de Montesinos al que respondió Larrañaga con una feliz estrada que levantó al público de los asientos. El equipo contrario tuvo también su oportunidad en una jugada solitaria del extremo Hernández, que después de pasar a cuantos contrarios se oponían se entretuvo demasiado en la recta final que le conducía al portal de Nicolau.

En este periodo la enérgica defensa riojana se bastó para desbaratar cualquier intento ofensivo arlequinado, cuyos jugadores nunca demostraron su dominio y su fuerza. Los errores se contabilizaban casi seguidos por ambos bandos y esto hizo que el escaso público se aburriera de lo lindo.

La segunda parte, proporcionó una ligera mejoría por parte del Sabadell. El Logroñés también intentó aproximarse al portal de Nicolau, como en el primer tiempo Hernández, pero sus tiros resultaron inocentes e ineficaces.

Partido malo que en nada se pareció a un encuentro de Copa en el que los equipos buscan el gol como única arma para resolver la eliminatoria.

FERROL, 1; AT. DE BILBAO, 3

EL FERROL DEL CAUDILLO, 25.— (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", CASTRO).

Alineaciones:

Ferrol: Zumalave (1); Bastida (1); Arturo (1); Carlos (1); Pepino (2); Rivera (1); Garrido (2); Fernández Amado (3); Ertivi (2); Pedro Amado (2) y Arroyo (1).

Atlético de Bilbao: Iribar (1); Sáez (2); Betzuen (1); Arieta (2); Zugazaga (1); Larrauri (2); Estéfano (1); Uriarte (1); Zubiaga (2); Rojo II (2) y Ortuondo (1).

Árbitro:

Señor Medina Díaz, del Colegio andaluz, muy mal, favoreció cuanto pudo al equipo vasco, ignoró un claro penalty a Pedro Amado, y aplicó mal la ley de la ventaja.

Goles:

0-1, 7 minutos. Uriarte, desde el borde del área, al ver a Zumalave adelantado eleva el balón y marca.

0-2, 52 minutos. Internada de Zubiaga por la derecha y, al llegar al área, sin ninguna oposición, cruza el balón hacia el palo derecho y marca.

1-2, 66 minutos. Centro de Arroyo por la derecha y remate de cabeza de Garrido.

1-3, 85 minutos. Nueva jugada de Zu-



LARA

de Doldan, sin ser molestado por nadie, ya que los jugadores ilicitanos se quedaron parados por creer que se había señalado fuera de juego, se acercó a Mendoza y cuando ya le había rebasado, el portero local pudo meter el pie y echar a córner la pelota.

En cuanto al Elche, tuvo muchísimas ocasiones de aumentar el marcador, pero sus delanteros como de costumbre, se mostraron muy remisos en el disparo. Jugadas bien concebidas se malograron por falta de decisión en el tiro, como habitualmente ha venido ocurriendo en el torneo de Liga.

En resumen, la diferencia entre ambos conjuntos ha quedado reflejada en el resultado final —no obstante—, el Calella no defraudó. Es un buen equipo en su categoría, y puede aspirar merecidamente, al ascenso. Destacaron por los visitantes ambos interiores y por el Elche, Canós y Lezcano, tanto en la defensa como en el ataque.

SABADELL, 1; LOGROÑES, 0

SABADELL, 25 (PYRESA). — Alineaciones:

SABADELL: Martínez (1); Martín (1); Pini (0); Arnal (1); Marañón (1); Montesinos (2); Jenaro (0); Taulats (0); Vidal I (0); Vidal II (0) y García Soriano (0). Hubo dos sustituciones motivadas por lesiones. En el minuto 13 Martínez se retiró contusionado en una rodilla y sale Nicolau (2) en la portería arlequinada, en el 57 sale del campo en camilla el delantero Vidal I, y le sustituye Jara (0).

LOGROÑES: Larrañaga (2); Cenitagoya (1); Corcuera (2); Doró (1); Belaza (1); Luisin (0); Hernández (2); Laverña (1); Goicoechea (0); Berasategui (1) y Arieta (1). No hubo cambios.

El gol. — Minuto 72. Doró pretende entregar la pelota a su portero en un acoso de la delantera vallesana. Se interpone Marañón que se cuela hasta la misma esquina de la portería y s.n. ángulo aparente envía el balón entre el portero y el defensa y consigue marcar.

Árbitro:

Señor Franco Martínez. Pitó mucho

## EN APARIENCIA NO ES TANTA LA DISTANCIA DE PRIMERAS Y SEGUNDAS

SIN EMBARGO, MUY POCOS SERAN LOS CLUBS DE CATEGORIA INFERIOR QUE SEGUIRAN EN LA COPA

MADRID Y BARCELONA. FUERON LOS EQUIPOS QUE MAS DESAFINARON EN LA JORNADA

La primera ronda de los dieciseisavos de Copa de Su Excelencia el Generalísimo, dio algunos resultados de los que se catalogan de sorpresas, especialmente en la jornada del sábado, en la que dos grandes tropezaron frente a "segundas". Una cosa está clara y es que no existe demasiada diferencia entre las dos categorías de nuestro fútbol, como se puede sacar en consecuencia después de los resultados habidos, lo que es distinto a la hora de calibrar las posibilidades de los equipos que intervienen en cada eliminación, ya que serán mayoría los de Primera que sigan adelante.

Hay que empezar por el Madrid, cuyo tropiezo es inculcable, ya que jugaba en su terreno y frente a un Coruña cuya campaña no es demasiado sobresaliente, a ocho puntos de distancia del Betis en la clasificación. De los madristas se ha dicho todo en la presente temporada, pero queda como básico el calificativo de equipo irregular, muy lejos de aquel gran conjunto que impresionó a propios y extraños. No hay que darle por eliminado todavía, pero por lo pronto se verá obligado a hacer algún gol en Biazor, no bastándole el empate a cero.

Lo que le ocurrió al Barcelona en Villarreal es otro contrasentido futbolístico, porque la potencia de los azulgranas tenía que imponerse sin mirar escaño. Claro que los barcelonistas ya nos tienen acostumbrados a estas "hazañas" y ésta ha dado pie para que los villarreales logren un triunfo que ni podían soñar, aunque un tanto es demasiado poco para pensar en la posibilidad de seguir en el torneo.

Siendo por orden cronológico hay que hablar del partido Betis-Español, que dio un resultado que se ajusta a la más pura lógica, pues los españoles cuentan con una defensa eficazísima y en el Villarreal plantearon un juego a la contra que les dio excelente resultado, aunque ahora en Sarriá puede ocurrir todo lo contrario, no siendo extraño que haya que recurrir al desempate.

Buena diferencia la conseguida por el Granada sobre el Langreo, que debe ser suficiente para seguir adelante, aunque habrá que medir que con el nuevo reglamento, los asturianos tienen una meta a conseguir: la victoria por 2-0. Bien harán los rojiblancos, con tratar de conseguir un gol, porque en caso contrario podrían verse en apuros.

El reciente campeón de Liga empató en Mallorca, resultado que se ajusta a la normalidad, habida cuenta la superioridad visitante, contrarrestada por el campo. El Atlético de Madrid plagado de suplentes hizo un buen resultado en Oviedo, logrando igualar, con lo que prácticamente han conseguido la clasificación. En el mismo orden estuvo el Sevilla, alcanzando el empate a cero en el campo del Pontevedra, lo que prácticamente garantiza a los sevillistas proseguir en el torneo. Igualmente el Málaga fue a por el resultado más a tono con su planteamiento de futuro, es decir la clasificación en el partido de vuelta.

Tres equipos consiguieron el triunfo fuera de casa, lo que prácticamente les garantiza la clasificación. Esperada la victoria del Atlético de Bilbao en Ferrol, puesto que los vascos han de proporcionar alguna satisfacción a sus seguidores y aparte está su tradición copera. La sorpresa la dio el Zaragoza, que aunque fuese a última hora consiguió la victoria en campo del Baracaldo. Quien más méritos tiene del triunfo vencedor es el Celta, puesto que en apariencia el Castellón era el más fuerte de los tres clubs visitados.

El triunfo más holgado corrió a cargo del Elche, que hizo un rotundo 4-1 al Calella. Después está la U. D. Las Palmas, que sacó un limpio 2-0 sobre su rival insular el Tenerife. Muy apurada se vio la Real Sociedad para ganar al Osasuna y es una de las eliminatorias que se ven más en el aire, aunque los pamplonicos implicados en la batalla del ascenso, es posible que den de lado a la Copa. Poca renta la del San Andrés para viajar a Gijón, puesto que los astures en su terreno tienen mucha fuerza ofensiva y serán difíciles de contener.

En resumen muy pocos clubs de Segunda y Tercera seguirán adelante, como viene siendo habitual en este torneo, planteado de forma poco deportiva, pues lo bueno sería el sorteo puro, participando todos por igual, sin discriminaciones.

PINERO

biaga por la banda derecha que obtiene el tercer gol de la misma forma que el segundo.

Incidencias:

Gran entrada. Día del club. Pepino, capitán del Ferrol, entregó un banderita a



ZUBIAGA

Sáez, que lo es del Bilbao. Por lesión, abandonó el terreno de juego Ertivi.

Juicio crítico:

Triunfo claro del Bilbao, que sin hacer gran juego supo aprovechar las

oportunidades que se le presentaron y en tres ocasiones, como dos en el primer tiempo, por parte de Zubiaga y Ortuondo, fueron desaprovechadas.

En los dos tiempos, el dominio fue alterno y el equipo vasco no hizo gala nada más que de velocidad. El equipo ferrolano dio la réplica y, a decir verdad, por lo que hicieron unos y otros, el resultado justo sería un empate.

## RESULTADOS DE LA COPA

Mallorca, 1; Valencia, 1  
Elche, 4; Calella, 1  
Ferrol, 1; At. Bilbao, 3  
Sabadell, 1; Logroñés, 0  
Castellón, 0; Celta, 2  
R. Sociedad, 1; Osasuna, 0  
R. Vallecana, 0; Málaga, 0  
Las Palmas, 2; Tenerife, 0  
R. Madrid, 1; Coruña, 1  
Pontevedra, 0; Sevilla, 0  
Oviedo, 0; At. Madrid, 0  
Villarreal, 1; Barcelona, 0  
Betis, 0; Español, 0  
San Andrés, 2; Gijón, 1  
Granada, 3; Langreo, 1  
Baracaldo, 0; Zaragoza, 2

PROXIMO DOMINGO

Valencia - Mallorca  
Calella - Elche  
At. Bilbao - Ferrol  
Logroñés - Sabadell  
Celta - Castellón  
Osasuna - Real Sociedad  
Málaga - Rayo Vallecano  
Tenerife - Las Palmas  
Coruña - Real Madrid  
Sevilla - Pontevedra  
At. Madrid - Oviedo  
Barcelona - Villarreal  
Español - Betis  
Gijón - San Andrés  
Langreo - Granada (sábado)  
Zaragoza - Baracaldo

# — PRIMERA REGIONAL —

## Mínima victoria del Baza OJE sobre el Pavía (2-1)

EL EQUIPO LOCAL FRAGUO EL TRIUNFO EN LA PRIMERA PARTE

**BAZA.** (De nuestro colaborador, ANTONIO VALDIVIESO MARTINEZ). — Tal y como se esperaba, el Baza OJE venció al Pavía almeriense, pero no con la holgura y facilidad que se esperaba, ya que el Baza después de jugar un gran primer tiempo, en el que se marcaron los dos goles rojiblancos, en la segunda parte bajó mucho su juego.

A pesar de la subida al cerro Jabalón, acudió mucho público al campo de deportes Alameda a presenciar este encuentro entre el titular de la localidad y el Pavía.

Con total dominio del Baza OJE, lanzado al ataque, dió comienzo el partido, con jugadas de verdadero peligro para la meta defendida por Lorente, sobre todo en un centro de Ortega y remate de Contreras. Otro tiro de Machado II — que hoy luchó algo más — angulado, puso al público en pie. Y así fue como durante los primeros cuarenta y cinco minutos todo el juego discurre en terreno de los visitantes, que dieron más guerra de la esperada, pues se defendían bien — con algunas brusquedades — y mantenían a raya a los delanteros locales. Ambos equipos se pasaban bien la pelota y vimos en este primer tiempo un fútbol de gran factura, pues aunque, como decimos, el Baza dominaba, los almerienses también creaban sus contrataques, sin profundidad, por lo que Delgado tuvo escaso trabajo, estando muy bien en los despejes de puños.

### GOLES DE MACHADO II Y CONTRERAS

El primer gol del partido, favorable al Baza OJE, llegó a los catorce minutos de esta primera parte, a consecuencia de una falta sacada por Martínez sobre Chispo, quien centra sobre Contreras, no alcanzando éste la pelota, y Machado II, luchador como siempre, sin dar balón por perdido ante la salida del me-

ta visitante marca angulado un bonito gol.

El colegiado cortó en numerosas ocasiones el juego y sobre todo los avances de ambos equipos por faltas técnicas de los jugadores, pero pese a ello, el Baza llegaba a la meta contraria en busca de un nuevo gol que aumentara la diferencia para así poder jugar con más desahogo. El segundo gol no se hizo esperar demasiado y a los veintisiete minutos, centro de Ríos, después de disputar la pelota a varios contrarios, combinando repetidas veces con Chispo. Falla en el despeje el meta visitante y Contreras, siempre en punta y atento al remate, envía el balón a las mallas, marcando el segundo gol rojiblanco, que hizo pensar en la deseada goleada. El dominio del Baza y los dos goles que campeaban en el marcador cuando aún quedaba mucho partido por delante, hicieron pensar a los aficionados que la tarde sería de goles, pero se llegó al descanso con el resultado ya conocido de dos a cero.

### SEGUNDO TIEMPO MAS NIVELADO

El segundo tiempo estuvo más nivelado en lo que se refiere a dominio. Casi podemos decir que los de Almería tomaron algo más la iniciativa en los contrataques, llegando más que en la primera parte a la meta defendida por Delgado, por lo que la defensa rojiblanca tuvo más trabajo, siendo Zúñiga el más destacado por su continua lucha, si bien Martínez y Churri también "secaaron" a sus extremos. En los minutos iniciales, siguió el Baza con la iniciativa, habiendo peligro a costa de Machado II y Contreras. Menéndez se empleó con juego duro hasta el punto de lanzarse intencionadamente sobre Martínez que se había internado, por lo que el colegiado le enseñó la tarjeta blanca, amonestándole.

Quizá la más clara oportunidad de gol que se le presentó al Baza fuera la jugada iniciada por Simón, que centra y Machado tira, cantándose el gol en los graderíos, pero el balón por poco no entró. Bajó algo el juego del Baza y ello dió lugar a que los visitantes se crecieran, obteniendo su único gol a los veintisiete minutos de juego en un fallo garrafal de la defensa que dió lugar a que Paquítico marcara y pusiera el marcador en el definitivo dos a uno. Bajó más aún el Baza a raíz de este gol y se vió sorprendido por el espíritu de lucha de los visitantes.

El partido se puso "feo" para los locales y no cabía por menos que reaccionara, cosa que ocurrió, pero sin profun-

dizar demasiado, si bien tiraron mucho a puerta, pero sin acierto.

Lo más destacado hasta el final, un tiro raso de Constantino, que había sustituido a Ríos, en el minuto dieciséis, que no entró por poco. El colegiado, que hizo un correcto arbitraje, decidió mandar a la caseta a Chispo y a Menéndez, ante las protestas justificadas del público.

No hubo movimiento en el marcador, si bien hubo ocasión para el Pavía, que en los últimos minutos puso en aprietos a la defensa y guardameta local, con su constante tiroteó y la verdad, gracias a que los artilleros del Pavía no tuvieron buena puntería, que si no ahora contaría el Baza con un punto menos y un negativo más. Pero, en resumen, diremos que el Baza ha jugado una gran primera parte y ha dejado satisfechos a los aficionados, para en la segunda bajar considerablemente. Todo el equipo luchó lo suyo. Incluso los juveniles Constantino y Ceclio, que sustituyó a Ortega a los treinta y tres minutos de juego, convencieron en esos escasos minutos que jugaron.

El Pavía no es gran cosa, pero el domingo luchó en el campo de la Alameda y, la verdad sea dicha, en los últimos minutos del encuentro pudo conseguir un empate que nunca mereció.

Dirigió el encuentro el colegiado malagueño Valdés Lozano, que tuvo una excelente actuación hasta que llegó la expulsión doble y quizá abusara algo del silbato, pero estuvo autoritario y siguió el juego de cerca y, justo es reconocerlo, estuvo bien ayudado por sus auxiliares.

**Baza OJE:** Delgado; Martínez, Zúñiga, Churri; Ortega, Machado I; Simón, Machado II, Contreras, Chispo y Ríos. Constantino sustituyó a Ríos y Ceclio a Ortega.

**Pavía:** Lorente; Benito, Soriano, Miralles; Menéndez, Martínez; Carmona, Porrinas, Paquítico, Pedro, Benavides, Berenguer, a la salida del descanso, ocupó el puesto de central, sustituyendo a Soriano.



El guardameta del Baza OJE, Delgado, en un excelente despeje de puños a balón que pretendía rematar el ariete del Pavía. El Baza se imponería por dos-uno al equipo almeriense. — (Foto CAPARROS)

## Derrotó el Motril al Plus Ultra (2-0)

EL RENOVADO EQUIPO MOTRILEÑO, POR EL BUEN CAMINO

**MOTRIL** (De nuestro corresponsal, CARLOS CENTENO). — En un excelente encuentro, el Motril se impuso a su rival del domingo, el Plus Ultra almeriense, al que derrotó con claridad por el resultado de dos goles a cero.

**Alineaciones:**  
Motril: Andrés; Garvayo, Rubiño (Exiquio); Chano, Eduardi; Callejón, Villalta, Alcántud, Antonio y Franqui.

**Plus Ultra:** Del Aguila; Nieto, Escamilla, Mori; Félix, Zapata; Rojas, Maxi, Goros, Heredia y Bartolo.

Todos los cambios se realizaron en la segunda parte. El Plus Ultra, en el minuto dieciocho de la segunda mitad, sustituyó a Bartolo por Penno, mientras que el Motril, en los minutos diecinueve y treinta y tres, respectivamente, sacó del terreno de juego a Antonio, al que sustituyó Cabrera, y a Villalta, que dejó paso a Santamaría.

**Goles:**  
En el minuto dos del segundo período, Cajellón abrió la cuenta en el mar-

ría. El público lo abucheó al retirarse a los vestuarios.

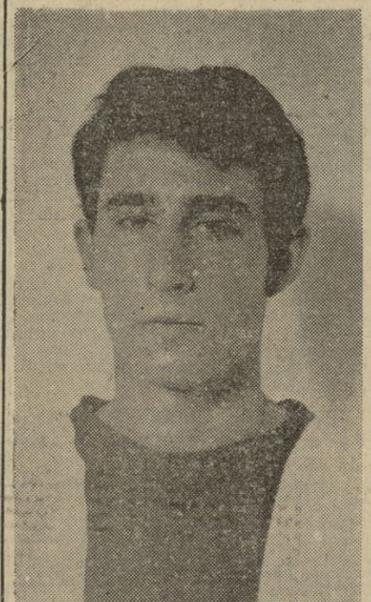
Los primeros minutos del partido se jugaron bajo un cielo ligeramente cubierto, pero después lució el sol. Unos tres cuartos de entrada en el «Escribano Castilla».

### COMENTARIO

El Motril, definitivamente, parece que se ha encontrado a sí mismo. El secreto de su recuperación hay que achacárselo a sus líneas traseras, con un portero que se hace de la manera más fácil con los balones más difíciles, y una defensa que sabe arroparlo bien y que, sin ser dura, impone respeto al contrario. A partir de esta línea, se construye el juego, bien sea con las incursiones acertadas de Garvayo y Rubiño por los laterales, o de Exiquio por el centro del campo. Casi todo el Motril funcionó el domingo perfectamente, pero en este trío defensivo y con fuelle tuvo a sus mejores hombres. Cuando uno de ellos se va hacia adelante, sabe que los demás, con Chano, taponarán la cobertura. Después, en la línea media, Eduardi cubre bien, Villalta cumplió esta vez y Antonio estuvo «racaneando» todo el tiempo. ¿Qué le pasa? Callejón y Franqui por las alas, y Alcántud de delantero centro, fueron los hombres de la vanguardia motrileña. Callejón estuvo bien, se halla en buena forma y tiene velocidad, pero no debe permitir que un balón alcanzado se le vaya por la línea de córner antes de enviarlo al centro. Franqui, a falta de otras virtudes, tiene eso que hoy es un artículo de lujo y se llama furia. Alcántud cumplió bien su delicada tarea de dar la cara en primera línea y se movió acertadamente. Cabrera y Santamaría, los sustitutos, estuvieron a tono con sus compañeros.

Este fue el equipo que se enfrentó al Plus Ultra y sus actuaciones, dentro de un bloque que funcionó bien desde el primer momento, se ajustaron a lo que ya hemos dicho en los párrafos precedentes. La delantera blanquiazul no halló en el primer tiempo el camino de gol, salvo un par de tiros de Callejón y Villalta, por abusar, a nuestro entender, del juego aéreo, que no le favorecía en absoluto. La ventaja era para la defensa almeriense, algo desmelenada, y para su central. Goros, Maxi y Penno, los tres mejores del Plus Ultra, pudieron hacer muy poco porque la retaguardia se lo impidió cada vez que lo intentaban por sus zonas e incluso variando sus posiciones.

Hay que decir por último, claramente, para ser objetivos, que el Motril hizo un gran encuentro. Y además jugó con técnica, lo que debe dejar satisfecho al público y, por supuesto, al entrenador Reyes. Si el equipo sigue jugando así, las gradas del «Escribano Castilla» no se verán desiertas en las próximas competiciones de verano.



CALLEJON

cador al disputar una pelota a la defensa almeriense y colocarla en la portería de un excelente tiro desde fuera del área. Uno a cero. Tres minutos antes de finalizar el partido, Cabrera viene de atrás en busca del balón lanzado por uno de sus compañeros y desde la misma zona que Callejón incrusta la pelota sobre la red, al lanzar un tiro fuerte y bombeado. Era el dos a cero definitivo.

**Arbitraje:** a cargo del colegiado malagueño señor Gallardo, que estuvo regular. Cometió errores en la apreciación de los fuera de juego y en las faltas, y al final se complicó la vida tontamente con sus amonestaciones a Santama-

### PRIMERA REGIONAL RESULTADOS

Motril, 2; Plus Ultra, 0  
Alvear, 5; Marbella, 1  
Veleño, 1; Torredonjimeno, 0  
Linares, 0; Algeciras, 1  
Cordobés, 2; Jaén, 1  
Puerto, 6; Fuengirola, 1  
Loja, 1; Estejona, 3  
El Palo, 5; Vandalia, 0  
Torremolinos, 6; Macael, 0  
Baza, 2; Pavía, 1

### CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+—
Linares	34	22	8	4	61	18	52	+18
Algeciras	34	23	4	7	57	18	50	+16
Estepona	34	23	4	7	67	33	50	+16
Marbella	34	15	7	12	51	47	37	+3
Torredonji.	34	12	10	12	54	40	34	
Veleño	34	14	6	14	49	39	34	
Puerto	34	14	6	14	49	39	34	
Plus Ultra	34	16	2	16	68	74	34	
Macael	34	15	4	15	53	68	34	+2
El Palo	34	12	9	13	57	49	33	-1
Cordobés	34	14	5	15	47	55	33	-1
Jaén	34	14	4	16	50	54	32	-2
Alvear	34	11	10	13	47	56	32	-2
Torremoli.	34	10	11	13	49	62	31	-3
Baza	34	14	3	17	48	64	31	-3
Motril	34	8	13	13	37	47	29	-7
Pavía	34	9	8	17	34	56	26	-8
Loja	34	7	11	16	38	57	25	-9
Vandalia	34	8	9	17	39	53	25	-9
Fuengirola	34	10	4	20	45	64	24	-10

### PROXIMA JORNADA

Pavía - Motril  
Plus Ultra - Alvear  
Marbella - Veleño  
Torredonjimeno - Linares  
Algeciras - Cordobés  
Jaén - Puerto Malagueño  
Fuengirola - Loja  
Estepona - El Palo  
Vandalia - Torremolinos  
Macael - Baza

**Hotel COLOMBIA**  
RESTAURANTE

para la celebración de Bodas-Bautizos Reuniones y Banquetes, etc.  
Capacidad 350 plazas.  
Presupuestos gratis.

**ALHAMBRA. Tel. 22-74-33**

## GRAVE TROPIEZO DEL LINARES

De muy importante puede catalogarse el tropiezo tenido por el líder Linares en su propia casa, frente a uno de los aspirantes, el Algeciras. A los linareses les hubiera bastado con ganar este encuentro en casa, para prácticamente proclamarse campeones, pero ahora habrán de esperar a los resultados de las últimas jornadas, que pueden dar al traste con toda una campaña. Los algecireños se jugaban la última carta y si bien el resultado no es definitivo para ellos, al menos tienen posibilidad de clasificarse hasta el último momento. El Estepona tampoco desaprovechó su oportunidad, venciendo en Loja, lo que unido al revés del Linares, permite a los esteponeros unas jornadas de espera, con aliados de clasificación.

Salvo esos triunfos de campo ajeno ya citados, todos los demás equipos ganaron en su terreno y hay que destacar algunas goleadas, como las conseguidas por el Alvear sobre el desinflado Marbella; Puerto sobre Fuengirola, Torremolinos frente a Macael y finalmente El Palo sobre el desmoralizado Vandalia. Volvió a ganar el Motril y con ello se despega un poco de la cola, lo suficiente ya como para vivir tranquilos, teniendo en cuenta lo poco que queda para acabar el torneo. El Baza sigue firme en su propósito de ser el primer equipo provincial de la categoría y con su triunfo del domingo sobre el Pavía, tiene prácticamente conseguido su objetivo. Las cosas se han puesto mal para la Loja, aunque cuenta con la ventaja de su mejor average con Vandalia y Fuengirola.

PINERO

### Carmelo Bossi, de nuevo en Madrid

**MADRID, 25 (PYRESA).** — Esta tarde a las tres y cuarto, ha llegado a Madrid, el púgil italiano Carmelo Bossi, para defender su título mundial de los medios junior ante el actual campeón de Europa, el español José Hernández, el próximo jueves día 29, en el Pabellón de Deportes de Madrid.

El actual campeón mundial se mostró optimista, en sus declaraciones, dijo que está convencido de su victoria, aunque no menosprecia ni mucho menos a Hernández a quien considera gran boxeador. Refiriéndose al anterior aplazamiento de este mismo combate, aseguró que él fue totalmente inocente. El que yo sufriera un ataque de nervios — manifestó —, estaba al margen de lo que realmente obligó a la suspensión de la velada. En esta ocasión — dijo Bossi — puedo adelantar que no habrá problema alguno por mi parte para que la pelea se lleve a cabo.

Bossi ha quedado hospedado en el hotel Wellington de Madrid. A las cinco de la tarde efectuó una visita al gimnasio del Palacio de Deportes, donde se limitó a hacer sombra y práctica de ejercicios físicos. Mañana a la misma hora, hará unos asaltos con "sparring" españoles, con lo que dará por terminada su preparación para la pelea del día 29.

### Japón eliminó a Australia en la Copa Davis

**TOKIO, 26. (ALFIL).** — Japón ha conseguido eliminar, por vez primera, a Australia, en cincuenta años, en la Copa Davis de tenis.

Hoy, Sakai venció a Cooper en tres sets, por 6-1, 15-13 y 8-6, en un partido magnífico del japonés, cuya clave fue el segundo y larguísimo set.

Antes, el australiano Colin Dibley había vencido al japonés Yanagi, por 6-3, 6-4, 5-7, 3-6 y 8-6.

En la primera jornada, los japoneses ganaron los dos primeros encuentros de simples: Sakai venció a Dibley y Yanagi a Cooper. Los australianos ganaron el «match» de dobles, en la segunda jornada, poniendo el encuentro en dos-uno, que pasó a ser de empate a dos, con la victoria de Dibley sobre Yanagi.

### BRASIL, CAMPEON SURAMERICANO

**SANTIAGO DE CHILE, 26 (ALFIL).** — Brasil, se ha clasificado campeón de la zona suramericana de la Copa Davis, al superar a Chile, hasta ahora, por tres victorias a una.

### TRIUNFO DE ORANTES, EN EL «OPEN» DE PARIS

**PARIS, 26 (ALFIL).** — Manuel Orantes, de España, ha vencido a Jean Paul Meyer, de Francia, por 6-4 y 6-4, en partido individual, masculino, de los campeonatos internacionales «open» de tenis de París.

# EXITO ECONOMICO-DEPORTIVO EN EL HOMENAJE A ESPIGARES

EL MARACENA VENCIO A UN EQUIPO DEL GRANADA POR (3-2)

MARACENA. — (De nuestro corresponsal, PATRICIO AVILA). — En un amistoso organizado para tributar merecido homenaje a Antonio Espigares, el Maracena venció a un equipo Granada, por tres goles a dos.

## BARRIOS, la figura del partido



No hay la menor duda de que la vuelta de Barrios al equipo ha sido triunfal en todos los aspectos. El ariete titular dejó de actuar en la Cruz Alta, en el último partido jugado por el Granada en la Liga, con victoria por cero a uno sobre el "once" vallesano. Allí le substituyó Juárez y el paraguayo fue la figura del partido. Era lógico, por tanto, que Joseito mantuviera la misma alineación frente al Langreo en el compromiso coper del sábado por la noche. Pero Barrios estaba entre los convocados, ya que había superado la enfermedad que le impidió jugar en Sabadell. Y como cada partido tiene su planteamiento y sus características, bien pronto vimos que era necesaria su presencia en el campo para intentar romper la defensa del Langreo.



DISTRIBUIDOR:

Y así fue. Barrios salió en la segunda parte y jugando sólo esos cuarenta y cinco minutos acumuló tantos méritos, tuvo una tan lucida actuación que no hemos dudado en traerle a esta sección, pese a que otros jugadores, como Vicente, Porta, Jaén o Fontenla, por citar algunos, también estuvieron a gran altura y merecen ser significados. Barrios fue una constante pesadilla para la defensa visitante. No mantuvo una posición estática en el eje de la vanguardia y aunque también supo pisar el área y llegar a tiempo de rematar el gol del empate, su movilidad para desmarcarse, la entrega del balón al compañero mejor situado fueron virtudes que le acreditan como un valor en alza con un futuro muy halagüeño por su juventud y posibilidades.

## ELECTRODOMESTICOS MARIANO Avda. Dilar (Zaidín)

Nos alegra el triunfo de Barrios porque ha sido siempre un jugador muy discutido, cuando en todo momento lo dio todo en el terreno de juego. Ahora parece que ha mejorado la técnica sin perder un ápice de sus características de jugador racial. Un excelente "combinado" que le pueden llevar a cotas muy altas en el fútbol español.



A L I

### PROLOGO

Emotivos resultaron los prolegómenos de este encuentro. Espigares, acompañado por los capitanes Santos y Ruz, efectuó el saque de honor, recibiendo, de manos del presidente del Maracena, don Antonio Guerrero Aróstegui, una artística placa de plata. Asimismo, Jesús Girón, capitán del Jimesa, le hizo entrega de la copa que habían ganado momentos antes. Las ovaciones se sucedieron en cada uno de los actos protocolarios.

### ALINEACION

El Granada, inicialmente, presentó el siguiente equipo: José Luis, Martos, Fernández, De la Cruz, Tejada, Santos; Porta, Jaén, Noya, Cea y Paquito. También jugaron: Vicente, Olalla Méndez, Pérez, Suez y Pellejero.

Por el Maracena: Diego; Chico, Ruz, Migueli; Barrios, Castellanos; Zamora, Rafa, Ali, Miguel y Zurita. También intervinieron: Lorente, Henry, Santisteban, Carranza, J. Miguel, Rebelles, Emilio y Manolo.

### EL PARTIDO

Con gran expectación dio comienzo el juego. La superioridad técnica del Granada se puso de manifiesto y un remate de Noya, fue repelido por el traveseño. Poco después, Diego, se luce en una espectacular "palomita" a centrochut de Porta y, de inmediato, realiza una estupenda parada a remate de Jaén. Se nivela la contienda y la primera jugada de peligro por parte local la protagoniza Ali, que desborda a Fernández y remata cruzado, saliendo el balón rozando el poste.

Al cuarto de hora, un centro de Barrios lo remata Zurita y Ali, en la boca del gol, desvia con habilidad, fuera del alcance de José Luis. Fue el 1-0. Jaén y De la Cruz, abandonan el campo en medio de una atronadora ovación.

El partido sigue movido y Olalla, en remate parabólico, que coge adelantado a Diego, establece la igualdad.

En las postrimerías del primer tiempo, Zurita saca una falta, la defensa granadina queda estática y Henry, a placer, clava en las mallas el 2-1.

### FUTBOL ESPECTACULAR

En la segunda parte, a pesar de los numerosos cambios introducidos, el juego adquirió gran rapidez y tuvimos ocasión de presenciar bellas jugadas por uno y otro bando. El tecnicismo granadino era superado por el derroche de facultades de los maracenses, sobre todo por Zamora, que estuvo omnipresente en todas las zonas del campo.

Noya desperdició dos claras oportunidades y Pérez se lució en un fuerte remate de Castellanos. A la media hora,

Rafa ejecuta un impecable lanzamiento a todo lo largo de la banda. Acuden Ali y Méndez y el joven ariete local, con un hábil regate le burla y se marcha en solitario hacia los dominios de Pérez, chutando por bajo y consiguiendo el 3-1. Los espectadores no daban crédito a lo que reflejaba el marcador. Reacción furiosa de los granadinos, empujados por Tejada, Pellejero y Cea, que cristaliza en el 3-2 definitivo al ejecutar Olalla un córner, desviado Noya hacia atrás y Cea de suave cabezazo, sorprendió a Santisteban.

Los últimos minutos fueron dramáticos. El Granada buscaba la igualdad; pero el Maracena, con gran orden en los últimos metros, impidió todas las penetraciones y se llegó al final del partido. Ruz, capitán del Maracena, hizo entrega al homenajeado del trofeo en litigio.

### RESUMEN

El homenaje puede calificarse de gran éxito económico-deportivo. La Comisión organizadora agradece la colaboración de todos los clubs y jugadores modestos y, de manera especial al Granada C. F., por su desinteresada adhesión al mismo.

## Tomeo, árbitro del Langreo - Granada

MADRID, 26 (ALFIL). — Los árbitros para los partidos de Copa del Generalísimo del próximo día 2 de mayo, son los siguientes:

Valencia - Mallorca, Elizondo (30 de abril); Calella - Elche, Orrantía; At. Bilbao - Ferrol, Navarrete; Logroñés - Sabadell, Guruceta; Celta - Castellón, Sánchez Ríos; Osasuna - Real Sociedad, Soto Montesinos; Málaga - Rayo Vallecano, Pintado; Tenerife At. - Las Palmas, Vilanova; Coruña - Real Madrid, Medina Iglesias; Sevilla - Pontevedra, Martínez Banegas; At. Madrid - Oviedo, Santana; Barcelona - Villarreal, Serrano; Español - Betis, Camacho (30 de abril); Gijón - San Andrés, Ortiz de Mendivil; Langreo - GRANADA, Tomeo (día 1); Zaragoza - Baracaldo, Oliva.

# LOS LUNES, CUENTA NUEVA LA COPA, TOTALMENTE DISTINTA A LA LIGA

Por ANTONIO VALENCIA

Todo se vuelve hablar de sorpresas en cuanto se juegan las primeras eliminatorias de Copa que alinea por un lado a los equipos de Primera División y en el de enfrente a los que restan de la criba previa entre las Segunda y Tercera Divisiones. Como durante seis o siete meses de fútbol oficial nos hemos acostumbrado a atribuir a los equipos un valor conforme a la división a que pertenecen, resulta que no cabe en cabeza razonable futbolística (pues los quinielistas dejan su porcentaje para el absurdo en gracia a su mayor rentabilidad) que un equipo de la Segunda División gane a otro de la categoría superior en la Liga o haga un resultado que no sea el fatal de ser eliminado. Que el pez chico se coma al grande es inconcebible.

Todavía se admite el suceso si se trata de equipos fronterizos, es decir, de los últimos de una división y los punteros de otra, que quizá estén encaminados para trocar divisiones en la Liga próxima. Y eso que esta temporada y la pasada en razón a que cuando se juegan las eliminatorias primera-segunda en la charada de los dieciseisavos de la Copa los de la Primera División ya han cesado su andar en la Liga y los de la segunda, en cambio, suelen estar en la fase final y más decisiva de su división, ni siquiera puede darse esta pugna, porque los "segundas" están en lo que más temen los equipos: la lucha en dos frentes, situación que todos los estrategas mundiales, con los del fútbol para no ser menos, temen mucho y con razón.

Ello aparte, queremos recalcar que cuando se habla de sorpresas, como la del Deportivo de La Coruña, que ha empatado en Madrid, o la del Villarreal, que ha ganado al Barcelona, ambos en el primer choque, no se dice más que la mitad de la cuestión. Es decir, que son sorpresas de acuerdo con los módulos y tablas de valores de la Liga. En una competición a la larga, el desnivel es absoluto y claro, sería sorpresa y gorda que la Liga la ganase un equipo modesto. Ya en esta temporada, el Valencia, que dista mucho de ser modesto con sus ocho títulos nacionales de Copa y Liga encima, ha causado un leve estropicio en la tabla de valores consagrados para ganar la Liga, así que no digamos lo que sucedería si la Liga próxima la ganase el Burgos, por ejemplo de los clubs en alza. En la Liga, la organización, la recluta a buen precio de planteles de jugadores de un alto rendimiento medio, la posesión de reservas de valía son las que determinan la superioridad.

Y de estos valores viene configurada la mente se pasa a la Copa en un salto abrupto.

En una semana, el fútbol se alinea con arreglo a las cotizaciones de Liga. A la siguiente, se entra en un orden de cotizaciones correspondiente a diversas condiciones de torneo. Todavía el conservadurismo de nuestro fútbol ha procurado que el salto no sea brusco y que los clubs de alta cotización ligera se vean protegidos por un seguro de doble acción: las eliminatorias a doble partido y en la primera de ellas el enfrentamiento, además, de primera-segunda. La sorpresa estriba simplemente en poder superar esta doble traba protectora de los valores de cotización ligera en un torneo que se distingue por ser como la España del "slogan", diferente.

A partido único que rigiese la Copa por el molde británico que determina que sólo la puede ganar aquel que no haya sido batido, se vería cómo los valores de Liga y los de Copa tienen poco que ver en una simple eliminatoria y que no es despropósito tan grande como parece que los equipos de la Primera División se las tengan que ver y desear ante los representantes de la inmediata siguiente. En sus valores se hace borrón y cuenta nueva en cada eliminatoria. La afición del fútbol, que como en todas las sociedades se sienten solicitadas unas veces por la tradición y estabilidad y otras por la revolución y el cambio, distinguen muy bien entre Liga y Copa y aún deberían distinguir más si se proveyese a distinguirlas orgánicamente lo que merecen de modo que la una no recordarse en nada la otra. Así no serían sorpresas aquellos resultados que se deben a la mezcla involuntaria de valores y cotizaciones entre una y otra competición.—(PYRESA.)

# EL BREOGAN CONTINUA EN LA PRIMERA DIVISION DE BALONCESTO

PERO HUBO MOMENTOS EN QUE EL VASCONIA GANABA LA PROMOCION

VITORIA, 25 (PYRESA). — El Vasconia ha vencido al Breogán por 67-54 en el segundo partido correspondiente a la promoción a Primera División. Con este resultado el equipo de Lugo permanece en la máxima categoría ya que en la ciudad gallega (partido de ida) ganó por 79-64. En el descanso de este encuentro el conjunto alavés había superado la diferencia que tenía en contra, ya que ganaba por 38-18.

Jugaron y anotaron: Por el Vasconia: Luquero (17), Ubis (2), Armentia (12), Ibañez (3), Pinedo I (19), Pinedo II (14).

Por el Breogán: Media (2), Lorenzo (3), Bourio (2), Armando Pérez (7), Goizueta (5), Serrano (10), Alfredo Pérez (25).

Árbitros: Hernández Muñoz y C. Martín (castellanos). Su labor se puede calificar de buena.

Comentario: Se llenó el pabellón de Vitoria para presenciar este encuentro que se presentaba con caracteres dramáticos. No hubo drama por la exquisita corrección de jugadores y público, pero sí interés, lucha y emoción hasta el último segundo.

De salida el Vasconia después de los minutos de tanteo y a base de un juego sensacional apoyado en los tiros de media distancia de los hermanos Pinedo, de la labor de Luquero debajo de los aros y de una defensa en equipo realmente buena marchó por delante en el marcador sin que los lucenses pudiesen hacer nada pese a la acertada actuación de Alfredo Pérez que fue el máximo anotador del partido. Así se llegaba al descanso con un 38-18 que causaba el delirio del público, que además veía cómo su equipo había hecho veinte minutos de buen juego y lo que es mejor, que había superado claramente a su rival.

Sin embargo, el Breogán tranquilo y sin perder esperanzas en sus posibilidades calmó el juego, cambió el ritmo del encuentro y poco a poco hizo valer la experiencia que da una temporada en la máxima categoría para acabar perdiendo sí, pero haciendo también valer su ventaja adquirida en Lugo.

Al final se puede decir que hubo emo-

ción pero que fue el Breogán el que llevó el mando no del partido pero sí de la eliminatoria, ya que una eliminatoria es realmente la promoción.

## II circuito de primavera del Grupo Cicloturista

Constará de dos etapas: Granada-Almuñécar y regreso

Con motivo de la festividad de San José Obrero, Patrono de los trabajadores, la Obra Sindical organiza diversos actos deportivos, como efemérides de dicho día. De entre ellos destaca el que organiza el Grupo Cicloturista Granadino de «Educación y Descanso», subvencionado por la Obra Sindical, con la celebración de la gran marcha cicloturista «II circuito de primavera» que será dividido en dos etapas, partiendo la primera de ellas el sábado, día 1, a las ocho de la mañana, de Granada, para seguir hacia Alhendín, Suspiro del Moro (desvío), Venta de la Montés, Otívar, Jete, Almuñécar, hasta el camping del Pozuelo de «Educación y Descanso», donde se pernochará, con 95 kilómetros de recorrido. La segunda etapa partirá del camping, a las ocho de la mañana, a seguir hacia Motril, Vélez Benaudalla, Dúrcal, Padul y Granada, con 95 kilómetros.

En esta marcha solamente podrán participar socios del Grupo, estando el participante sólo una pequeña cuota de inscripción. Los que aún no se hayan inscrito, pueden hacerlo el viernes, de ocho a diez de la noche.

## ¡GRAN OFERTA!

DOS grandes obras ILUSTRADAS, EN TELA y formato de 14x20 cms.

TITULOS Y ESTAMPACIONES EN ORO. PAPEL ESPECIAL E IMPRESION ESMERADA.

OFERTA LIMITADA A UN SOLO ENVIO POR PERSONA.

DOS OBRAS LUJOSAMENTE PRESENTADAS, MAS BARATAS QUE EN RUSTICA.

POR SOLO

135

Ptas. LOS DOS



No son libros de saldo. Queremos darle la oportunidad de que conozca nuestras obras.

ALAS EN EL AIRE. — Descripción de la sugestiva gama de aparatos actuales, de combate y comerciales, que nos permite conocer y «ver» por sus numerosas fotografías, tanto las máquinas que luchan en Israel y Vietnam, como las comodidades que podemos disfrutar en nuestros viajes.

HEMOS PISADO LA LUNA. — Llegar a la Luna no se consiguió sólo por el vuelo del «Apolo-11». Con esta obra conocerá todo el camino que tuvo que recorrerse, así como los detalles del éxito final, ilustrado con las mejores fotografías.

LIBROS AL ALCANCE DE TODOS. Aribau, 40, 2.º, 2.ª. BARCELONA-11. Ruego envíen, contra reembolso de 135 ptas., más 25 de gastos de envío, los dos volúmenes. P-5

D. Domicilio Población Prov.

# Veinticinco Vueltas a España en treinta y seis años

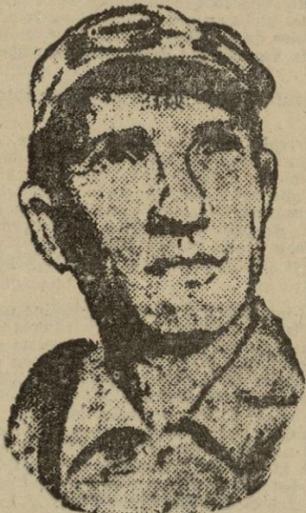
CATORCE VECES CONSIGUIERON GANAR LOS EXTRANJEROS POR SOLO ONCE LOS ESPAÑOLES

SUPERIORIDAD ESPAÑOLA EN LA MONTAÑA, DONDE SOLO TRES EXTRANJEROS INSCRIBIERON SU NOMBRE

Dos corredores nada más consiguieron repetir victoria: el belga Deloor y Julián Berrendero

TAMBIEN EN LA CLASIFICACION POR EQUIPOS HAY VENTAJA ESPAÑOLA: CATORCE POR ONCE

MADRID, 26. (PYRESA). — Corrían los años treinta en España cuando el santanderino don Clemente López Doriga se fue a ver al periodista don Juan Pujol, director del madrileño diario "Informaciones". De la entrevista de estos dos hombres nacería la Vuelta. La idea fue de don Clemente y la organización sería del periódico. Por entonces, el presupuesto de la que estaba destinada a



LANGARICA

convertirse en nuestra carrera reina, solamente alcanzaba las 125.000 pesetas, de las cuales 61.100 se destinaban a premios.

Desde entonces a hoy, veinticinco Vueltas a España se celebraron intermitentemente durante treinta y seis años. Veinticinco Vueltas que dieron veintidós ganadores, pues solamente dos corredores consiguieron repetir la victoria y nada más que por dos veces. Estos fueron el belga Gustav Deloor, en las dos primeras ediciones de 1935 y 36, y el español Julián Berrendero, en la tercera y cuarta de 1941 y 42, tras haber estado inédita la prueba durante los años de la Cruzada Nacional. A partir de aquella cuarta Vuelta, doce ciclistas extranjeros y nueve españoles se repartieron el triunfo en los años 1945 al 48, en el 50 y entre el 55 y 70, ya de manera continua.

Cuatro veces, pues, se interrumpió la carrera desde su nacimiento. Diversas dificultades tuvieron que ser superadas en cada ocasión para su montaje y puesta en marcha de nuevo. Finalmente, desde el año 55 la Vuelta se celebra con regularidad cada año, ganando a pulso su prestigio en Europa, impuesta a fuerza de voluntad y tesón. Y ahora, junto al "Tour" francés y el "Giro" italiano, nuestra carrera es uno de los objetivos más codiciados por cualquier corredor de talla.

## EN 1941, EL RECORRIDO MAS LARGO

En estos veinticinco primeros años de vida, la Vuelta a España lleva totalizados ya 84.379 kilómetros de recorrido, repartidos en 469 etapas. En relación a los primeros años, la Vuelta ha descendido últimamente en su kilometraje. El recorrido más largo fue el de la temporada de 1941, la tercera edición y primera después de la guerra. Se cubrieron entonces 4.455 kilómetros.

Solamente en tres ocasiones se rebasaron los cuatro mil kilómetros, la segunda Vuelta tuvo 4.407, la tercera ya citada con 4.455 y la octava, en el año 48, con 4.003.

Por el contrario, el recorrido más corto fue el del año 1933, XVIII edición, en que solamente se cubrieron 2.440 kilómetros. En los años 1955, 57, 61, 62, 63, 64, 66 y 67, la carrera española no alcanzó los tres mil kilómetros.

El kilometraje medio de las 25 primeras Vueltas es de 3.375 kilómetros por etapas, la media está entre las 18 y las 19 anuales. En este capítulo, la edición que contó con menor número de ellas fue la primera, en la que solamente se cubrieron 14, mientras que en dos ocasiones se llegaron a las 24, en los años 47 y 50, siendo éste el número mayor de etapas habido hasta el momento.

## MAS TRIUNFOS EXTRANJEROS EN LA GENERAL

Catorce veces consiguieron ganar los

extranjeros en la Vuelta, por once los españoles. El belga Deloor fue el primero en inscribir su nombre en la lista de vencedores absolutos, repitiendo victoria en la segunda edición de la prueba, respectivamente. El español Julián Berrendero quedó tercero en esta segunda edición. Pero tras la reanudación de la prueba en el año 1941, Berrendero demostró su gran calidad de ciclista de talla internacional, apuntándose el triunfo en sus dos nuevas ediciones, delante de Trueba, que ganó el premio de la montaña, y del valenciano Chañer, en cada ocasión. Sería además Berrendero, el primer ciclista que en las veinticinco Vueltas conseguía el doble triunfo en la general y en la montaña.

Entre la quinta y la octava Vuelta, el predominio en la cabeza fue español. Delio Rodríguez ganó en el año 45, delante de Berrendero, que continuaba en la brecha. Al año siguiente, Dalmacio Langarica, el ahora director del equipo, fue quien ganó la baza, siendo segunda nuevamente el gran Berrendero. Otra vez fue un belga, Van Dyck, el segundo corredor extranjero que se apuntó el triunfo absoluto, en el año 47. Y en el 48, el primer puesto fue para Bernardo Ruiz.

La IX Vuelta año 1950, la ganó Emilio Rodríguez, que ya había conseguido ser tercero y segundo en las dos anteriores.

La última época de la Vuelta, interrumpida desde 1955, ha conocido el predominio de los extranjeros. Los franceses Dotto (1955), Stablinsky (58), Anquetil (63), Poulidor (64) y Pingón (69), los italianos Conterno (56) y Gimondi (68); los alemanes Altif (62) y Wolfshohl (65), el belga De Mulder (30) y el holandés Janssen (67) consiguieron la victoria en la prueba. Por su parte, los españoles que ganaron fueron: Loroño (1957), Suárez (59), Soler (61), Gabica (65) y Ocaña (70).

Muchos famosos participaron en la carrera española y muchos fueron los que se fueron sin el triunfo. Para nosotros, el nombre más significativo es el de Bahamontes, quien lo más que consiguió fue segundo puesto de 1957, cuando



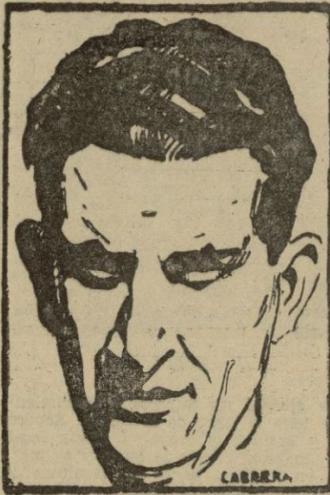
LORONO

ganara su compañero de equipo, Loroño. Tampoco Trueba y Pérez Francés consiguieron ganar la Vuelta. Y entre los ases extranjeros, Coppi, Van Looy, Bobet y Gaul son los más conocidos que, habiendo participado no han conseguido incluir su nombre en la lista de honor.

## SUPERIORIDAD ESPAÑOLA EN LA MONTAÑA

Es en este terreno donde los españoles no han encontrado rivales. Nada menos que en veintidós ocasiones fue un español quien se proclamó rey de la montaña. Solamente tres extranjeros tienen inscrito su nombre en la lista de ganadores, y los tres son italianos: Molinar, que consiguió la victoria en la primera Vuelta, Buratti y De Felippi, que ganaron en el 55 y el 56, respectivamente.

En todas las demás ocasiones fueron españoles los primeros. Molinar ganó en 1936, Trueba en el 41, Berrendero en el 42 y el 45, Emilio Rodríguez en los años 46, 47 y 50, Bernardo Ruiz en el 48, Bahamontes en 1957 y 58, Antonio Suárez en el 59, Karmany en 1960, 61 y 62, Julio Jiménez en 1963, 64 y 65, San



BERRENDERO

Miguel en el 66, Mariano Díaz en el 67, Gabica en el 68, Ocaña en el 69 y Tamames en el último año.

Berrendero, Bernardo Ruiz, Emilio Rodríguez y Antonio Suárez han sido los únicos que consiguieron el doble triunfo en la general y la montaña en la misma edición. También Rodríguez, junto a Karmany y Julio Jiménez, figura a la cabeza de los que más victorias han conseguido en el premio de la montaña, con tres cada uno.

Es curioso que en las dos últimas Vueltas, cuando Ocaña quedó segundo en la general, detrás del francés Pingón, el conense se adjudicó el premio de la montaña, mientras que al año siguiente Ocaña era vencedor absoluto, por entonces el mejor escalador fue el salmantino Tamames, segundo en la general en esta ocasión.

Por último, es de destacar que en las clasificaciones por equipos la ventaja es también de los españoles, con 14 victorias contra 11. Desde que la Vuelta se corre con equipos de marca, comerciales, el dirigido por Dalmacio Langarica es el que más veces ha conseguido el primer puesto, con cuatro victorias.

## EDUARDO CASTRO

## MARCHA A ALMERIA

BILBAO, 26 (ALFIL). — Han salido rumbo a Almería, alrededor de las dos y media de la tarde de hoy, los componentes del Comité organizador de la Vuelta Ciclista a España, con el fin de organizar la sala de Prensa, la oficina permanente y el programa de actos de presentación.

Esta tarde han salido el director general, señor Bergareche; los miembros del Colegio de jueces - árbitros y cronometradores, comisarios de carrera, enviados especiales de "El Correo Español" - "El Pueblo Vasco", periódico organizador, y demás servicios de la Vuelta.

Los expedicionarios tienen el propósito de cenar y pernoctar en Aranjuez, de donde saldrán mañana por la mañana, para llegar a Almería a última hora de la tarde.

# LUIS OCAÑA, BRILLANTE VENCEDOR DE LA VUELTA CICLISTA AL PAIS VASCO

PONTON SE ADJUDICO LA ULTIMA ETAPA

EIBAR, 25 (Del enviado especial de «Pyresa»). «PORRINO». — Luis Ocaña se ha proclamado vencedor de la XI Vuelta Ciclista al País Vasco, que esta tarde, a primera hora, ha terminado en Eibar, final de la última etapa, San Sebastián - Eibar, de 162 kilómetros. El pronóstico, pues, se ha cumplido, aunque haya sido el santanderino Pontón, un muchacho con muchas facultades, quien se haya aprovechado con inteligencia de las circunstancias finales de la carrera para adjudicarse la etapa, ganando en Eibar, a donde llegó solo, delante de Guimard y de Miguel María Lasa.

La ventaja que ha logrado el santanderino ha sido de 55 segundos; lo que no representa margen suficiente para destronar a Ocaña, después de su éxito de ayer sábado en San Sebastián, en la etapa contra el reloj, que tuvo por meta el velódromo de Anoeta, en la ciudad donostiarra.

La etapa última de hoy domingo ha tenido su dureza, aunque menos que las dos anteriores en línea, con tres puertos que hicieron aligerar las piernas de los corredores. Más en esta última jornada, como en la primera, el tiempo ha sido bueno, diríamos que magnífico, si se compara al de anteriores días.

A las nueve de la mañana, se dio la salida en San Sebastián a los 45 supervivientes de la carrera. Buen tiempo y muchas ganas de pedalear, pero en peñón hasta el puerto de Azcarate (segunda categoría), a los 62 kilómetros de etapa. Por la cima, Gómez Lucas pasa primero, seguido de Ventura Díaz, Gabica y Ocaña. Descenso rápido hacia Elgoibar, cuya meta volante es ganada por Pelman, delante de Ereñozaga y Chappe.

Subiendo la cuesta de Arrate, varios corredores se rezaga. Del grupo de cabeza escapa Pontón. Es el momento inicial de la gran escapada del corredor montañés, que le llevaría a la victoria de etapa. En efecto, Pontón pasa ya ligeramente destacado por el alto de Ixua. A minuto y medio, lo hace su compañero de equipo, Ventura Díaz; también otro co-equipier, Balagué, es tercero en la cima. En el descenso continúa destacado Pontón. Por Motrico, dos minutos y 20 segundos es su ventaja. Estamos a 54 kilómetros de la llegada.

Por Mendaró, el escapado mantiene la diferencia, que en Eibar se reduce a dos minutos, respecto al grupo perseguidor. Aquí comienza el último obstáculo de montaña de la carrera, el alto de Karabieta. Pontón sigue destacado, si bien la ventaja es ahora de minuto y medio. No obstante, el santanderino corona destacado Karabieta con 50 segundos sobre el grupo. En el descenso hacia Vergara, en los últimos y decisivos kilómetros, el grupo perseguidor acorta alguna distancia, pero no consigue cazar a Pontón, que se presenta solo en Eibar y gana la última etapa con cerca de un minuto de avance sobre Guimard, segundo clasificado, y Lasa, que entró en tercer lugar.

Día espléndido, enorme animación en todo el recorrido y un final de apoteosis en Eibar.

Terminada la carrera subieron al podium Ocaña, vencedor absoluto; Pontón,

ganador de esta última etapa; Guimard, maillot verde; Pelman, vencedor de metas volantes, y Ventura Díaz, rey de la montaña.

Ha sido una gran carrera ya que los tres grandes favoritos de la misma, Ocaña, Poulidor y Lasa, han hecho bueno el pronóstico.

Los organizadores, el diario donostiarra «La Voz de España» y el Club Ciclista Eibarrés han recibido muchas felicitaciones y la más importante, sin duda, ha sido esta de Luis Ocaña, quien al que firma esta crónica ha dicho: «Le da mucho interés en escribir mi nombre en el palmarés de esta gran prueba, en la que han triunfado gloriosos corredores como Anquetil, Bartali, Cañardo, Dewaele, Fontan, Pellissier... Pero, sobre todo para dar en la cara a los organizadores de la Vuelta a España, quienes han hecho lo indecible para que yo no pudiera participar en la Vuelta al País Vasco. Es un orgullo para mí haber ganado hoy en Eibar. A la Vuelta a España iré, pero sencillamente a rodarme».

## CLASIFICACIONES DE LA ETAPA

1. Pontón, 4 horas, 22 minutos, 8 segundos; 2. Guimard, 4-23-14; 3. Lasa, 4-23-24; 4. Manzanque; 5. Santamarina; 6. Ocaña; 7. Martos; 8. Poulidor; 9. Galdano; 10. Ereñozaga, todos con el mismo tiempo que Lasa.

Paso por el alto de Azcarate: Balagué, 3 puntos; Ventura Díaz, 2; Gabica, 1.

Paso por el alto de Ixua: Pontón, 4 puntos; Ventura Díaz, 5; Balagué, 4.

Paso el por alto de Karabieta: Pontón, 3 puntos; Balagué, 2; Gabica, 1.

## CLASIFICACION GENERAL DEFINITIVA

1. Ocaña, con un tiempo total de 34 horas, 31 minutos y 53 segundos; 2. Poulidor, a 1 minuto, 6 segundos; 3. Lasa, a 1-20; 4. Labourdette, a 1-44; 5. Gabica, a 1-45; 6. Manzanque, a 1-46; 7. Galdano, a 1-48; 8. Guimard, a 2-07; 9. Santamarina, a 2-11; 10. Pontón, a 2-30.

Clasificación general de la montaña: Ventura Díaz, 28 puntos; Balagué, 24; Galdos, 18.

Clasificación general metas volantes: Pellman, 20 puntos; Ereñozaga, 16; Chappe, 8.

El francés Guimard ganó el maillot verde, con 23 puntos.

## Casi un millón de pesetas para los acertantes de la

Normas especiales para la próxima jornada de apuestas

MADRID, 26 (ALFIL). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la treinta y cuatro jornada de la día 25 de abril de 1971.

Columnas: 30.778.862. Recaudación: 153.894.310 pesetas. 55 por ciento de premios: 84.641.871 pesetas.

## Reparto de premios:

28.213.957 pesetas a repartir entre 34 de 14 acertados a 829.822 pesetas.  
28.213.957 pesetas a repartir entre 2.148 de 13 acertados a 13.135 pesetas.  
28.213.957 pesetas a repartir entre 32.453 de 12 acertados a 869 pesetas.

## AVISO

En la jornada 35 de la temporada de apuestas, a celebrar el día 2 de mayo, figuran incluidos en el boleto los partidos de vuelta de los dieciséisavos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo. Ya se ha advertido que los encuentros Valencia - Mallorca y Español - Betis, se anticipan. Villarreal - Barcelona se juega en el campo de este último, aunque no varía la significación del pronóstico; por tanto, hay que escribir "dos" para señalar el triunfo de Barcelona.

También hay que advertir que como quiera que las normas de la Federación Española de Fútbol para esta eliminatoria de dieciséisavos de final prevén prórroga de treinta minutos para resolver posibles igualadas en la eliminatoria, el resultado válido para el pronóstico del partido será aquel que registre el marcador al término de esa prórroga "que se considerará como parte integrante del segundo tiempo", así que cuenten las posteriores series de penaltis dirigidas a señalar un vencedor de la eliminatoria, con independencia del resultado del partido —prórroga concluida— que es sobre el que se pronuncia, es decir, los partidos a efectos de pronóstico pueden terminar en empate.

## ARZA, AL MADRID?

SEVILLA, 26 (ALFIL). — Circula un rumor acerca de la posibilidad de que Juan Arza, actual entrenador del Club de Vigo, pueda ser el entrenador de Real Madrid en la próxima temporada, ante el éxito obtenido al frente del conjunto vigués.

El rumor no aclara si, efectivamente, hay gestiones para ello, pero parecen allegadas al técnico navarro aseveraciones que Juan Arza se convertirá en el entrenador del club del "Bernabéu", junto a Miguel Muñoz, que quedaría como secretario o director técnico.

ACIERTE SIEMPRE, COMPRANDO EN  
**Electricidad SANCHEZ**  
ALHONDIGA, 37

## BOLETO PREMIADO

Mallorca - Valencia	X	PROXIMA QUINIELA
Elche - Calella	1	Celta - Castellón
Ferrol - At. Bilbao	2	Osasuna - R. Sociedad
Sabadell - Logroñés	1	Valencia - Mallorca
Castellón - Celta	2	Málaga - Rayo Vallecano
R. Sociedad - Osasuna	1	Tenerife - Las Palmas
Rayo Vallecano - Málaga	X	Coruña - R. Madrid
R. Madrid - Coruña	X	Sevilla - Pontevedra
Pontevedra - Sevilla	X	Villarreal - Barcelona
Oviedo - At. Madrid	X	Español - Betis
Betis - Español	X	Gijón - San Andrés
San Andrés - Gijón	1	Langreo - Granada
Granada - Langreo	1	Zaragoza - Baracaldo
Baracaldo - Zaragoza	2	Reservas
		Calella - Elche
		Logroñés - Sabadell
		At. Bilbao - Ferrol
		At. Madrid - Oviedo

LE RECORDAMOS QUE EN  
**Electricidad SANCHEZ**  
PUEDE ADQUIRIR EN ELECTRODOMESTICOS LAS MEJORES MARCAS A LOS MEJORES PRECIOS

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## AUTOMOVILES

**BEDMAR!!!** automoviles de ocasión, todos modelos, gran surtido, garantizados igual que nuevos. Ventas, cambios, facilidades hasta 18 meses. Visitenos en Recogidas, 62 (frente Surtidor), y Paseo Ronda, 98 (frente Morris), calle particular.

## OPTICAS

**BOLDAN Optico.** Laboratorio fotografico. Prismáticos, relojería. Navas, 2. Recogidas, 23.

**OPTICA - Relojería Roldán.** Gafas graduadas. Navas, 2 y Recogidas, 23.

## TRABAJO

El artículo sexto del Decreto de 9 de Julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de

# A. CALLEJAS

## INSTRUMENTOS MUSICALES - TV

### DISCOS Y MUSICA SETTES



DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

**ZENITH**

JOAQUIN COSTA TLF. 22496

**CUPON PRO CIEGOS**  
**SORTEO 870 AYER**

las Oficinas de colocación el personal que necesitan.

## VENTAS

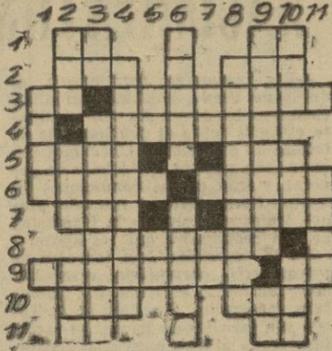
**INTERESA** cambiar pisos por finca de labor, de 50 a 100 marjales, situados a 2 kilómetros de Guadalupe. Próximas a carreteras de Córdoba, Jaén y Málaga. Construcciones Alcazar. Teléfono 251904.

**CASA señorial** junto a Plaza Mariana Pineda, para gran familia o residencia o para constructor. de 300 m<sup>2</sup>, vendida vacía. Razón: Señora Elena Labors. bles. Teléfono 226989.

**NINGUN** artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

Anúnciese en **PATRIA**

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** - 1: Contracción. Nombre de letra; 2: Nombre americano de varón. Oxido de calcio; 3: Nombre de letra. Atacotes; 4: Sujétasela con cuerdas; 5: Animal que vive en los polos, de apreciada carne. Plantigrado; 6: Deshidratación. Lábrelo; 7: Al revés, terminación del diminutivo. Flancos; 8: Ocupado con mucho interés; 9: Supuesto habitante de la Luna. Carta de la baraja; 10: Yunque de platero. Río de Galicia; 11: Campeón. Dios egipcio.

**VERTICALES.** - 1: Burla; 2: Sujete con cuerdas. Fonéticamente, parte de los árboles. Letra griega; 3: Artículo. Obedecelas; 4: Personas que se dedican a sacrificar a los animales; 5: Negación castiza. Al revés, matrícula de coche española; 6: Ría de Galicia. Hace el nido; 7: Conozco. Al revés, familiarmente y repetido, hermana; 8: Que tiene cierto color; 9: Cortásele. Marchar; 10: Nombre de letra. Onda. Flanco; 11: Te atrevas.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** - 1: Im. Se; 2: Sef. Sal; 3: Fa. Alisado; 4: Agisota; 5: Colo. Esa; 6: Osaca. Anade; 7: Ari. Emal; 8: Atorada; 9: Retósela. As; 10: Sas Cas; 11: Oc. Li.

**VERTICALES.** - 1: Foco; 2: Iza. Osa. Eso; 3: Me. Alaratac; 4: Fagocitos; 5: Li. Os; 6: Alisa. Arena; 7: So. Al; 8: Satenedac; 9: Sajasama. El; 10: Elo. Ada. Así; 11: Eles.

# AGENDA DE URGENCIA

## HORAS DE VISITA A LOS MONUMENTOS Y MUSEOS

**Monumentos**  
Visitas a la Alhambra y Generalife: De nueve y media de la mañana a siete de la tarde.  
Alhambra iluminada: De 9 a 12 de la noche; todos los martes, jueves y sábados, el domingo de Pascua y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquieran los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.  
Catedral y Capilla Real: De 11 a 1 y de 3 a 6.  
Cartuja: De 10 a 1 y de 4 a 8.  
San Jerónimo: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.  
Basílica de San Juan de Dios: De 10 a 130 y de 4 a 7.  
Santa Isabel la Real: De 11 a 2 y de 3 a 6.  
Santo Domingo e Iglesias Barrocas: De 11 a 1 y de 3 a 6.  
Basílica de la Virgen de las Angustias y Tesoro: De 11 a 2 y de 3 a 6.  
Baños Arabes: De 9 a 6 de la tarde.  
Corral del Carbón: De 10.30 a 1.30 y de 3 a 7.  
Casa de los Fisas: De 10.30 a 1.30 y de 3 a 7.  
Palacio de Daralhora: De 10 a 6 de la tarde.

**MUSEOS**  
Palacio de Carlos V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.  
Palacio de Carlos V: Museo Arqueológico de la Alhambra. De 9.30 a 2 y de 3.30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).  
Catedral: Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3.30 a 6.24.  
Casa de Castriñ: Museo Arqueológico provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. (Cerrado los domingos por la tarde).  
Museo - Abadía del Sacre-Monte: De 11 a 1 y de 4 a 7.  
Museo de la Casa de los Tiros: De 10 a 1 y de 4 a 7. - Hemeroteca: De 9.30 a 1.30.  
Casa de Falla: De 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 4 a 8.

**Provincia**  
Baza: Colegiata. De 10 a 1 y de 4 a 7.  
Guadix: Catedral y Museo. De 10 a 11 y de 5 a 6.  
La Calahorra: Castillo - Palacio. De 11 a 6 de la tarde.  
Montefrío: Iglesia de la Encarnación. De 11 a 1 y de 4 a 6.

Granada a	Salidas Granada	Granada a	Salidas Granada
Albendón	16.00 horas	Málaga	8.00 horas
Albuñuelas	18.30 "	Málaga	15.00 "
Alcaudete	6.45 "	Málaga	18.45 "
Algarinejo	17.00 "	Montefrío	19.00 "
Almuñécar	7.30 "	Motril (enl. Almería)	8.00 "
Almuñécar	17.00 "	Motril	13.00 "
Almuñécar-L. Herradu	17.30 "	Motril (enl. Almería)	15.30 "
Almuñécar	13.00 "	Motril - Castell de F.	18.00 "
Carchelejo	18.00 "	Orgiva	10.30 "
Castillo Tajarja	13.00 "	Orgiva	19.00 "
Bérchules	13.30 "	Pinos del Valle	14.00 "
Berja	13.00 "	Guajar Paragait	18.15 "
Córdoba por Baena	7.30 "	Priego	17.30 "
Córdoba por Baena	15.30 "	Salar	13.15 "
Córdoba por Rute	7.15 "	Salar	18.45 "
Jaén	10.45 "	Sevilla	7.30 "
Jaén	17.00 "	Sevilla	15.30 "
Castillo Tajarja	19.00 "	Siles	7.00 "
Jayena - Jatar	18.30 "	Ugíjar	8.30 "
		Zafarraya	18.00 "

## HORARIO DE TRENES

Destino	Salida-Granada	Procedencia	Llegada-Granada
ALGECIRAS PUERTO	taf 2.ª y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla). Llegada, 14.10. Salida, 8.30	MADRID expreso 1.ª, 2.ª y 3.ª. Salida, 22.15. Llegada, 8.00	
VALENCIA	ter 1.ª, 2.ª y cafetería. Diario (Vía Murcia-Alicante-La Encina). Llegada, 30.05. Salida, 8.35	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida, 6.05. Llegada, 8.25	
ILLORA	ferrobús, lunes y siguientes a festivos. Llegada, 9.20. Llegada, 8.50	ILLORA ferrobús, lunes y siguientes a festivos. Salida, 9.20. Llegada, 8.50	
ALGECIRAS ferrobús. Diario. Combinación en Bobadilla para Málaga, Córdoba y Sevilla). Llegada, 19.25. Salida, 12.10	BAZA automotor 2.ª Diario. Salida, 7.15. Llegada, 10.10		
BARCELONA expreso 1.ª, 2.ª y cafetería. Diario. (Vía Murcia, Alicante y Valencia). Llegada, día siguiente, 12.00. Salida, 13.05	LINARES - BAZA ferrobús. Diario. (Enlaza en Linares-Baza omnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23.40). Salida, 7.20. Llegada, 12.50		
LOJA ferrobús. Diario. Llegada, 14.35. Salida, 13.30	ALMERIA ferrobús. Diario (Llega fusionado con el de Linares - Baza). Salida, 6.25. Llegada, 12.50		
MADRID ter 1.ª, 2.ª y cafetería. Diario. Llegada 21.35. Salida, 14.25	SEVILLA taf Diario 2.ª y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga). Salida, 7.45. Llegada, 12.50		
SEVILLA taf 1.ª y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada 22.18. Salida, 17.50	LOJA ferrobús. Diario. Salida, 14.45. Llegada, 18.50		
ALMERIA taf Diario, 2.ª y cafetería. Llegada 21.50. Salida, 18.00	ALMERIA taf 1.ª y cafetería. Diario. Salida 12.05. Llegada, 16.20		
LINARES - BAZA ferrobús. Diario. (Enlaza en Linares-Baza con omnibus Cádiz-Madrid con llegada ésta a las 7.00). Sale fusionado con unidades para Almería. Llegada, 23.12. Salida, 18.15	BARCELONA expreso 1.ª, 2.ª y cafetería. (Vía Valencia, Alicante y Murcia). Salida, 16.50 día anterior. Llegada, 21.15		
ALMERIA ferrobús. Diario. Sale fusionado con Linares - Baza. Llegada, 02.00. Salida, 18.15	ALGECIRAS ferrobús 2.ª Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla Córdoba y Málaga). Salida, 10.45. Llegada, 16.00		
BAZA automotor 2.ª Diario. Llegada, 22.08. Salida, 19.00	MADRID ter 1.ª, 2.ª y cafetería. Diario. Salida, 13.00. Llegada, 20.15		
ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada, 22.20. Salida, 19.00	VALENCIA ter 1.ª, 2.ª y cafetería. Diario. (Vía La Encina-Alicante-Murcia) Salida, 9.35. Llegada, 21.20		
MADRID expreso 1.ª, 2.ª y 3.ª. Salida, 23.30	ALGECIRAS taf, 2.ª y cafetería. Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida, 15.45. Llegada, 22.00		

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 8.30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno quinto: Plaza Mariana Pineda, 9; Mesones, 6; Gran Vía, 6; Melchor Almagro, 12; San Juan de Dios, 47; Panaderos, 33 (Albayzín); San Antón, 54 y Alhamar, 1; Carretera de la Sierra, 10; Plaza del Generalísimo (Zaidín); Arzobispo Guerrero, 6 (Barriada Nuestra Señora de las Angustias); Camino de Ronda (junto a Flex); Carrera de Darro, 35; Segunda paralela a Ruiz de Alda; Fray Leoncio de Alpedreire, 6 y Arabial, 102 (frente a Neptuno).  
Servicio nocturno: Farmacias de guardia esta noche desde las 11 a las 8.30 de la mañana: Mesones, 6; Carril de San Nicolás, 7; Real de Cartuja, 59 y Barrio Figares (Muhacén), 25.

**EL PISO QUE VD. DESEA LO TENEMOS CONSTRUIDO...**

PISOS - APARTAMENTOS - LOCALES COMERCIALES - CHALETS. En el lugar que desee. De todos tipos y precios.

**AVILA-ROJAS** Libres Terminados

SAN ANTON, 18. TLF. 22751-21 - GRANADA

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 8, teléfonos 225593 - 225595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227580 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Gran Vía, 34, teléfonos 227419 - 227420, y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 227893.

## Inaugurados los XXII campeonatos nacionales deportivos femeninos

Filial de Cristo Rey (Granada) perdió en voleibol con el Instituto de Gijón (0-2)

MADRID, 26 (PYRESA). - Tras la inauguración de los XXII Campeonatos nacionales deportivos femeninos, acto que presidió el secretario nacional de Educación Física y Deportes a primeras horas de la tarde de hoy en las instalaciones deportivas de la Escuela Nacional de Educación Física "Julio Ruiz de Alda" de la Sección Femenina, se han iniciado las competiciones. Los resultados de la jornada son los siguientes:

- CATEGORIA INFANTIL**
- Baloncesto:  
Grupo "A": Pola de Lema (Asturias), 20 - Sagrado Corazón (Baleares), 17; Club Medina (Lérida), 23 - Colegio Esclavas (Madrid), 10.  
Grupo "B": Colegio Jesús María (Barcelona), 35 - Colegio Sagrado Corazón (Bilbao), 20; Colegio Asunción (Madrid), 20 - Colegio Enseñanza (Valladolid), 12.
- Balmanano:  
Colegio Asunción (Santa Cruz de Tenerife), 4 - Colegio Corazón de María (Madrid), 12; Colegio Dominicas (Valencia), 8 - Instituto Tordesillas (Valladolid), 4.
- Voleibol:  
Filial Cristo Rey (GRANADA), 0 - Instituto de Gijón (Asturias), 2; Local Rafelguaraf (Valencia), 2 - Colegio San Benito (Valladolid), 1.

- CATEGORIA JUVENIL**
- Baloncesto:  
Grupo "A": Colegio Asunción (Madrid), 38 - Colegio Compañía de María (Logroño), 19; Colegio Sagrado Corazón (Valencia), 33 - Colegio Santo Tomás (Zaragoza), 44.  
Grupo "B": Colegio Esclavas (Barcelona), 43 - Colegio Asunción (Asturias), 38; Intern. Los Angeles (Las Palmas), 36 - Colegio Jesús María (Madrid), 41.
- Balmanano:  
Círculo Juventudes Puente Genil (Córdoba), 15 - Instituto de Oviedo (Asturias), 7; Colegio Gamarra (Málaga), 2 - Club Medina (Zaragoza), 11.
- Hockey sala:  
Colegio Sagrado Corazón, Sarriá (Barcelona), 2 - Colegio Santo Angel (Asturias), 0; Colegio Irlandesas (Sevilla), 0 - Colegio Dominicas (Valencia), 0.
- Tenis de mesa (infantil):  
Grupo "A": Colegio Esclavas (Málaga), 3 - L. Requena (Valencia), 1; Colegio Irlandesas (Bilbao), 0 - Colegio Franciscanas (Coruña), 1; L. Requena (Valencia), 3 - Colegio Franciscanas (Coruña), 1.

## EL DOCE POR CIENTO DE LOS NACIMIENTOS SON NIÑOS SUBNORMALES

(Viene de la pág. última)  
prestión. Muchas familias se creen que tener un hijo en estas condiciones es un castigo de Dios, y es difícil convencerles que son motivos fisiológicos los que han influido.  
-Don José, ¿qué supone para este problema que hoy, y todos los años en la misma fecha, sea el día nacional del niño subnormal?

**Doce por ciento**  
-Que la sociedad se dé cuenta de que hay niños tarados. La estadística ha dicho que el doce por ciento de los niños que nacen son subnormales. Supone también que una vez al año se les recuerda al menos que hay personas en estas condiciones que necesitan su ayuda.  
-¿Cuáles son las enfermedades

## "Educación y Descanso" clausura su temporada de esquí

La temporada oficial de concursos de la sección de esquí de "Educación y Descanso" será clausurada brillantemente con la celebración de su Campeonato provincial de slalom y un último cursillo, que ya hace el séptimo de los llevados a cabo, a partir de las fechas de Navidad.

En el Campeonato provincial de slalom gigante podrán participar los afiliados a la Obra con licencia federativa en nombre de la misma, en cualquiera de las categorías existentes para cada una de las cuales se concederán trofeos.  
Esta actividad deportiva programada dentro de las correspondientes al primero de mayo, fiesta de San José Obreiro, así como el cursillo de perfeccionamiento, tendrán una bonificación en beneficio de los afiliados a "Educación y Descanso", que se darán a conocer, así como los detalles de la prueba, en la Junta general de la sección, a celebrar el próximo día 29, a las 8 de la tarde en el Club Sindical, departamento de deportes, a la cual se ruega asistan cuantos estén interesados en participar y efectuar sus inscripciones; advirtiéndose que no se admitirán inscripciones posteriores, ya que para mayor agilidad en el transcurso o realización de los actos programados en ese día serán cerradas las participaciones.  
El cursillo de esquí se desarrollará durante los días 30 de abril al 3 de mayo, con base en la residencia de "Educación y Descanso".

mentales más frecuentes en estos niños?

-La más el mongolismo, después la epilepsia.  
Seguimos viendo las instalaciones del Colegio, al pasar por la clase de música me dice don José de la Torre que le gusta mucho, pero sí es fuerte le excita.  
-¿Cuál es el hecho que retrae más a los padres para hacer que su hijo asista a un colegio en este régimen?  
-El aceptar que es subnormal y que tenga que recibir unas enseñanzas especiales. A los cuatro años ya puede saberse que un niño es subnormal, y para su curación lo mejor es que asista a un colegio cuanto antes, el tiempo en este sentido es fundamental. Los niños subnormales en una escuela de enseñanza ordinaria retroceden.  
En el Colegio Santa Teresa de Jesús están atendidos casi cien niños, los que vienen de la provincia en régimen de internos.  
-¿Cuántos profesores atienden el Centro?  
-Somos ocho, necesitaríamos por lo menos el doble; además de ellos en los momentos de recreo, las comidas. No se les puede dejar solos.

## Pocas subvenciones y escasas

Don José Ruiz Linares que es el tesorero del Colegio, y que me dice en primer lugar que tiene poco tesoro que custodiar, me informa del aspecto económico del funcionamiento de esta Institución.  
-¿Qué subvenciones reciben?  
-Las que nos llegan a través de la Asociación de padres de niños subnormales, de la Seguridad Social, algunas becas de la Diputación y otras becas del P.I.O.  
-¿Por qué cauces cree usted que se podrían conseguir otras ayudas?  
-Quizá un sistema sería que los organismos concedieran cantidades mayores, no para becas concretas sólo, sino también para sufragar gastos comunes, que son muy numerosos.  
Es fácil desconfiar de los días con título de algo, quiero decir de su eficacia real, porque lo cierto es que no hasta eso para solucionar problemas que necesitan el apoyo tan concreto como es el dinero, a la vez que otro apoyo, el ser solidario con cada hombre que necesita ayuda, más cuando el valerse por sí mismo no es posible.

MARY CARMEN RIAZA

# EL DOCE POR CIENTO DE LOS NACIMIENTOS SON NIÑOS SUBNORMALES

- EL FUTURO PROFESIONAL ES LO QUE MAS PREOCUPA A LOS MAESTROS QUE LO FORMAN
- LOS COLEGIOS DE SUBNORMALES CUENTAN CON MUY POCAS AYUDAS Y SUBVENCIONES

ESCRIBO en el día 26, para ustedes ayer, en que es día nacional del niño subnormal. Para casi todos un día igual a tantos, al que un título y una campaña apenas añaden nada de nuevo.

En el Colegio Santa Teresa, en el barrio del Zaidín, el día sí tiene caracteres diferentes. La fiesta da, en primer término, un horario nuevo, y por dentro un ambiente distinto que se trasluce en el trato, en la cara, en el diferente andar por los pasillos de todos los días, y en el encontrarse con la misma gente.

A las once, en la iglesia del Corpus Christi, se celebró una misa a la que estaban invitadas las autoridades provinciales y locales, sin que estas asistieran. Estuvo presente el delegado del ministerio de Educación y Ciencia, don Esteban de Ma-

nuel Torres, que después asistió a los actos del Colegio.

Estuvieron rondallas que ofrecieron a los niños canciones y bailes.

En las aulas se había montado una exposición de los trabajos manuales que los alumnos del Colegio realizan bajo la dirección de sus maestros.

Estuve viendo la exposición, acompañada de uno de los maestros del Centro, don José de la Torre Calvin, y a través suya pude hacerme cargo del trabajo y las enseñanzas especiales que se imparten y las dificultades que hay que superar en esta tarea.

## Preocupa la formación profesional

—¿Hasta qué años están en el Colegio?

—Las enseñanzas terminan a los dieciocho. Pero al salir de aquí la sociedad no los acoge. En este momento estamos sobre el problema de su formación profesional. Chocamos con que faltan puestos de trabajo en general, y más en las condiciones en las que se encuentran nuestros alumnos. Quizá sea solución la formación de una cooperativa que los apoye.

En la exposición hay trabajos de marquetería, carpintería, otros hechos con metal, escayola. Las alfombras, me explica don José de la Torre, son difíciles de hacer; se tarda, se necesita mucha paciencia. Las lanas las proporciona para el Colegio, "Artegran".

Al hablar de las pinturas que aparecen también en la exposición, me dice que sirven más como medio de conocer a los niños. Los utensilios de barro que les entregan algunas alfarerías, los chicos los pintan en las clases y los decoran con dibujos.

## Enseñanza difícil

A través de la experiencia de un maestro dedicado, aprendo algo de la vida de este Centro. Los niños son muy sensibles, cualquier hecho sin importancia al parecer les deprime mucho. Las clases sirven para conocer ese mundo de cada uno y ayudarles contando con sus condiciones individuales. Deberían estar ocho en cada clase, pero la falta de espacio y medios para mantener un profesorado más numeroso, lo impide.

Me dice que el ambiente familiar influye decisivamente en la formación de los niños subnormales.

—Algunos se encuentran superprotegidos por los padres, y su poca capacidad se desarrolla así mucho menos, no hay lucha y se humden más. Otros padres se quejan, los niños se sienten culpables de esa tristeza de sus padres. Por otra parte, el desinterés de los padres les lleva a la de-

(Vuelve a la pág. anterior)



Los niños del Colegio de Santa Teresa de Jesús, dedicado a la educación de subnormales, en los actos que se celebraron ayer, «Día nacional del niño subnormal». — (Foto FERRER)

## Sorihumor



## BORDES PARA LOS ALCORQUES



No la Sociedad Protectora de Plantas, sino el Ayuntamiento, se está haciendo cargo del cuidado de los árboles de Puerta Real en las aceras que van hacia la Fuente de las Batallas. Se han terminado ya de colocar los bordillos en los alcorques. Esto facilitará el riego, a la vez que aislarán en alguna medida los árboles de los pisotones de los transeúntes. — (Foto FERRER)

## CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

### Otro granadino, director de cine



EL pasado fin de semana hemos tenido ocasión de saludar, mientras cenaba en el Alcaicería, a nuestro buen amigo y paisano Fernando Miranda. Este joven de grandes inquietudes artísticas ha estado en Hollywood, la famosa «Meca del Cine», estudiando en la Universidad para director cinematográfico, cuya carrera ha terminado hace tan sólo unos meses y ya cuenta en su haber con su «opera prima» un film de terror junto con ciencia-ficción, que es muy posible, según nos dijo él mismo, que no veamos por estas latitudes; por las otras, se estrenará dentro de breves fechas. El asunto gira sobre un sabio que fabrica mujeres en tubos de ensayo.

Entre los proyectos inmediatos de Fernando está el hacer un film musical, precisamente con Miguel Ríos. — C. S.

### Arreglando, que es gerundio



HACE algunos días pedíamos en esta misma sección que se arreglaran los bordes de las aceras de Mesones, que tras el asfalto de este verano, habían quedado en mal estado. Cuando llovía, concretamente, los fillos se llenaban de agua y los automóviles que pasaban, ponían como una «sopa» a los transeúntes. Desde ahora, creemos no pasará esto. Ayer, los encargados para tal misión, daban los primeros pasos. De un día a otro, el asunto estará resuelto. Así, da gusto.—N. H.

### Miguel Ríos y Massiel



EN estos últimos días se había venido hablando en los medios musicales españoles y en alguna otra revista especializada en música, de la cual recogimos una breve, que Miguel Ríos, nuestro paisano, iba a hacer una serie de galas este verano junto con nuestra reciente representante española en Eurovisión, Karina. Pues bien, parece que esta joven cantante ha pensado de otra forma y, donde dijo digo... Karina no acompañará a Miguel Ríos.

La ausencia la cubre Massiel. En Granada los podremos ver a finales del mes de junio o principios de julio. — C. S.

### Juan Valdés, esperado en Granada

RESULTA que Juan Valdés, el famoso cultivador colombiano de cafés, viene a Granada. El hizo famosa la calidad mundial de los cafés de Colombia, escogiendo uno a uno los granos de mayor calidad y ahora podrá captar uno a uno los granos de esta Granada, es decir, los rincones maravillosos que ofre-



ce nuestra ciudad. Según nos dice don Juan Muñoz, se hospedará en el hotel Colombia, buen mirador pa-

ra contemplar Granada. A lo que él viene su hijo, también famoso. Suponemos que sí, porque Juan Valdés quiere enseñar a su hijo todo lo bueno que hay en el mundo, como el café y Granada. — G.

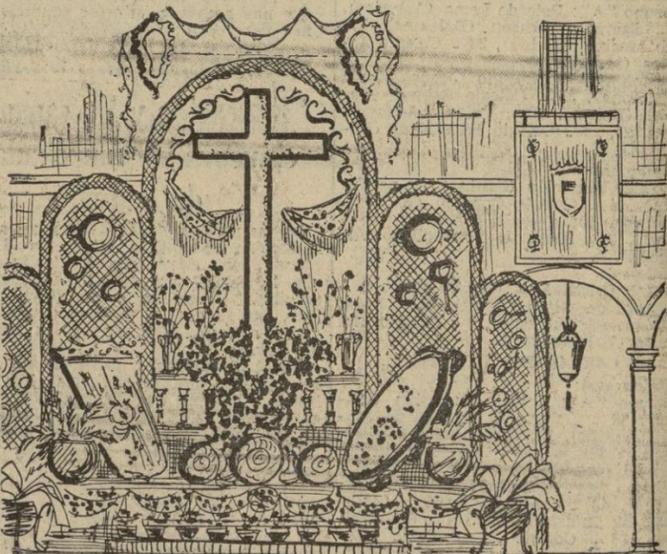
### Maracena, café de fama



EL café de Maracena se está haciendo famoso, no el que se produce en la localidad, porque allí no hay plantaciones. Sí el que se «cuece» en una de las cafeterías. El turismo viene preguntando por él. En esta temporada será preciso incluirlo en las guías turísticas. — R.

(Viñetas de Guillermo Soria)

## LA CRUZ DEL AYUNTAMIENTO



La llegada del día de la Cruz se siente ya. Basta una mirada a los escaparates llenos de trajes de volantes y si no es suficiente se puede uno asomar al patio del Ayuntamiento, en el que como es tradicional ha comenzado a montarse la Cruz de Mayo, cuyo proyecto reproducimos.

# PATRIA

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS 76